DEL 16 AL 22 DE DICIEMBRE DE 2002
AÑO XXVIII • Nº 1418 • 2,10 € (Spain)

www.donbalon.com

don balon

ATLÉTICO en póster

PORTUGAL 2,35 €
GRECIA 4,10 € 1.398 GRD / UK 2,95£

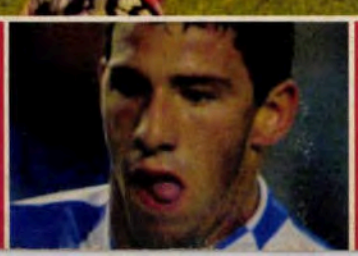
LOS SECRETOS DEL 'PICHICHI'

MAKAAY

"SI MARCO Y NO GANAMOS NO SALGO SATISFECHO"

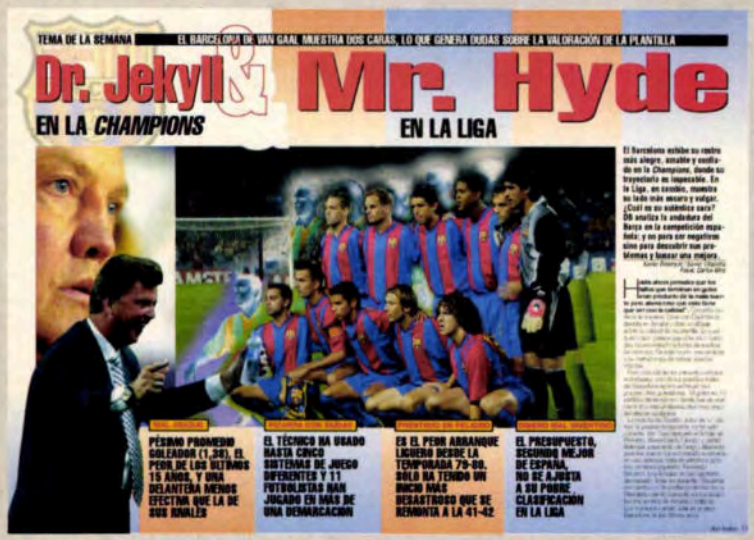
LAS **DOS CARAS** DEL BARCELONA

CHAMPIONS LEAGUE
AFRICANA
ZAMALEK, EL REY DE ÁFRICA



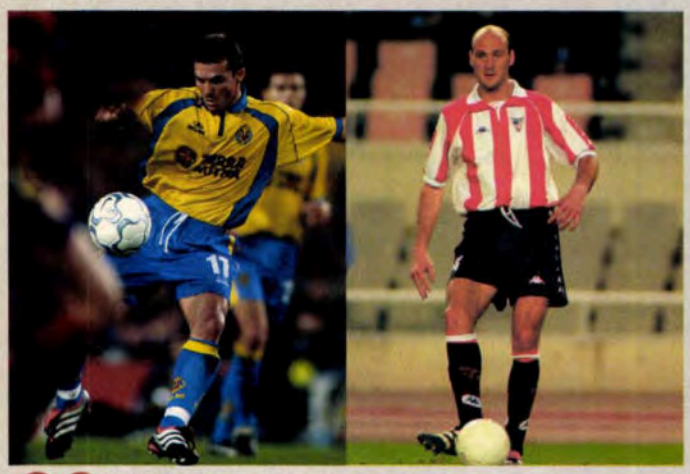
MAXI
"NO ES BUENO CAMBIAR DE TÉCNICO CON TAN POCAS JORNADAS"

SUMARIO



10 **TEMA DE LA SEMANA**
Las dos caras del Barcelona

18 **A FONDO**
Makaay



22 **INFORME**
Los domingos al sol

26 **RETRO**
Zárraga

42 **INFORME INTERNACIONAL**
Las dos caras de la Lazio

46 **LIGA DE CAMPEONES**

y además

JUGADA DETENIDA	4
EN CORTO	6
EL ÁREA DE RIAÑO	8
INFORME	
El Camp Nou cerrado	16
ENTREVISTA	
Maxi	26

PÓSTER	
Atlético	32-33
MERCADILLO	34
CARTAS AL DIRECTOR	35
DB POR EL MUNDO	36
A TODO CRACK	
Kuranyi	40
UEFA CUP	50
FUERA DE JUEGO	53
CUESTIONARIO	
Capi	54

PRENSA-RADIO Y TV	56
EN CORTO NOTICIAS	58
CHAMPIONS LEAGUE ÁFRICA	60

ESPECIAL JORNADA
(Pliego central)

EDITORIAL

Gurpegi

Al margen del caso de Pep Guardiola por producirse éste en Italia, hacía tiempo que un positivo en un control antidopaje no sacudía el fútbol español.

La verdad absoluta, como en todos estos casos, no la conoceremos jamás. Los fríos resultados de unos análisis por un lado y la ardiente defensa del protagonista por otro son los polos de todas y cada una de estas noticias.

De actualidad está en estos momentos el 'caso Gurpegi'. El joven navarro del Athletic dio positivo en el control de la primera jornada de Liga, y ahora se ha hecho público.

En plena juventud y trabajando junto a un médico de prestigio reconocido como Sabino Padilla no entra dentro de la lógica que Gurpegi tome sustancias prohibidas.

En cualquier caso, mientras no se demuestre lo contrario, estamos convencidos de la inocencia del jugador.

Este asunto transmite una sensación extraña. Es obvio que los controles antidopaje aún dejan resquicios en primera instancia a la inocencia, inocencia que nace de los factores endógenos de cada deportista.

A raíz del 'caso Gurpegi' la sensación es que los controles antidopaje en primera instancia no están perfeccionados porque no valoran el factor endógeno de cada deportista; ese por el cual su metabolismo puede producir un exceso de alguna sustancia

Un análisis positivo crea una gran aureola alrededor del deportista, y pasan semanas hasta que llega el contraanálisis y la máquina de resolución isotópica, la cual sí determina si la sustancia es exógena o endógena.

Dejando de lado culpabilidades e inocencias, quienes deberían prestar más atención a este tema son los propios clubs, aumentando su control en este apartado.

Una mayor conciencia de lo que significa el dopaje en el deporte debería llevar a los clubs a realizar una labor más constructiva.

Por ejemplo, no estarían de más unos análisis semanales en cada club a miembros de sus plantillas, ya que estas pruebas y sus resultados servirían de mucho, no sólo para prevenir positivos y posteriores sanciones, sino, y es lo más importante, valdrían de defensa ante un esporádico caso de análisis positivo.

don balón

E-mail lectores: info@donbalon.org E-mail fotografía: foto@donbalon.org E-mail suscripciones: suscripciones@donbalon.org

AÑO XXVII
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR EN FUNCIONES:
Toni Casals

SUBDIRECTOR:
Germán Rodríguez

DIRECTOR MARKETING Y EDICIONES INTERNACIONALES:
Rogelio Rengel Ros

DIRECTOR DE ARTE:
Gregorio Franco

REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)

FOTÓGRAFOS:
Carlos Mira, Carlos Barajas, Félix Ordóñez y Juan Lázaro.

REDACTORES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, José Devesa y Andrea Balducci. Carlos Salgado (Argentina).

OPINIÓN:
Pedro Riaño, José Emilio Santamaría, Franz Beckenbauer, Luis Arnáiz y Jordi Gonzalvo.

COMPAGINACIÓN:
David Cazcarra y Miguel A. Sánchez

DOCUMENTACIÓN:
José Óscar Plaza

EXCLUSIVA PUBLICIDAD BARCELONA:
Aribau, 169, 5º 1ª, 08036 Barcelona.
Tel. 93 200 76 99
Fax: 93 241 21 43
MADRID: Enrique Aguado
Cantarranas, 12 1º D 28400 Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58
Teléf: 902 100 776
(Precio de llamada local desde toda España)

SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach.
Tel.: 902 100 776

IMPRESIÓN:
Rotoprint • Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJÓN DE ARDOZ (Madrid)

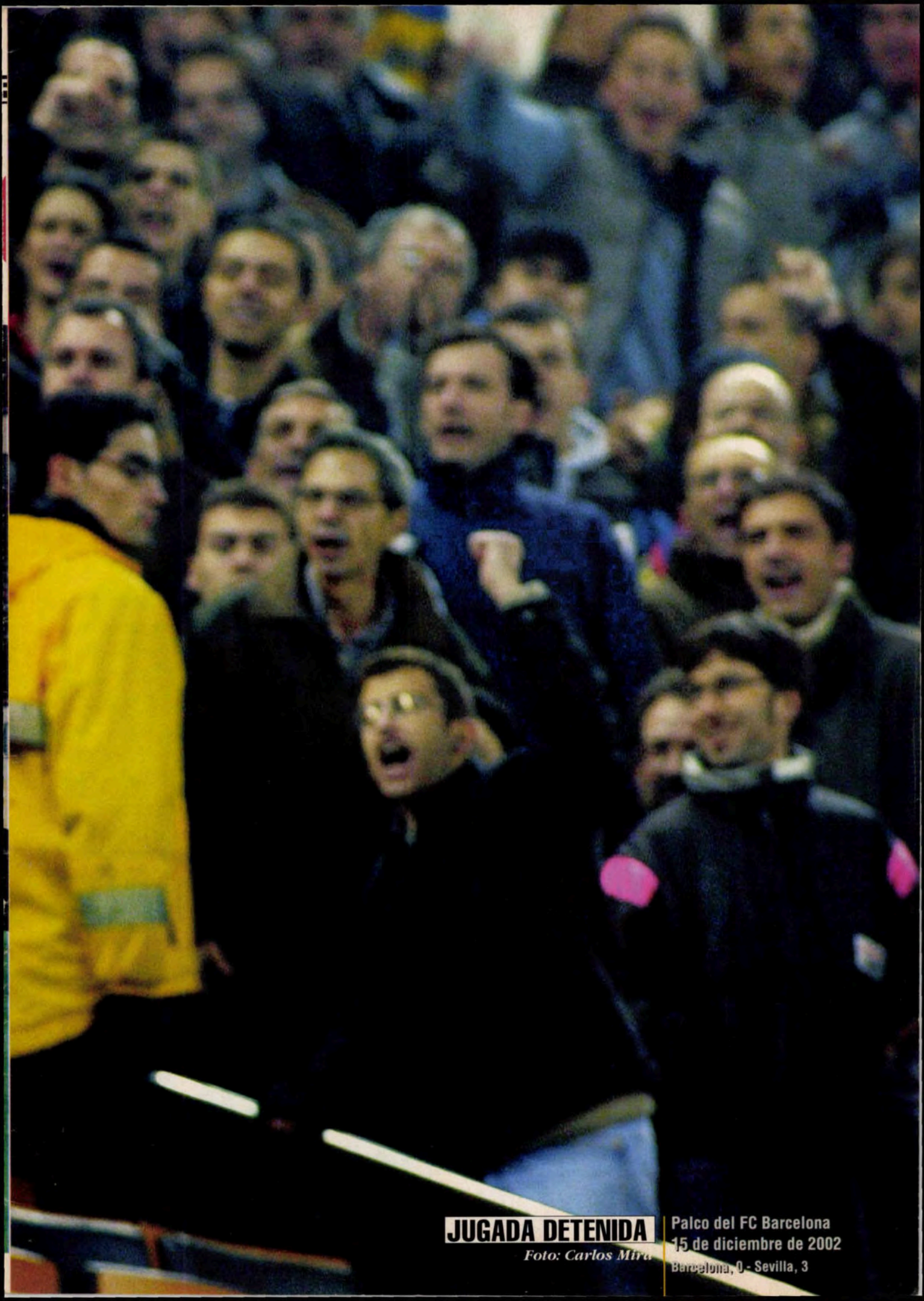
DISTRIBUCIÓN:
Coedis S.A.Tel.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros. Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio

Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport Express (Rusia), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

DON BALON no se identifica necesariamente con las opiniones o conceptos vertidos por sus colaboradores.



JUGADA DETENIDA

Foto: Carlos Mira

Palco del FC Barcelona
15 de diciembre de 2002
Barcelona, 0 - Sevilla, 3

conozca a:

Tuni

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO Antoni Lluís Adrover Colom nació en Sóller (Mallorca) el 10 de junio de 1982.

PESO 72 kg.

ALTURA 1'81 metros.

EQUIPO Mallorca

PROCEDENCIA Ferriolense 02'

DEMARCACIÓN Delantero.

TRAYECTORIA El acuerdo que mantienen Mallorca y Ferriolense, de Tercera, sirvió para que este verano hiciera la pretemporada con el primer equipo bermellón. No pasó desapercibido.

ASÍ JUEGA Delantero habilidoso con una buena pierna izquierda.

DEBUT En Primera lo hizo el 8 de diciembre, en el Mallorca-R. Madrid (1-5).

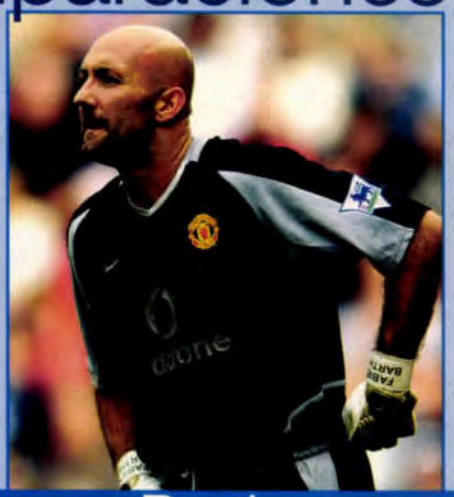
HACE 20 AÑOS

¡Felicidades! Llegaba la Navidad y Don Balón felicitaba a sus lectores con tres Reyes Magos muy especiales: N'Kono, Lauridsen y Edu Mauri, tres españolistas que triunfaban por entonces.

También era noticia la hepatitis que sufría el barcelonista Maradona, las elecciones en la AFE o que Menotti abandonase la selección argentina tras ocho años como su máximo responsable.

Por su parte, el alemán Rainer Bonhof, que había ganado la Copa del Rey 78/79 y la Recopa 79/80 con el Valencia, abandonaba el Colonia para incorporarse al Hertha de Berlín, el cuarto club de su gran carrera profesional.

10 odiosas comparaciones



Ricardo		Barthez
No tiene un excelso palmarés de títulos conquistados.	1	Deslumbra su hoja de servicios en cuanto a copas levantadas.
Jamás se consolidó como portero de la selección española.	2	Lleva años siendo el meta titular del combinado tricolor.
Fichó por el Manchester el pasado verano para competir con Barthez por el puesto.	3	Fue en el año 2000 cuando aterrizó en Old Trafford, y desde entonces ha sido titular.
Su imagen no dice nada porque es la de una persona normal.	4	Su curiosa imagen con la cabeza rapada le ayudó a liderar campañas publicitarias.
No se recuerda en su carrera en la élite ni una 'cantada' espectacular.	5	Hay vídeos que recogen un buen puñado de errores muy graves que le costaron goles.
Un día tuvo la idea de llevar un jamón de pata negra al vestuario y le llamaron 'crazy'.	6	No se sabe si su exquisito paladar francés ha catado un manjar como el jamón.
Las lesiones le están respetando en las últimas temporadas.	7	Ha estado a punto de pasar por el quirófano para operarse de cadera.
No ha tenido problemas con la sensacionalista Prensa inglesa.	8	Está molesto con los periodistas porque polemizan sobre si debe o no ser titular.
Vive muy tranquilo y feliz con su esposa y su pequeña hija.	9	Se le atribuyen noviazgos y romances con mujeres famosas, incluso de sangre real.
Es un portero de nivel notable, seguro y que ofrece regularidad en su rendimiento.	10	Tiene muchos críticos, su nivel es bueno, pero ni es seguro ni posee regularidad.

Feliz Cumpleaños

Belenguer

30

17-12-72

Defensa del Real Betis

Cañizares

33

18-12-69

Portero del Valencia CF

Óscar Sánchez

23

19-12-79

Centrocampista del Real Valladolid

Soldevilla

24

19-12-78

Defensa del RCD Espanyol

Tais

30

21-12-72

Defensa del Real Betis

Dani

28

21-12-74

Delantero del FC Barcelona

RANKING de la SEMANA

Los estadios con más finales

1. **De Kuip (Rotterdam)**
   El estadio holandés ha albergado nueve finales europeas: dos de la Copa de Europa, seis de la extinta Recopa y la de la pasada UEFA.
2. **Heysel - Estadio Rey Balduino (Bruselas)**
   El recinto belga ha acogido ocho finales: cuatro de la Copa de Europa, entre ellas la de la fatídica edición de 1985, y cuatro de la Recopa.
3. **Wembley (Londres)**
   Siete finales ha acogido el mítico estadio inglés: cinco de la Copa de Europa, entre ellas la que ganó el Barça en 1992, y dos de la Recopa.
4. **Parque de los Príncipes (París)**
   El estadio francés ha celebrado seis finales: tres de la Copa de Europa, dos de la Recopa y una de la UEFA.
5. **Präter - Estadio Ernst Happel (Viena)**
   El vetusto estadio austriaco ha acogido la celebración de cinco finales, de las cuales cuatro han sido de la Copa de Europa y una, de la Recopa.
6. **Hampden Park (Glasgow)**
   El que fuera escenario de la quinta Copa de Europa madridista ha albergado otras dos finales de la Copa de Europa y otras dos de la Recopa.
7. **Camp Nou (Barcelona)**
   Cinco han sido las finales que ha organizado el coliseo azulgrana: dos de la Copa de Europa, dos de la Recopa, y una Copa de la UEFA.
8. **Sant Jakob (Basilea)**
   El estadio suizo sólo ha recibido la orden de organizar finales de la Recopa: hasta cuatro se han jugado allá.
9. **Santiago Bernabéu (Madrid)**
   Quizá por la tradición de su dueño, el estadio madridista ha albergado sólo tres finales, y todas han sido de la Copa de Europa.
10. **San Siro (Milán)**
    También han sido tres las finales de la Copa de Europa que ha acogido el estadio que comparten Inter y Milan.

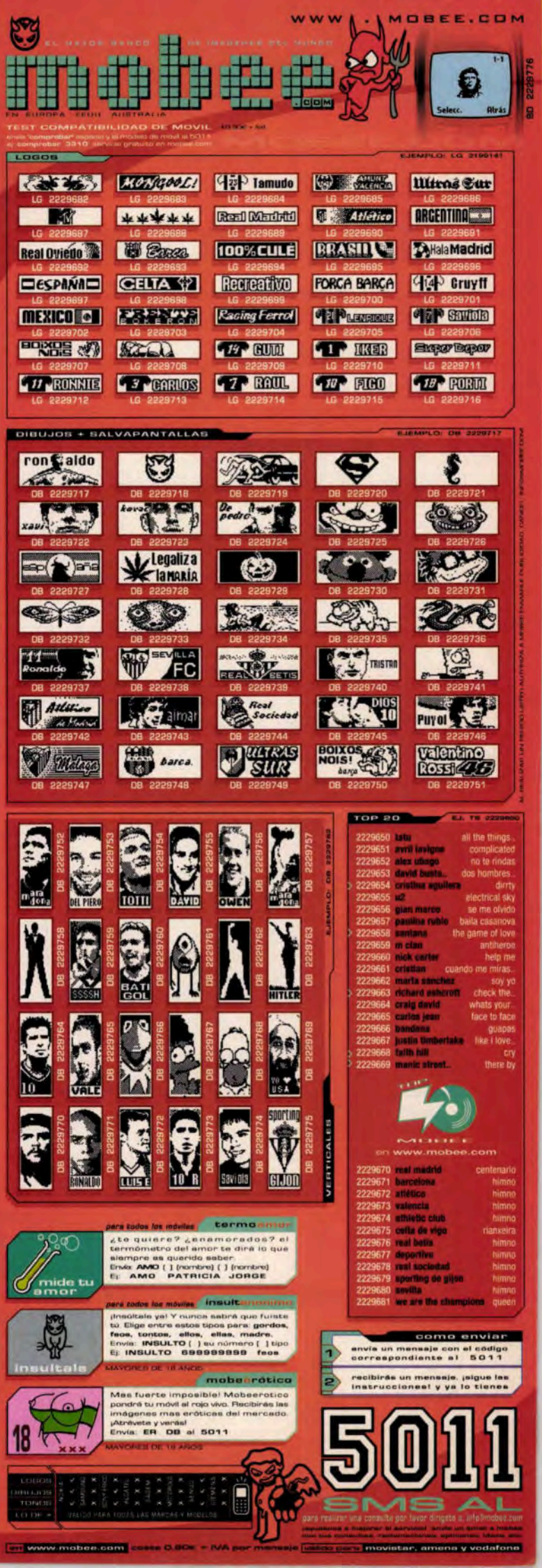
La Frase

En el día de mi presentación con el Barça, Núñez y yo ya nos mirábamos de forma rara

(**Diego Armando Maradona**, ex futbolista argentino)

¿DÓNDE ANDA Manjarín?

Javier Manjarín Pineda (31-12-1969, Gijón) sigue dando satisfacciones a los hinchas de su equipo. Ha contribuido con goles y buen juego a la clasificación del Santos Laguna para las semifinales del Campeonato Apertura de México tras eliminar al América, uno de los grandes favoritos. Su mejor etapa la vivió con el Deportivo de la Coruña. Con el conjunto gallego ganó una Copa del Rey (contribuyó con un gol en la final) y una Supercopa de España. Ganó la medalla de oro en los Juegos Olímpicos de Barcelona '92 aunque no jugó ni un solo minuto. También estuvo en la Euro '96, donde participó en cuatro encuentros. Surgido de la cantera de Mareo, militó en el Sporting (89-93), Deportivo (93-99) y Racing (99-01). Posteriormente inició su aventura en el fútbol mexicano con el Celaya hasta que firmó por el Santos Laguna.



El área de

Pedro Riaño

Justicia para todos

Entiendo que el lanzamiento masivo de objetos a un terreno de juego pueda ser motivo de clausura. Lo que no entiendo es que se consume un cierre sin haberse producido agresión física alguna y, en cambio, no se midan por el mismo rasero otras situaciones en las que la violencia de la grada sí ha repercutido en la integridad física de los protagonistas del espectáculo.

En el caso del cierre del Camp Nou el Comité de Competición valora con mayor severidad un intento de agresión que una agresión, algo que va en contra de los principios más elementales del derecho (no tiene el mismo castigo un homicidio que un intento de homicidio).

Una semana después del tiro al blanco del Camp Nou, a Puyol le lanzaron un botellazo en pleno rostro en Vallecas. Y no pasó nada. No hubo "alarma social". Los políticos no hablaron sobre el tema y la prensa de Madrid no exigió nada. Conclusión: no había motivos para plantearse un castigo. El año pasado Reina recibió un puñetazo (no un intento de puñetazo) en el Bernabéu y tampoco pasó nada porque no se produjo "alarma social", algo que se mide a base de centímetros en las portadas. ¿Tenía que haberse retirado entonces el Barça del terreno de juego para generar esa alarma? ¿Es lo que se pretende que hagan los equipos de ahora en adelante? Figo, sin ir más lejos, sufrió vestido de azulgrana dos impactos en su cráneo en La Rosaleda y Vallecas y tampoco vimos diligencia alguna por parte del Comité de Competición para preservar las normas del juego limpio.

Nadie se inmutaría por el cierre del Camp Nou si el Comité de Competición mantuviera siempre el mismo criterio para todos.

No dudo de la honestidad de los componentes del Comité de Competición, pero, como la mujer del César, no basta con ser honesto, también hay que parecerlo. Y la filiación blanca de los tres y sus controvertidas y dudosas decisiones dan pie, como mínimo, a la sospecha. El caso de Figo les define con meridiana claridad: vestido de azulgrana había barra libre para atizarle. De blanco es intocable y hasta se castiga la intención que no la acción de tocarle.

Me parece estupendo que se utilice el cierre del Camp Nou como aviso para los demás en un intento por mantener a flote el juego limpio. También me pareció muy bien que sancionaron con severidad una agresión de Kluivert a un contrario, aunque el árbitro no la reflejara en el acta. Entonces, el comité enarboló la bandera de la deportividad y se lanzó a tomarse la justicia por su mano rearbitrando el partido y castigando con severidad lo que el colegiado no vio. El problema no era ese, sino el precedente sentado que, como era de esperar, no sirvió para nada. Desde entonces, los resúmenes televisivos nos muestran agresiones a puñados, más graves que la de Kluivert, que quedan impunes y ante las que el comité no muestra el más mínimo interés por intervenir de oficio, quizá, vaya usted a saber, porque para mover un dedo necesitan que las portadas de Madrid y los políticos les marquen la "alarmada" línea a seguir.

Con estas decisiones arbitrarias lo único que han conseguido los sesudos juristas castigadores de nuestro fútbol es dar pistas a los violentos, que ahora ya saben a qué atenerse. Cuando el Barcelona juegue en el Bernabéu los Ultra Sur tendrán muy claro que no deben lanzar objetos de forma indiscriminada, porque les podrían cerrar el campo. Y deducirán que lo que tienen que hacer es apuntar bien, como ya han hecho otras veces con Luis Enrique y Sergi, y no fallar. La historia reciente escrita por los defensores del juego limpio demuestra que lanzarle una botella a un futbolista e impactar en su cráneo no es motivo suficiente para cerrar un campo. Esa es la justicia que se lleva por aquí.

Juego limpio, sí. Pero en todas partes. Y para todos.

Lo que no se atreven a decir

Van Gaal:

"Así que ganar al Lokomotiv dos veces no tenía ningún mérito. Je, je y je"

Gaspart:

"Siendo reincidente, ¿por qué al Madrid le cerraron el campo la última vez sólo por un partido?"

Raúl:

"Como Ronaldo no colabore más con sus goles, no podrá marcar ninguno en la final de la Champions"

Kluivert:

"Menos mal que marqué el gol 100. Me estaba asando jugando tantos partidos con la camiseta de celebración debajo"

al cielo

FERNANDO VÁZQUEZ
Un detalle el suyo cediendo al drama gallego lo que le correspondía del premio por ganar al Barça.

PALOP
Estuvo inmenso en Londres. Los problemas para Benítez en la portería son tremendos... para bien.

GUARDIOLA
Ha descubierto que para triunfar en Italia no basta con el soporte mediático español.

GASPART
Sus reacciones le están haciendo más daño al Barça que el cochino que voló por los aires.

al infierno

IMPACTO
EAU DE COLOGNE
IMPACTO PROVOCA IMPACTO
EAU DE COLOGNE POUR HOMME.

EL BARCELONA DE VAN GAAL MUESTRA DOS CA

Dr. Jekyll & M

EN LA *CHAMPIONS*

MAL ATAQUE

PÉSIMO PROMEDIO GOLEADOR (1,28), EL PEOR DE LOS ÚLTIMOS 30 AÑOS, Y UNA DELANTERA MENOS EFECTIVA QUE LA DE SUS RIVALES

PIZARRA CON DUDAS

EL TÉCNICO HA USADO HASTA CINCO SISTEMAS DE JUEGO DIFERENTES Y 11 FUTBOLISTAS HAN JUGADO EN MÁS DE UNA DEMARCACIÓN

RAS, LO QUE GENERA DUDAS SOBRE LA VALORACIÓN DE LA PLANTILLA

Mr. Hyde EN LA LIGA

El Barcelona exhibe su rostro más alegre, amable y confiado en la *Champions*, donde su trayectoria es impecable. En la Liga, en cambio, muestra su lado más oscuro y vulgar. ¿Cuál es su auténtica cara? DB analiza la andadura del Barça en la competición española; y no para ser negativos sino para descubrir sus problemas y buscar una mejora.

Xavier Ensenyat / Xavier Villalvilla
Fotos: Carlos Mira

Hasta ahora pensaba que los fallos que terminan en goles eran producto de la mala suerte pero ahora creo que esto tiene que ver con la calidad". Con esta crudeza se expresó Louis van Gaal tras la derrota en Anoeta y abrió el debate sobre la calidad de su plantilla. En cualquier caso, parece que el técnico holandés ha encontrado la forma de explicar las derrotas. De este modo, sus tácticas y su metodología de trabajo quedan intactas.

Pero más allá de los presuntos errores individuales, uno de los grandes males del Barcelona se encuentra en sus pobres cifras goleadoras. 18 goles en 14 partidos (teniendo en cuenta que se marcaron 6 contra el Alavés) dice muy poco del ataque azulgrana.

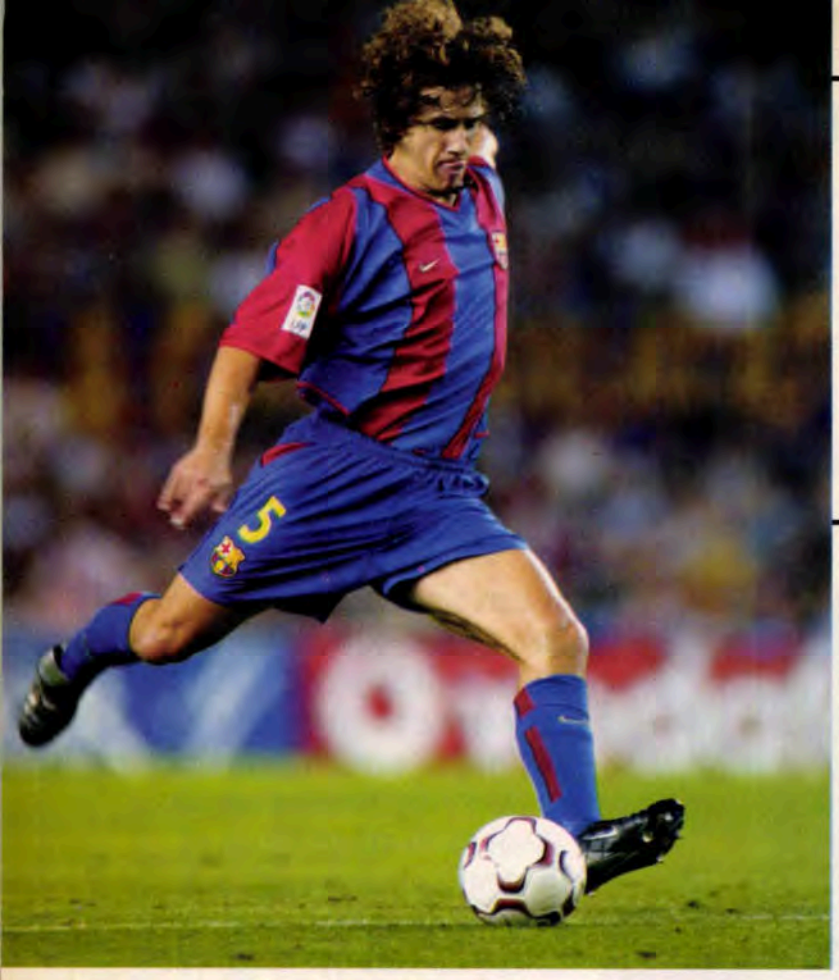
La marcha de Rivaldo, autor de 17 'dianas' la pasada temporada, no ha sido cubierta. Van Gaal descartó el fichaje de Ronaldo, Hasselbaink, Crespo y Jardel. Además, prescindió de Sergi y Abelardo, para los que no ha encontrado sustitutos en una defensa corta de efectivos (sólo hay un lateral izquierdo: Fernando Navarro). Los fichajes no han aportado demasiado: Enke es suplente, Riquelme no cuenta con la confianza del técnico y Mendieta ha calentado banquillo en los tres últimos partidos. Los números cantan; este es el peor Barcelona de los últimos años.

PRESTIGIO EN PELIGRO

NO SE PRODUCÍA UN ARRANQUE LIGUERO TAN MALO DESDE LA TEMPORADA 41-42. LOS PUESTOS DE DESCENSO ESTÁN SÓLO A DOS PUNTOS

DINERO MAL INVERTIDO

EL PRESUPUESTO, SEGUNDO MEJOR DE ESPAÑA, NO SE AJUSTA A SU POBRE CLASIFICACIÓN EN LA LIGA



Sólo se salva Puyol

El Barcelona puede presumir de una plantilla plagada de internacionales, pero lo cierto es que entre los 20 jugadores mejor puntuados por DB en las 13 primeras jornadas de Liga (antes del partido ante el Sevilla) sólo aparece un azulgrana: Carles Puyol. Y eso que Van Gaal no se ha mostrado demasiado partidario de las rotaciones en su once titular, lo que debería suponer una ventaja para los teóricos titulares. Sin embargo, en el once tipo del técnico sólo el tercer capitán azulgrana ha mantenido la regularidad en el primer tercio de la Liga.

→ Falta un 'matador' en la delantera

Pese a contar con delanteros de la talla de Kluivert, Saviola, Dani, Geovanni y Overmars, la vanguardia azulgrana sitúa sus números muy por debajo de la de otros aspirantes al título. Basta echar un vistazo a los goles marcados por las delanteras de los ocho primeros clasificados y compararlos con el Barcelona (entre paréntesis los puntas de cada equipo que han estrenado su casillero).

Deportivo:	16 (Makaay, Diego Tristán y Luque)
R. Sociedad:	15 (Kovacevic y Nihat)
Atlético:	15 (Fernando Torres, José Mari, Correa, Luis García y Javi Moreno)
Valencia:	14 (Carew, Mista y Aimar)
Mallorca:	13 (Pandiani y Eto'o)
R. Madrid:	13 (Raúl, Ronaldo y Guti)
Betis:	9 (Alfonso, Fernando y Casas)
Barcelona:	7 (Kluivert y Saviola)
Celta:	7 (Catanha, Gustavo López, Jesuli y McCarthy)

→ Poca efectividad de cara a portería

Bien haría Louis van Gaal en dedicar más tiempo a los disparos a portería durante los entrenamientos. Y es que el conjunto azulgrana ocupa el puesto 14º en efectividad con un discreto porcentaje del 10,8% (lanzamientos que acaban en gol). Tampoco demuestra mucha puntería, pues sólo un 46,7% de sus disparos van entre los tres palos, lo que le sitúa en un discreto 12º lugar.

→ Pésimo promedio goleador

El juego ofensivo es uno de los principales argumentos de la idiosincrasia azulgrana. El habitual poderío atacante que ha demostrado el Barcelona a lo largo de su historia queda esta temporada en entredicho. Así, tras las 14 primeras jornadas el promedio goleador (1,28) es el peor de los últimos 30 años. No se alcanzaban cotas realizadoras más bajas desde la temporada 71-72. En aquella ocasión el Barcelona llevaba 11 'dianas' pero sólo le habían marcado 9.

→ Demasiados fueras de juego

Los rivales saben jugarle al Barça cada vez mejor. Es por ello que Kluivert, el auténtico estilete de Van Gaal, ya ha caído hasta en 15 ocasiones en la trampa del fuera de juego en las trece primeras jornadas. El holandés es el sexto de la Liga en este apartado del juego.

Un presupuesto que no se ajusta a la clasificación

El club barcelonés posee el segundo presupuesto de Primera División, con una astronómica cifra de 154 millones de euros (25.656 millones de pesetas). Sólo le supera el Madrid y sus perseguidores se sitúan a mucha distancia. Esta circunstancia le obliga a estar siempre en los puestos de vanguardia y a luchar por el título cada temporada, algo que, de momento, no se está cumpliendo. Desde el pasado ejercicio, DB realiza la Liga de los Hándicaps, otra clasificación obtenida en función de los presupuestos de cada club.

Clasificación de salida

		Presupuesto	Hándicap
1.	R. Madrid	200,5 mill. €	-26
2.	Barcelona	154	-18
3.	Valencia	72,3	-4
4.	Deportivo	57	-2
5.	At. Madrid	48	-1
6.	Athletic	38	+1
7.	Celta	36	+1
8.	R. Sociedad	31	+2
9.	Espanyol	30,6	+2
10.	Villarreal	27	+3
11.	Alavés	25	+3
12.	Betis	24	+3
13.	Mallorca	24	+3
14.	Racing	22	+3
15.	Málaga	21	+4
16.	Valladolid	18,9	+4
17.	Sevilla	18,6	+4
18.	Osasuna	13	+5
19.	Rayo	12	+5
20.	Recreativo	3,3	+7

La Liga de los Hándicaps

		Ptos.
1.	R. Sociedad	34
2.	Mallorca	26
3.	Betis	26
4.	Celta	24
5.	Valencia	24
6.	Málaga	22
7.	Osasuna	21
8.	Valladolid	21
9.	Deportivo	21
10.	Rayo	20
11.	Racing	20
12.	Atlético	20
13.	Alavés	19
14.	Sevilla	18
15.	Villarreal	18
16.	Recreativo	16
17.	Athletic	16
18.	Espanyol	12
19.	Barcelona	-2
20.	R. Madrid	-2

Clasificación real

		Ptos.
1.	Real Sociedad	32
2.	Valencia	28
3.	Real Madrid	24
4.	Celta	24
5.	Betis	23
6.	Deportivo	23
7.	Mallorca	23
8.	Atlético	21
9.	Málaga	18
10.	Osasuna	18
11.	Racing	17
12.	Valladolid	17
13.	Barcelona	16
14.	Alavés	16
15.	Villarreal	15
16.	Rayo	15
17.	Athletic	15
18.	Sevilla	14
19.	Espanyol	10
20.	Recreativo	9

LuisEnriquedependecia

Pocos esperaban que a estas alturas la participación del asturiano fuera tan necesaria y su ausencia tan dolorosa. Y es que los peores números del Barcelona en ataque coinciden precisamente con los partidos que se ha perdido por lesión. En los siete encuentros que ha faltado el Barça sólo ha sido capaz de marcar tres goles: de penalty (Villarreal), de falta indirecta (Racing) y otro de rebote (R. Sociedad). O lo que es lo mismo, un promedio de 0,4 goles por partido.

Comparativa por líneas

	Defensa	Media	Delantera
Alavés	5,5	5,7	6
Athletic	5,2	5,4	5,7
Atlético	6	6	6,4
Barcelona	6	6	6,4
Betis	6	6,3	5,8
Celta	5,9	6,3	6,2
Deportivo	5,8	6	6,5
Espanyol	5,8	6,1	5,8
Málaga	5,9	6,1	5,9
Mallorca	5,9	6	6,1
Osasuna	5,8	6	6,2
Racing	5,9	6,3	6
Rayo	5,7	5,9	5,6
R. Madrid	5,9	6,5	5,6
R. Sociedad	6,3	6,2	7,1
Recreativo	5	5,5	5,6
Sevilla	5,6	5,4	5,2
Valencia	6,3	6,4	6,4
Valladolid	5,7	5,8	5,7
Villarreal	5,8	6,1	5,7

Las puntuaciones, otorgadas por los corresponsales de DB en los 13 primeros partidos de Liga, corresponden a la nota media obtenida en cada línea.

Dr. JEKYLL Y Mr. HYDE

El peor arranque desde hace 61 años

El Barcelona sólo ha tenido un inicio peor en toda la historia de la Liga. Ocurrió en la campaña 41-42 y el equipo azulgrana tuvo que acabar jugando la promoción. El equipo azulgrana no empezaba una Liga con tan poca fortuna desde entonces.

Continuos cambios de posición

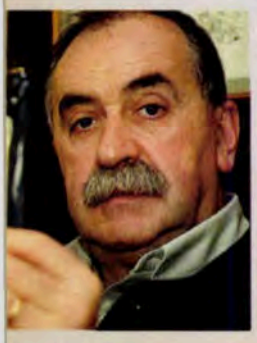
11 jugadores han cambiado por lo menos una vez de demarcación de los 17 futbolistas que se alternan como titulares. Gabri ha jugado hasta en cuatro puestos diferentes (lateral derecho, central, medio centro e interior derecho). Está claro que Van Gaal los quiere polivalentes.

Sin portero de garantías

Siguen los problemas en la portería azulgrana, donde nadie consigue consolidarse desde la etapa de Zubizarreta. Valdés empezó como titular y Bonano ha tomado su relevo. Como el lógico, ninguno de ambos se sitúa entre los diez porteros de la Liga que más paradas realizan.

1- ¿Qué lugar ocuparía la plantilla del Barcelona en la Liga por su calidad?
2- ¿Qué le falta a la plantilla del Barcelona?
3- ¿Es la peor plantilla de los últimos años?

Javier Azkargorta



1. Siempre tiene que pelear por los puesto de arriba. No es normal.

2. Este año no hay tantas variantes en la plantilla pero es algo circunstancial. No creo que esté descompensada aunque últimamente he visto algún desajuste defensivo.

3. La misma plantilla está bien en Europa, por lo que es un problema de mentalización. Faltan puntos y resultados.

Andoni Goikoetxea

1. Debería luchar por los puestos de la *Champions*. A priori, Barcelona y R. Madrid son los que mejor plantilla deberían tener por su presupuesto.

2. Les falta quitar incertidumbre. En la portería hay indecisión y algunos jugadores como Riquelme y Saviola dudan.

3. La Liga no ha terminado. Es el torneo de la regularidad pero de momento es la auténtica decepción. No está dando el nivel. Es una plantilla descompensada y los fichajes no se corresponden con el nivel que merece el Barcelona.

Javier Clemente

1. Estas cosas siempre hay que valorarlas al final de la temporada. Está claro que le afecta la fatiga al disputar dos competiciones como la Liga y la *Champions*, aunque sigue siendo un claro aspirante al título.

2. Falta paciencia. No creo que a la plantilla le falte de nada, lo que pasa es que la Liga está más igualada y es más complicado ganar.

3. Es buena. No ha bajado la calidad.

Hasta cinco sistemas de juego diferentes

Hasta cinco sistemas diferentes ha utilizado el técnico. De hecho, podrían haber sido seis porque en el mes de mayo Van Gaal ofreció una lección magistral en TV3 en la que apuntó que el 3-2-3-2 sería uno de sus sistemas favoritos para el Barcelona 02-03. Sin embargo sus intenciones se fueron diluyendo a medida que empezó a trabajar con su plantilla.

3-4-3 • Jornada 1
Barcelona - Atlético (2-2)

4-3-3 • Jornada 7
Barcelona - Alavés (6-1)

3-4-1-2 • Jornada 8
Racing - Barcelona (1-1)

4-2-3-1 • Jornada 12
R. Sociedad - Barcelona (2-1)

4-4-2 • Jornada 13
Rayo - Barcelona (1-0)

Juanma Lillo

1. Por plantilla, su aspiración es la máxima. Está al mismo nivel que las que pueden aspirar al máximo.

2. Mantener la regularidad. La Liga la gana el equipo más regular. Hay que prestarle mucha atención el Valencia porque despliega un gran juego colectivo.

3. No se pueden sacar muchas conclusiones porque los resultados en dos competiciones diferentes te las desmontan. Igual se centran más en la *Champions* que en la Liga. No se puede achacar los problemas a la plantilla porque si el miércoles ganan todo y el domingo pierdes con los mismos jugadores te desmonta todos los argumentos.

CONCLUSIÓN

El auténtico mal de este Barcelona se encuentra en la ausencia de efectividad rematadora. Falta un auténtico 'matador', un killer del área, que habría permitido dar al equipo un salto de calidad con su concurso. Pese a no tratarse de un auténtico goleador, la lesión de Luis Enrique ha mermado la capacidad anotadora de un equipo al que le falta pegada.

Por Jordi Gonzalvo
(entrenador)

EL BARÇA, CONTRAPUNTO DE SUS RIVALES

Una vez transcurrido el primer tercio de la Liga se observan grandes diferencias entre el Barcelona y los equipos que le preceden en la tabla que pueden ser causadas por algunos motivos analizados a continuación:

LOS RIVALES

Planificación y organización a medio plazo (3-5 años) de una estructura deportiva coherente. Se realizan fichajes que ocupan demarcaciones claves y que cumplan los requisitos de rendimiento.

EL BARCELONA

Vive en la anarquía de su nulo organigrama deportivo, sin una secretaría técnica que haya concretado el presente y futuro de sus equipos ni a corto ni a largo plazo.

LOS RIVALES

Entrenadores que se adaptan a la filosofía y a los presupuestos de una entidad. Planteamientos tácticos y evolución de esquemas de trabajo continuo, fundamentados en la solvencia defensiva y en la convicción ofensiva por el fútbol de toque, triangulación, explosión de velocidad por las bandas, llegada y *punch* rematador de la tercera línea del 4-2-3-1.

EL BARCELONA

Abusa de su automatismo, disciplina y combatividad pero no de la libertad, imaginación y criterio para que sus jugadores alcancen, como mínimo, el cenit de la resolución individual de un partido. El equipo se asoma a la vulgaridad más absoluta sin demostraciones visibles de una superioridad que se sobreentiende.

LOS RIVALES

Equilibrio entre Directiva-Plantilla-Medios de Comunicación-Afición, que soportan los buenos y malos resultados pero que no se apartan un ápice de la planificación consensuada. La consecuencia de ello es un creciente nivel que les permite luchar por títulos hasta ahora inalcanzables para su historial y potencial.

EL BARCELONA

Cosecha malos resultados sin demostrar una línea creíble de juego, lo que conduce a la presión y desconfianza de jugadores y afición. La desorientación del cuerpo técnico que ha utilizado diversos sistemas de juego y jugadores en posiciones antinaturales para sus condiciones, sólo hacen que confirmar la improvisación del día a día y la pérdida de prestigio y dominio futbolístico nacional.

EL CAMP NOU, CERRADO

¿Victimismo o

Los medios culés, apoyados por el presidente Gaspart y el directivo Coronas, consideran injusto que Competición cierre el Camp Nou dos partidos por la lluvia de objetos sobre Figo. En la capital, Gómez Angulo encabeza la 'cruzada' anti-victimismo. El Barça recurrirá todo lo posible para rebajar el castigo.

Jaume Segalés

Nunca llueve a gusto de todos. La sanción al Barça, que comporta el cierre por dos partidos del Camp Nou, además de una multa de 4.000 euros y la apertura de expediente por las declaraciones de su presidente contra Figo, causó un reguero de opiniones. Los medios de comunicación catalanes la consideraron grave y promovida por sus homólogos de la capital, que presionaron el martes, poniendo en portada sus apuestas sobre los partidos que le caerían al Barça.

Gómez Angulo critica el 'victimismo' de Gaspart

El Presidente del Barça, Joan Gaspart, esperó 24 horas para confirmar las declaraciones de su compañero de junta, José María Coronas. Ambos creen que **"no ha existido independencia del Comité de Competición, y que ha actuado bajo la presión mediática de Madrid"**. Considera injusta la sanción, aunque matiza Gaspart que **"recurriremos ante todas las instancias deportivas, pero no iremos a la justicia ordinaria"**, algo que comparte su compañera de junta Isabel Galobardes: **"Tenemos razón y debemos defender nuestros intereses hasta el final. No podemos aceptar esta sanción. Lo único aceptable es una multa"**.

El vicepresidente del club, Amador Bernabéu, afirma que **"estaba seguro de que no nos cerrarían el Camp Nou"**.

Desde Sevilla, aunque los incidentes son bien distintos, por haberse producido un herido en el derbi ante el Betis, el jugador hispalense Moisés destaca que: **"a ellos les caen dos y al Sevilla, cuatro; que cada uno saque sus conclusiones"**.

Las horas posteriores al conocimiento de la sanción fueron prolijas en apreciaciones de todo el mundo. Incluso el Secretario de Estado para el Deporte, y por tanto, máximo responsable de lo que pueda dictar en última instancia el Comité Español de Disciplina Deportiva, Juan Antonio Gómez Angulo, terció: **"Cualquier persona que tenga responsabilidades en el mundo del deporte debe acatar las decisiones de los comités. Soy contrario a cualquier acto de victimismo y también me opongo a la demonización del hecho. Cerrar el Camp Nou no debe suponer un deshonor"**.

SI SE CIERRA EL CAMP NOU, EL CLUB YA HA RECIBIDO UNA OFERTA DE LA U.E. LLEIDA PARA IR A SU ESTADIO EN EL EXILIO

En Madrid, en cambio, se consideró leve el castigo.

El Barcelona recurrirá ante el Comité de Apelación, para lo cual tiene de plazo hasta el próximo sábado. Recordarán los argumentos que mandaron a Competición, basándose en el acta arbitral y la colaboración que siempre mantuvieron con las fuerzas de seguridad y el colegiado para evitar males mayores el día del Barça-Madrid,

centralismo?

cuando cayeron numerosos objetos al terreno de juego por el que se desplazaba Luis Figo.

Cumplir la sanción a la 'carta'

El Barça tendrá muy difícil que el Comité de Apelación les rebaje el castigo del de Competición, ya que en raras ocasiones ocurre un hecho similar. Suelen compartir los mismos criterios ambos Comités. En cambio, en cuanto el club azulgrana conozca la decisión de Apelación, recurrirá al Comité Español de Disciplina Deportiva. Éste organismo depende del Consejo Superior de Deportes, que podría concederle la suspensión cautelar de la sanción.

Una vez conseguido ese paréntesis, se abre un proceso de entre un mes y medio y dos meses, en el que el Barça puede conseguir una rebaja de la pena. Fuentes de la Junta Directiva azulgrana

EL BARÇA PIENSA AGOTAR TODAS LAS VÍAS POSIBLES PARA RECURSOS PORQUE CONSIDERA INJUSTA LA SANCIÓN

consultadas por Don Balón considerarían justo el cierre del Camp Nou por un partido. Hay muchos ejemplos que demuestran la posibilidad real de rebajas en las sentencias de Competición a través del CEDD.

El presidente del Barça, veterano dirigente del mundo del fútbol, conoce perfectamente las fórmulas para dilatar el proceso y conseguir que el tiempo juegue a su favor. Así, estudiarán el calendario para cumplir la sanción en el momento más oportuno para los intereses de la plantilla y su público. Los próximos rivales que deben visitar el Camp Nou son Recreativo, Valencia, Athletic de Bilbao, Espanyol y Osasuna.

Exilio en territorio español

La Federación Española de fútbol ha suavizado la norma que indica la distancia mínima a la que debe alejarse un club de su estadio cuando cumple una sanción por cierre. De 100 kilómetros se ha reducido el radio hasta los límites del término municipal. Así, el Barcelona, no podría ir al Olímpico de Montjuïc, pero sí que tiene ofertas de Lleida. Se estudió inicialmente ir a Perpiñán, pero al ser fuera de las fronteras españolas la Federación no lo considerará oportuno, ya que la competición de Liga se circunscribe al territorio de nuestro país.

Otros estadios que podrían acoger al Barça en su exilio serían el de Sabadell o el de Terrassa, aunque este último, al ser de césped artificial, no sería bien visto por algunos rivales de los azulgrana. En cualquier caso, el club ya ha confirmado que, una vez agotados los recursos, acatarán la última sentencia, aunque la Junta Directiva la considera injusta. ■

¿Quién es quién en los comités?

Los primeros en dictar sentencia, Competición, son tres hombres del mundo del derecho. Dos de ellos fueron aficionados al Real Madrid: **Fernando Sequeira** y **Juan José Zamora**, y un tercero, coruñés: **Argimiro Vázquez**.

El Comité de Apelación, la instancia inmediatamente posterior a la que recurre el Barça, lo forman tres licenciados en derecho: uno designado por la Federación Española. Es el presidente, Gavilán. Otro, Arnoldo, representa a la Liga y el tercero, Peñaranda, se presenta en nombre del Consejo Superior de Deportes.

El último eslabón es el Comité Español de Disciplina Deportiva. Depende del Consejo Superior de Deportes, y lo componen siete licenciados en derecho: un presidente, un vicepresidente y cinco vocales.

Sanción de grado medio, según Competición

El Comité de Competición explicó por boca de Fernando Sequeira, que "**se trata de una sanción de grado medio, ya que la hemos calificado de grave, por lo que podían ser entre uno y tres partidos, y al final se ha expedientado en dos**".

El presidente del Comité, añadió los motivos por los que se había abierto expediente al Presidente del Barça, Joan Gaspart: "**Se han tenido en cuenta una serie de declaraciones que son constitutivas de sanción según indica el artículo 76.1 de la Ley del Deporte. La primera es: *Ha sido una provocación y yo no permito que vengan a mi casa a provocarme.* La segunda: *Se ha producido una provocación y el público sólo ha reaccionado a la provocación***".

Sequeira afirma que la reunión "comportó una laboriosa tarea para decidir los dos partidos de cierre del Camp Nou, el expediente a Joan Gaspart y la multa de 4.000 euros en aplicación de los artículos 108 y 109".

Entrevista
A FONDO con

por Carlos Alberto Sánchez y
José Antonio Fraga

Makaay

"Cuando meto goles y no ganamos no salgo satisfecho"

El Deportivo tiene una fábrica de goles. Se llama Makaay. Asegura casi uno por partido y tiene a toda Europa boquiabierta. No muchos jugadores pueden presumir de que sus suplentes se llamen Luque o Tristán. Él sí. Makaay es una ametralladora de precisión. Raramente falla.

DON BALÓN. -Esta temporada se sale: balón que toca, balón que entra...
-Sí, ya llevo más goles que la temporada pasada, en la que logré 14. Más contento no puedo estar.

db. -Le hemos visto meter dos goles en un partido y no sonreir siquiera...
-Yo en cada partido intento marcar, pero cuando los meto y no ganamos no salgo satisfecho.

db. -¿Recuerda alguna racha semejante?
-En mi primera temporada aquí también metí bastantes goles en los primeros meses. De hecho, empecé con tres en el primer partido. No me dedico a mirar mis estadísticas, pero no recuerdo nunca tantos goles en tan pocos partidos.

db. -¿Cuánto vale hoy en día Makaay en el mercado internacional?
-Esa es una buena pregunta para el 'jefe', que lo sabe mejor que yo. En fin, esto no me preocupa.

db. -Hace unas semanas se habló de una oferta de la Roma por usted de unos 12 millones de euros. Le daría la risa...
-A mí no, pero al presidente... me imagino que sí. Yo, en estas cosas, no me meto.

db. -¿Le revaloriza más la *Champions League* que la Liga?
-Eso es normal porque se televisa a muchos países. Nunca había marcado tantos goles en la Liga de Campeones. Es muy importante, aunque le doy más valor a haber entrado en la segunda fase.

db. -Lleva usted alrededor del 60 por ciento de los goles del Deportivo...
-¡Qué puedo decir yo! Estoy contento con mi rendimiento, pero también es porque el equipo va bien.

db. -Es un dato que adquiere más valor si analizamos la competencia que tiene: Diego Tristán, Albert Luque...
-En eso sólo hemos cambiado a Pandiani por Luque respecto a la temporada pasada. Somos tres buenos delanteros. Hay una gran competencia y eso nos hace mejores cada día porque tú sabes que si un día te duermes te quedas sin sitio.

db. -¿Es bueno que un equipo dependa tanto de los goles de un solo jugador?
-No lo sé. En cualquier caso, yo no me meto más presión por eso, sino la misma. Todos los equipos exigen a su delantero centro que meta goles, pero yo no me planteo los partidos pensando que si no marco no hay quién marque porque no es así. Aquí

El hombre que no duda

Serio, adusto, ordenado... acercarse a Roy Makaay es encontrarse a uno de esos hombres que saben lo que quieren en la vida. Parece como si nunca hubiese dudado lo más mínimo. Contesta con claridad, sin tapujos ni frases para la galería. No tiene prisa ni rehuye preguntas. Apenas gesticula y habla como piensa.
Nos atiende a la salida de un entrenamiento en el complejo de Acea de Ama, después de dos intentonas fallidas. Está en la cresta de la ola y los compromisos le acechan a diestro y siniestro. Un día le aborda una revista japonesa; al siguiente una televisión de Manchester; al otro tiene cita con el canal oficial de la Champions League; al cuarto le espera otro periodista inglés... y por fin, tras dos aplazamientos por problemas de tiempo, atendió a Don Balón.

"Lo de Van Gaal es raro porque tiene un gran equipo, pero tampoco hicieron mucho Rexach y Serra Ferrer"

"Parece el mundo al revés: antes éramos muy fuertes en Riazor y fallábamos fuera, y ahora... es muy raro, no encuentro explicación"

hay mucha gente con capacidad. No creo que se dependa de un jugador.

db. -Sin embargo, este año los mediocampistas están 'llegando' menos. ¿Echa en falta sus goles el equipo?
-Como todo, es cosa de seguir intentándolo y al final seguro que sale. También influye algo la suerte.

db. - ¿Cómo fueron sus comienzos?
-Yo era un niño como tantos otros, que aprovechaba cualquier momento después del colegio para jugar al fútbol. Me daba igual que lloviese o no, yo jugaba siempre hasta que me llamaban mis padres para comer.

db. -¿Y cuando empezó en serio?
-Al entrar en un equipo de cadetes y después juveniles, hasta que llegué al Vitesse, ya como profesional. Ahí me dí cuenta de que podía ser futbolista, un sueño que teníamos todos los niños.

db. -¿Quién le dijo que sería un buen futbolista?
-A mi me fichó para el Vitesse Bert Jacobs, que entrenó al Sporting de Gijón y falleció el año pasado. Me hizo una prueba estando en juveniles y me llamó.

db. -¿Algún consejo que le hayan dado y que ahora recuerde?
-Muchísimos. Ya llevo diez años como profesional y he tenido muchos entrenadores. De todos aprendí algo. Incluso de los entrenadores de juveniles.

db. -¿Se nace goleador o se aprende?
-Yo creo que se nace con instinto. Después, se mejora entrenando. A cualquier niño le gusta jugar como delantero. A mí siempre me decían: "¡chaval, tú arriba!".

db. -¿Cómo prefiere jugar, sólo o acompañado ahí arriba?
-He jugado ya de tantas maneras que si soy sincero me da igual. Cada técnico tiene su forma de jugar. Jugué con tres delanteros en Holanda, con dos y yo sólo aquí. Lo importante es no encasillarse y adaptarse a cualquier sistema.

db. -Recordamos un gol en Montpellier en la UEFA en el que usted se recorrió todo el campo solito y marcó de vaselina...
-Lo recuerdo muy bien. Es una jugada que no tiene nada que ver con el sistema y que no me saldrá nunca más.

db. -¿Fue el mejor gol de su carrera?
-Sin duda, porque es de esos que metes una vez en tu vida y no más.

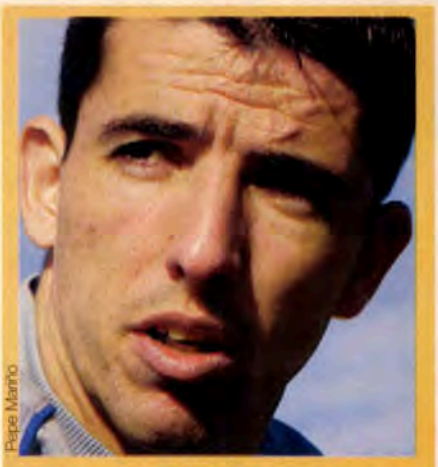
db. -¿Esperaba llegar al Deportivo después de haber descendido con el Tenerife?
-Aquel fue una temporada rara. Metí 14 goles y el equipo descendió. Nadie lo esperaba porque había una plantilla bastante buena. Estábamos Emerson, Pablo Paz, Lussenhoff, Felipe, Juanele, yo... pero no sé por qué nos salió una mala temporada y bajamos de categoría.

db. -¿Le sorprendería el Deportivo con su interés?
-Antes del último partido de aquella Liga yo ya sabía que el Deportivo me quería fichar. Hasta me dio tiempo a firmar e irme de vacaciones. Y eso pasa pocas veces.

db. -¿Y la selección holandesa? ¿Considera injusto que no haya estado en el Mundial?
-No, injusto no. Fallamos y punto. Si no estuvimos fue porque no lo merecimos. Parece difícil imaginar que un equipo como Holanda no se clasifique para una fase final de una Copa del Mundo, pero si no estás allí es por algo.

db. -Quedar fuera no fue una jugada de mala suerte...
-Es que puedes tener un mal partido, pero no fallar tanto. Ahora estamos con muchísimas ganas de ir a la Eurocopa de Portugal. Queremos clasificarnos como sea. Nos da igual jugar bien o mal con tal de estar allí.

db. -Se nota que les dolió...
-Las vacaciones siempre vienen bien, pero cuando tú ves a tus compañeros jugando un torneo en


Pepe Mariño

Las confidencias

• Los idiomas.
-Hablo cuatro: español, inglés, holandés y alemán. No es extraño, en Holanda casi todo el mundo sabe hablar holandés y alemán.

• Casero.
-Ser casero es lo normal si te pasas todo el tiempo viajando de un lado a otro. Cuando llegas a casa te apetece estar con los niños y con la mujer, ya que me ven muy poco y quiero disfrutar de ellos.

• Aficiones.
-Cuando tengo tiempo me gusta jugar al tenis, aunque suelo dejarlo para el verano, en vacaciones. Juego con mi hermano y con mis amigos. No sé si soy muy bueno. Creo que no tanto como al fútbol.

• El 'Prestige'.
-Mucha gente tiene ahí, en el mar, su trabajo y es muy fuerte. Son tragedias que parece que siempre les toca a los mismos, pero no soy político para poder arreglarlo.

"¿Dar el salto a uno de los *superpoderosos* de Europa? Claro que tengo esa idea"

"Yo creo que se nace con instinto goleador. Después, se mejora entrenando"

"Siempre es bonito que la gente hable bien de ti, pero yo sigo con los pies en el suelo"

Manuel Queimadelos

El Deportivo ha encontrado en Makaay un delantero que asegura un buen número de goles. En su primera campaña en La Coruña marcó 22 tantos en la Liga, después hizo 16, y la pasada celebró 12 dianas. Sin duda, en la Liga 2002-03 puede firmar su mejor registro anotador.

el que podías estar te fastidia, aunque cuando vuelves a tu club en pretemporada te olvidas. Yo para eso soy bastante rápido. Lo tengo olvidado y creo que la selección está demostrando ahora que tiene unas ganas enormes por jugar la Eurocopa de 2004.

db. -En Barcelona hay muchos jugadores holandeses, pero hay quien piensa que el mejor está en La Coruña. ¿Qué le parece?
-Siempre es bonito que la gente hable bien de ti, pero yo sigo con los pies en el suelo.

db. -¿Entiende los problemas de Van Gaal en *Can Barça*?
-No tengo demasiados datos para hablar. Yo lo tuve en la selección, pero nos veíamos una vez al mes y no es suficiente para opinar. Es raro porque tiene un gran equipo, pero tampoco hicieron mucho Rexach y Serra Ferrer. No sé qué le pasa al Barça porque todos los años parte con una grandísima plantilla y siempre se queda sin títulos por una causa u otra.

db. -¿Se aferra Van Gaal excesivamente a su famosa libreta?
-Para opinar sobre eso no basta con trabajar dos o tres días al mes con él. No debo meterme en eso.

db. -Dado el gran momento que atraviesa, ¿se ve pichichi de la Liga?
-De verdad digo que no me preocupa nada. Ni en la Liga ni en la *Champions*. Como dijo Tristán la temporada pasada, quizá me interese este tema si me veo cerca de él en los últimos partidos de la competición. Pero lo que me interesa al máximo es que el equipo cumpla sus objetivos.

db. -Ganar la Liga de Campeones es uno, ¿no?
-Eso es muy difícil. Hay tantos buenos equipos... y hay que ir partido a partido. De momento, nuestra perspectiva está puesta en jugar los cuartos de final.

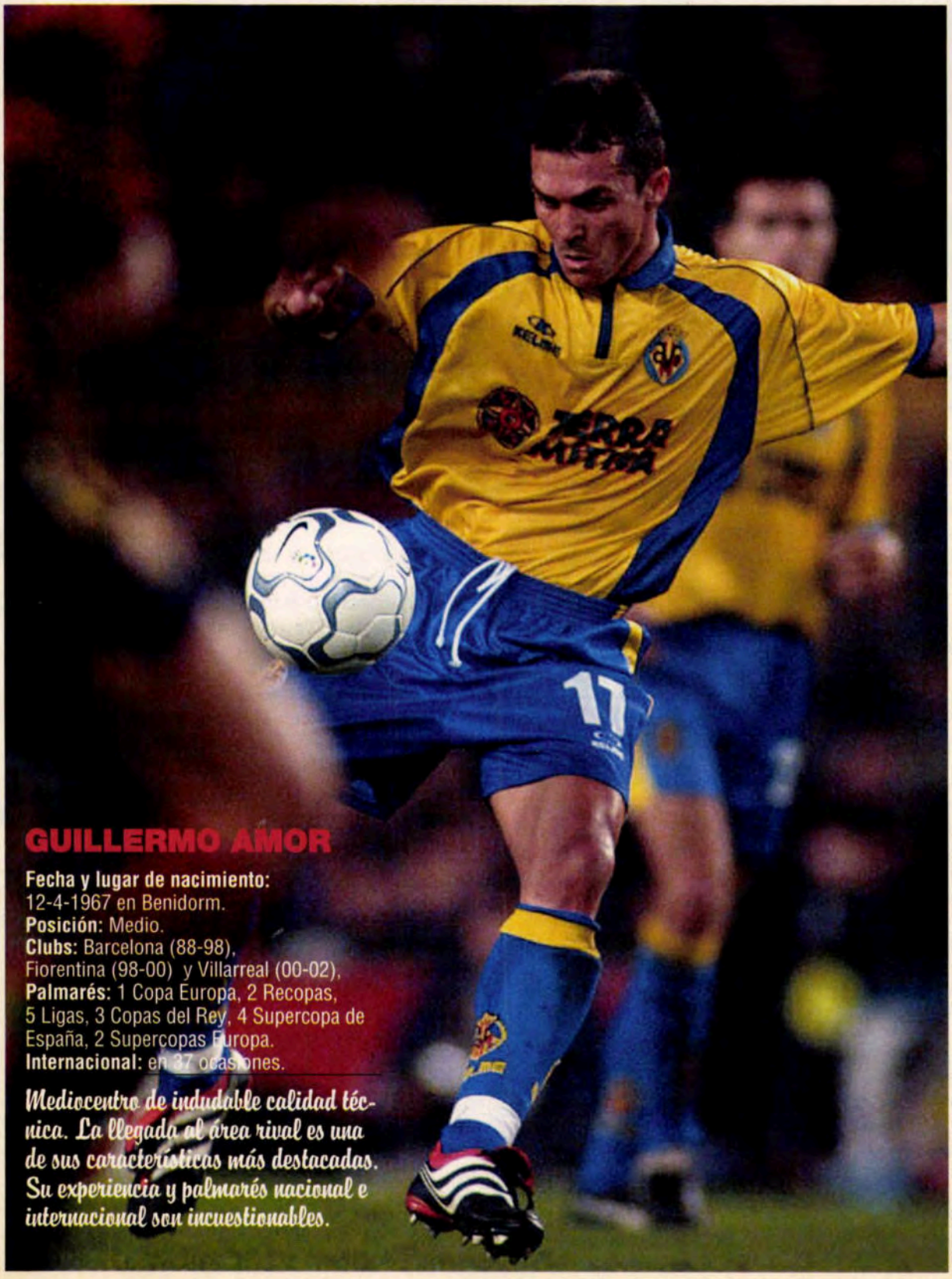
db. -¿Está el equipo apostando más fuerte por la *Champions* que por la Liga?
-Es cierto que en la Liga, sobre todo en casa, estamos teniendo algunos problemas. No sé si es por estar más mentalizados en la *Champions*. Yo creo que salimos con la misma actitud en las dos competiciones, pero aquí nos conocen más los rivales y nos dan más problemas.

db. -¿Por qué se ha perdido la magia de Riazor?
-Es muy extraño. Parece el mundo al revés: antes éramos muy fuertes en Riazor y fallábamos fuera, y ahora... es muy raro, no encuentro explicación.

db. -Tal como le va, ¿piensa en dar el salto a uno de los *superpoderosos* de Europa?
-Yo como futbolista soy muy ambicioso. Claro que tengo esa idea, pero son cosas que hay que mirar al final de las temporadas, no ahora. ■

"No sé qué le pasa al Barça porque todos los años parte con una grandísima plantilla y siempre se queda sin títulos por una causa u otra"

Los domin



GUILLERMO AMOR

Fecha y lugar de nacimiento: 12-4-1967 en Benidorm.
Posición: Medio.
Clubs: Barcelona (88-98), Fiorentina (98-00) y Villarreal (00-02).
Palmarés: 1 Copa Europa, 2 Recopas, 5 Ligas, 3 Copas del Rey, 4 Supercopa de España, 2 Supercopas Europa.
Internacional: en 37 ocasiones.

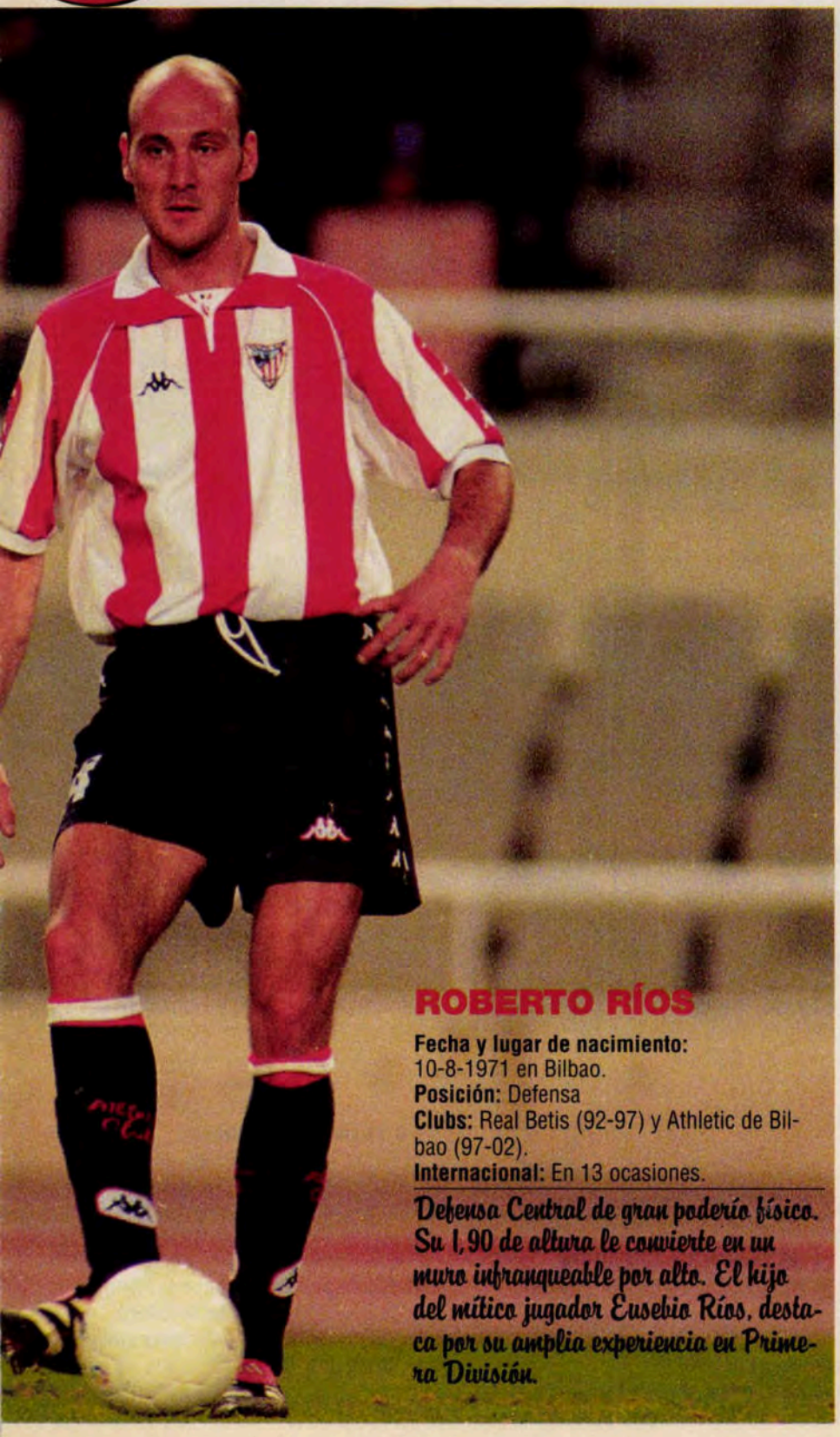
Mediocentro de indudable calidad técnica. La llegada al área rival es una de sus características más destacadas. Su experiencia y palmarés nacional e internacional son incuestionables.

DE OFERTAS ATRACTIVAS Y LA INACTIVIDAD PUEDE REPERCUTIR EN UNA RETIRADA FORZOSA

ngos al sol

Son muchos los ilustres jugadores que, una vez han finalizado contrato en sus respectivos clubs, se encuentran sin trabajo. Esperan recibir la llamada de algún equipo donde demostrar que todavía pueden ofrecer muchas tardes de gloria en el fútbol español.

Toni Roca



ROBERTO RÍOS

Fecha y lugar de nacimiento: 10-8-1971 en Bilbao.
Posición: Defensa
Clubs: Real Betis (92-97) y Athletic de Bilbao (97-02).
Internacional: En 13 ocasiones.

Defensa Central de gran poderío físico. Su 1,90 de altura le convierte en un muro infranqueable por alto. El hijo del mítico jugador Eusebio Ríos, destaca por su amplia experiencia en Primera División.

Guillermo Amor y Roberto Ríos son dos exponentes de la difícil situación que atraviesan hoy en día un gran número de jugadores. Estos futbolistas se encuentran sin equipo a la espera de una oferta en firme que les permita demostrar todo lo que llevan dentro antes de una retirada definitiva del fútbol.

La incursión de las televisiones de pago en el mundo del fútbol disparó el valor de los jugadores con la firma de contratos y traspasos multimillonarios. Ahora el dinero de las televisiones se ha agotado y los clubs llevan a cabo unas políticas restrictivas, las cuales están perjudicando a un gran número de futbolistas.

Guillermo Amor, miembro del famoso *Dream Team* de Johan Cruyff que conquistó la Copa de Europa en 1992, finalizó su compromiso con el Villarreal la pasada temporada. Hoy en día no se plantea la retirada y se entrena en solitario en Barcelona a la espera de concretar su fichaje por algún club. **"Mi intención es seguir**

El dinero se ha agotado y los clubs llevan a cabo unas políticas restrictivas, que están perjudicando a muchos futbolistas

jugando al fútbol y por ello hago ejercicio e intento mantenerme en forma, pero en el momento que no me vea competitivo, lo dejo", manisfestaba Amor al encontrarse sin equipo.

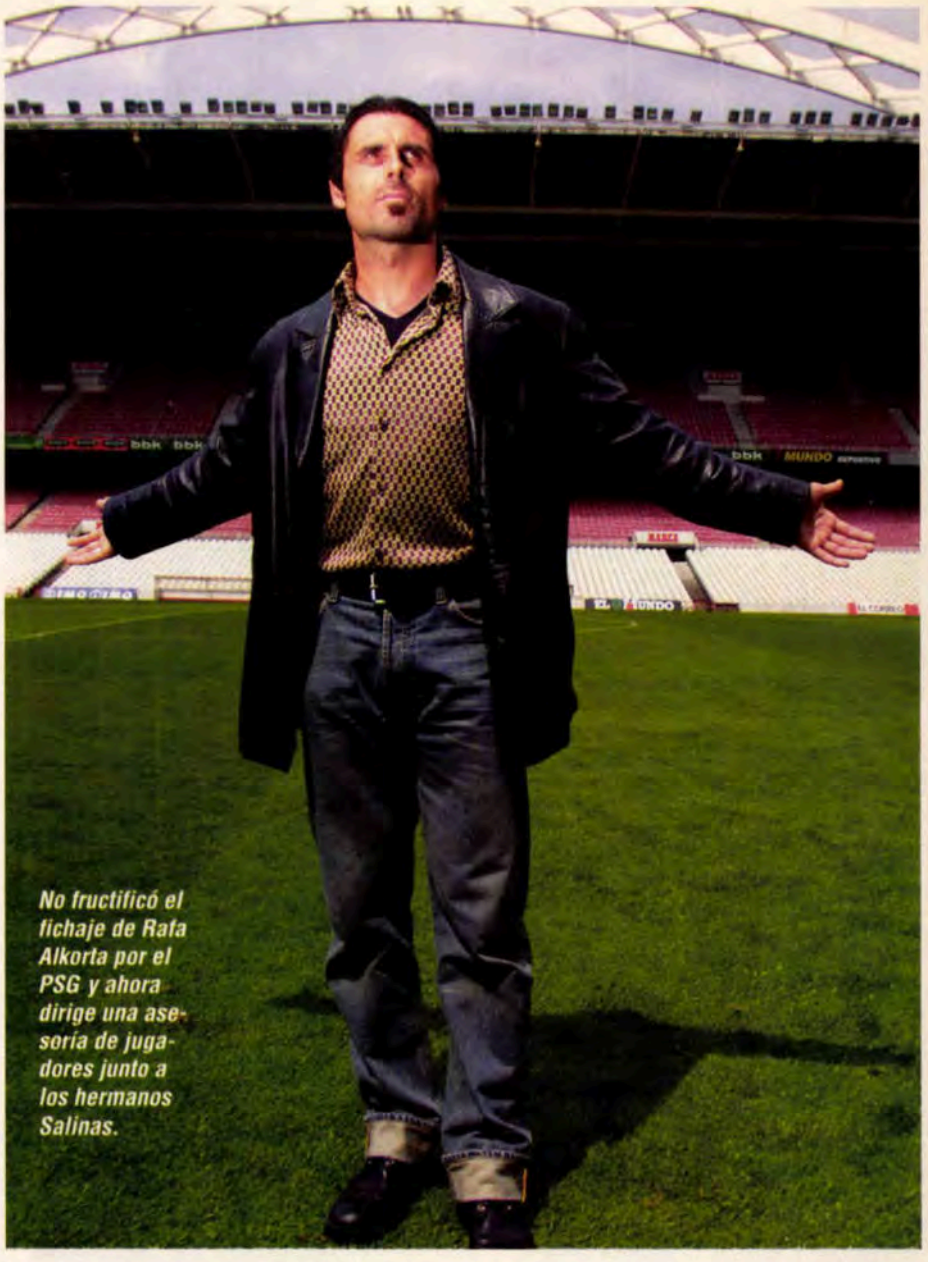
El fichaje más caro

Roberto Ríos fue en su día el fichaje más caro de la historia del Athletic de Bilbao cuando el Real Betis lo traspasó. Actualmente, tras negociar con clubs como Osasuna, Alavés e, incluso algún club inglés, no cuajó su fichaje por ninguno. Desvinculado del Athletic se encuentra sin equipo y apuntado en la lista del paro. Un traspaso al Racing de Ferrol durante el mercado navideño puede solucionar su situación.

Aunque parezca extraño, los futbolistas profesionales tienen derecho al subsidio de desempleo, ya que cotizan en la Seguridad Social como cualquier otro trabajador. Así lo recoge la Disposición Adicional tercera de la Ley de la Seguridad Social.

Pero Amor y Roberto Ríos sólo son los casos más representativos: Bodo Illgner, portero internacional alemán que jugó en el R. Madrid, se entrena a diario en el Polideportivo Municipal de Alfaz del Pi (Alicante) con un preparador físico para no perder la forma a la espera de alguna oferta. Óscar Mena, ex jugador del Mallorca, Atlético y Racing, se encuentra en las mismas circunstancias al desvincularse del club cántabro la pasada temporada.

Los futbolistas profesionales tienen derecho al paro porque cotizan en la Seguridad Social como cualquier otro trabajador



No fructificó el fichaje de Rata Alkorta por el PSG y ahora dirige una asesoría de jugadores junto a los hermanos Salinas.

Una retirada forzosa

El fútbol engancha pero cuando las lesiones o la falta de ofertas son evidentes no queda otra opción. Jugadores de reconocido prestigio como Kiko, Alkorta, Pizzi o Lardín se han retirado la presente temporada por estos motivos. **"Me hubiera gustado seguir un año más pero no ha podido ser"**, afirmaba el central vasco al anunciar su retirada, tras no fructificar su fichaje por el

La Segunda División, una alternativa

Ante la clara posibilidad de no jugar, muchos jugadores eligen la Segunda División como destino idóneo para seguir atándose las botas. Escogen equipos de Segunda con renombre de Primera, ya sea para dar de nuevo el salto a la máxima categoría o para acabar allí su carrera deportiva. Carlos Roa, Toni Jiménez o Vicente Engonga son claros ejemplo de veteranos internacionales en la categoría de plata. Así, tras finalizar su segunda etapa en Mallorca, Roa tuvo que entrenar con el Atlético Balear hasta encontrar su salvación en el Albacete Balompié. Toni, por su parte, se desvinculó del Atlético de Madrid y halló cobijo en el Elche. El último fichaje es el de Luis Miguel Ramis, quien una vez desvinculado del Real Racing Club, y tras estar seis meses sin equipo, ha firmado por el Racing de Ferrol. Vicente Engonga (Oviedo), Castaño (Levante), Lasa (Murcia) o Cuéllar (Racing de Ferrol) son algunos de los ilustres veteranos de nuestro fútbol que desarrollan su actividad profesional en Segunda.

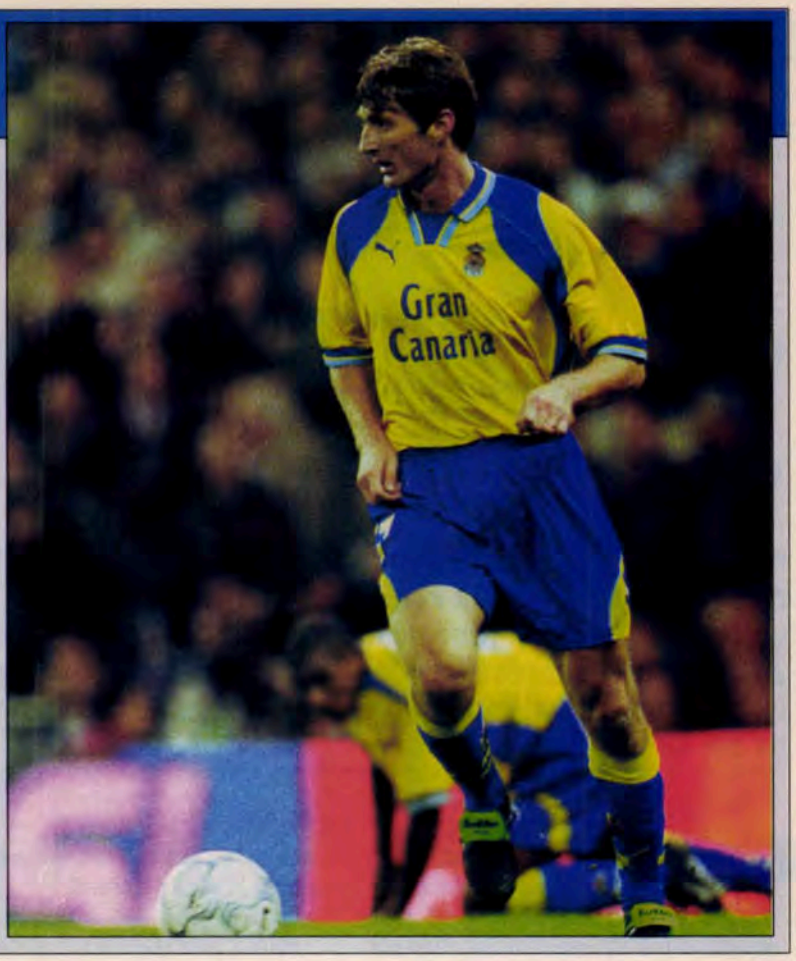
La situación se repite en Europa

Las figuras del fútbol europeo y mundial no quedan exentas de la restructuración que se está viviendo. Son muchos los jugadores veteranos que no tienen equipo, se han retirado o han estado varios meses sin jugar. Un caso muy significativo es el del nuevo jugador del Blackburn Rovers, Hakan Sukur. El internacional turco estuvo sin equipo varios meses tras desvincularse del Parma italiano. Finalmente ha encontrado una salida a su situación. Steffan Effenberg, campeón de Europa con el Bayern de Múnich, juega actualmente en el Wolfburgo alemán después de tener muchos problemas por su edad y su elevada ficha para encontrar equipo.

Tijani Babangida y el conocido Bebeto se encuentran sin equipo tras probar fortuna en el fútbol de Arabia Saudí. Y es que el equipo Al Ittihad decidió despedirlos por bajo rendimiento.

Robert Jarni (ex jugador del Betis, Real Madrid y Las Palmas, entre otros) se encontró sin equipo este verano, y tras negociar con clubs franceses decidió retirarse.

Otros casos los representan jugadores en divisiones inferiores. Angelo Di Livio (Florentia Viola de la C2 Italiana), o Paul Ince (Wolverhampton de la First Division inglesa) son dos veteranos que han decidido, al igual que pasa en España, jugar en una división inferior.



Ante la falta de ofertas interesantes, Pizzi ha anunciado su retirada del fútbol y se ha instalado en Barcelona, donde disfruta jugando al polo como auténtico hobby.

PSG. Ahora dirige una asesoría de jugadores junto a los hermanos Salinas.

Cambio de deporte

El caso del argentino Pizzi es el más curioso. El pasado mes de noviembre anunciaba su retirada mientras debutaba en Barcelona como jugador de polo. Una vez desvinculado del Villarreal el hispanoargentino decidió dejar el fútbol en activo y quedarse en la Ciudad Condal practicando polo como *hobby* ante la falta de ofertas interesantes.

"Me gustaría volver a sentir el amor por este deporte que tenía hace seis años. Ahora mismo lo he perdido y por eso me retiro". Estas declaraciones las realizaba Jordi Lardín en el momento de su retirada. El ex jugador de Espanyol, Atlético y Xerez decidió dejar el fútbol en activo al inicio de temporada cuando se encontró desvinculado del club madrileño y sin ofertas firmes sobre la mesa.

En definitiva, la bonanza económica del fútbol ha llegado a su fin. Los clubs gastan menos, las plantillas están completas y los costes de las fichas y traspasos son muy elevados. La soledad de la espera, la retirada o el pase a un segundo plano son las únicas soluciones. Son nuevos tiempos para el deporte rey y sus estrellas. ■

"Me identifico con y me fijo en lo que

Maxi Rodríguez, el fichaje más caro de la historia del Espanyol, es el más destacado en el discreto inicio de temporada 'periquito'. Llegó este verano avalado por la victoria en el Mundial Juvenil y no ha tardado en demostrar su categoría con goles y buen juego. Sencillo, humilde y directo, ya es un jugador querido por su afición.

Xavier Ensenyat

-¿Por qué le llaman 'La Fiera'?
-Me lo puso un técnico en Newell's a los cinco o seis años porque cuando entraba en la cancha lo único que hacía era correr por todas partes.

-En el último Mundial sub-20 fue escogido jugador revelación. Sin embargo, usted no tenía nada clara su inclusión en la lista de Peckerman.
-Nunca me imaginé que podía estar en una selección porque habían jugadores con mucha calidad.

-¿Qué significó aquel torneo para usted?
-Muchísimo. Me abrió las puertas para venir a jugar a Europa.

-¿Qué recuerdos guarda de aquel evento?
-Saviola y Coloccini eran más conocidos que Ponzio o yo porque nosotros veníamos del interior del país. Peckerman hizo un grupo muy humilde y trabajador en el que todos éramos iguales.

-¿Recomienda a algunos de los jóvenes de su generación que aún estén jugando en Argentina?
-Ponzio, que ya estuvo a punto de venir a Europa, tiene grandes condiciones. D'Alessandro es otro de los que tiene posibilidades de venir para seguir triunfando aquí.

-En Rosario dicen que tiene la pegada de Riquelme y el regate de Aimar.
-Es bueno que me comparen con ellos. Aimar está revolucionando el Valencia. Es bárbaro y todavía seguirá creciendo, pero sobre todo es una persona muy sencilla; eso es lo principal de un jugador.

-¿Y Riquelme? ¿Entiende su situación?
-Como jugador y entrenador siempre lo querría tener dentro de una cancha. Tiene todas las condiciones para jugar en el Barcelona.

-¿Qué relación tiene con Saviola?
-Es una persona sencilla y humilde, y como jugador no lo voy a descubrir. Vivimos en la ciudad y nos hablamos bastante. Tengo una relación muy buena con él.

-¿Le dio buenas referencias de Barcelona?
-Cuando yo estaba por venir declaró que el Espanyol tenía que traerme y me puse muy contento. Se lo agradecí mucho.

-¿Se siente de algún modo como los muchos inmigrantes argentinos que llegan a España buscando un horizonte mejor?
-Cuando Argentina estaba bien, y de eso ya hace mucho tiempo, uno está muy cómodo en su país. Pero el caso del futbolista es diferente porque sabe que para explotar hay que venir a Europa.

-¿Cómo ve la situación de sus compatriotas?
-Es bueno que vengan a España si trabajan legalmente porque en Argentina no hay tantas fuentes de trabajo. Pero no es fácil tomar esta decisión porque hasta que no juntan sus ahorros no pueden traer a la familia, y pueden pasar seis meses o un año.

-Llegó al Espanyol con metas mayores pero ahora su equipo lucha para escapar de la cola. ¿Cómo lo explica?
-No esperaba este arranque de Liga. Hay un plantel muy bueno, para estar peleando mucho más arriba. Cuando seamos más sólidos y firmes el equipo puede estar entre los diez primeros.

-¿Y cuál puede ser la clave para ello?
-Conocernos un poco más. Hay muchos que vinimos nuevos y eso cuesta. Es hora de empezar a mantener la regularidad y la concentración.

"Aunque Moya levantó al equipo anímicamente no es bueno cambiar de técnico con tan pocas jornadas"

Odiado por los canallas, 'amado' por los culés

Maxi vive con su novia en Castelldefels, una localidad situada a 20 kilómetros de Barcelona. Además de su madre, que le acompañó en los primeros meses de estancia, sus compatriotas Posse y Navas han sido fundamentales para su adaptación. Disfruta en su nueva ciudad e incluso puede pasear tranquilo por la calle, algo que no era tan sencillo en su Rosario natal. Allí era conocida su pasión 'leprosa'. Siempre se había mostrado como un hincha acérrimo de Newell's, algo que le ocasionó muchos problemas con la hinchada rival. **"Era terrible"**, recuerda el joven centrocampista, quien era habitualmente increpado por los 'canallas' (seguidores de Rosario Central). En la Ciudad Condal las cosas son muy distintas. La rivalidad entre Barça y Espanyol no llega a esos extremos: **"Cuando un seguidor culé me reconoce me saluda e incluso me desea suerte"**.

Aimar hace"

"Le estoy muy agradecido a Saviola porque declaró que el Espanyol tenía que traerme"

-Se ficharon hasta diez jugadores y Juande llegaba avalado por una buena trayectoria.

-Lo que pasa en el club siempre llega a la plantilla. Si las cosas no están bien arriba no saldrán. Se empezó con muchos rumores e incertidumbres. Tampoco es bueno cambiar de técnico con tan pocas jornadas porque a la plantilla le incomoda. Después vino Moya y el equipo levantó muchísimo en la parte anímica.

-¿Ha faltado hablar sólo de fútbol?

-Fue fundamental. Se habló de muchas cosas y hubo problemas, pues algunos compañeros no fueron a las concentraciones. A uno le molestó eso y era difícil tener la cabeza trabajando al 100%.

-A nivel individual no se puede quejar, pues junto a Morales ha jugado todos los partidos.

-No conocía este detalle. Las cosas me están saliendo bastante bien, me estoy sintiendo muy cómodo. Nunca pensé que podía empezar desde el arranque de titular.

-¿En qué posición se encuentra más a gusto?

-Como mediapunta, aunque también me gusta jugar por las bandas, especialmente por la izquierda porque quedo mejor perfilado para encarar la portería.

-¿Cuál es su jugador favorito?

-Antes me identificaba con Simeone y ahora con Aimar. Intento fijarme en muchas de las cosas que hace él. ■

Carlos Mira (Don Balón)

ES, CON DI STÉFANO, GENTO Y RIAL, EL ÚNICO JUGAD

Zárraga, el pentaca

mpeón desconocido

Ganó cinco Copas de Europa consecutivas, una Intercontinental, seis Ligas y una Copa Latina; fue internacional en ocho ocasiones, la primera contra Inglaterra (1-1); jugó 527 partidos y nunca fue expulsado, una gesta de la que pueden presumir muy pocos futbolistas y que refleja no sólo el rendimiento de Zárraga, sino su carácter.

Luis Arnaiz

José María Zárraga fue, en aquel Real Madrid ultra poderoso y marcado por su demoledor fútbol ofensivo, una de sus contadas bazas en las que primaba lo práctico sobre lo espectacular.

Durante los once años que jugó en el equipo blanco (debutó el 14 de octubre de 1951 como extremo derecho frente al Valencia y se despidió el 19 de septiembre de 1962 en un partido de homenaje frente al Manchester United) nadie le discutió el puesto ni su trascendencia en el club. Zárraga fue un adelantado de los tiempos que habrían de llegar. Delgado, fibroso, firme y con fama de duro, jamás tuvo que tomar, sin embargo, el camino de los vestuarios antes de acabar su misión.

Su mejor amigo en el Real Madrid no fue, probablemente por ello, ninguno de los genios del equipo, sino un jugador esforzado, trabajador, de gran ahínco: José Iglesias, 'Joseíto', un poderoso y eficaz extremo derecho. A Juan Santisteban, segundo entrenador de la Selección, y mucho más joven que él, le susurró cuando debutó como madridista: **"si te hacen daño me lo dices a mí"**.

Debutó como extremo derecho

Zárraga, nacido en Las Arenas (15-8-30) y jugador del Erandio (1947), Arenas de Guecho (1948), Real Madrid (1949) y Plus Ultra (1949 y 1950), se presentó con el Real Madrid la temporada 51-52. Fue el uruguayo Héctor Scarone el primero en confiar en las virtudes del jugador bilbaíno, que apenas dos meses atrás acababa de cumplir 21 años. Le hizo debutar como extremo derecho frente al Valencia con flaco resultado, pero ahí duró poco. El cambio resultó drástico. Fue enviado a la banda izquierda del medio campo, haciendo pareja con Miguel Muñoz.

La singular importancia de Zárraga en aquel fútbol quedó marcada muy pronto: se le veía poco, pero sus rivales siempre preferían que él no estuviera sobre el campo. Él mismo reconocía que, antes de cada partido, estudiaba a su adversario, fuera estrella o no, para saber qué le esperaba después. Memorable fue, en este sentido, el marcaje al que sometió el aguerrido centrocampista vasco a la estrella del Stade de Reims francés, Raymond Kopa, durante la final de la Copa Latina de 1955. El galo, que luego militaría en el Real Madrid, era el mejor jugador de su equipo, pero no pudo, en ningún momento, despegarse del férreo Zárraga. Rial, con sus dos goles, se encargaría de llevar esa copa a las vitrinas madridistas. Pero el mérito de Zárraga en ese partido fue indudable.

El 8 de septiembre de 1955, José María Zárraga, formando pareja con Miguel Muñoz, por delante de un cuarteto defensivo compuesto por Alonso, Navarro, Oliva y Lesmes, y por detrás de Molowny, Pérez Payá, Di Stéfano, Rial y Gento, debutó en la Copa de Europa.

Durante los once años que jugó en el equipo blanco, nadie le discutió el puesto ni su trascendencia en el club

Aquí posa el volante vizcaíno junto a las cinco Copas de Europa que conquistó como jugador, un hito que sólo igualaron sus compañeros Di Stéfano, Rial y Gento.

Zárraga alza, como capitán del conjunto blanco, la Copa Intercontinental ganada al Peñarol. Tras el empate a cero en Montevideo, el Real Madrid barrió a los uruguayos en el partido de vuelta (5-1).

Su misión era borrar al interior derecho del Servette, Friedlander. El partido se disputó en el estadio de Charmilles. Dos goles de Muñoz (79 minutos) y Rial (a los 90) decidieron la suerte de la eliminatoria y empezaron a allanar el camino de rosas de un equipo inolvidable, que comenzó a forjarse aquel mes de septiembre del 55, cuando tuvo lugar el derrocamiento de Juan Domingo Perón, la muerte de James Dean y la proclamación de Guillermo Timoner como campeón del mundo de ciclismo tras moto.

Zárraga formaba con Miguel Muñoz el escudo de la línea defensiva madridista, con los Alonso, Torres, Lesmes, Marquitos o Santamaría

El contrapunto de un equipo ofensivo

Zárraga jugó todos los partidos de la primera Copa de Europa junto a Miguel Muñoz. En el tercero de la segunda, ante el Rapid de Viena de Ernst Happel, lo hizo al lado de Juan Santisteban. La segunda final (30-5-57) la disputó formando con Muñoz en la línea de volantes, como escudo de Alonso, Torres, Marquitos y Lesmes, y por detrás de Kopa, Mateos, Di Stéfano, Rial y Gento.

El éxito de la pareja Muñoz-Zárraga, que duró seis años, residió en que, mientras el ex seleccionador español, gracias a su depurada técnica, se encargaba de iniciar el juego y llegaba, incluso, a la puerta contraria, Zárraga, por el contrario, era el hombre ancla del centro del campo que aportaba el equilibrio defensivo necesario al equipo. Prueba de ello es que, en los 303 partidos que disputó como madridista, sólo anotó siete goles.

Aunque en agosto había sido destituido José Villalonga, entrenador del Real Madrid, tras sus fuertes desavenencias con Ipiña, secretario técnico del club, ningún vendaval, ninguna adquisición, nada cambió los rumbos de José María Zárraga, encaramado férreamente a la titularidad. Su tercera Copa de Europa le llegó en uno de los partidos más difíciles, con prórroga incluida. El Real Madrid derrotó 3-2 al Milán (29-5-58) en el estadio de Heysel. El Milán de Soldan; Fontana, Maldini, Beraldo; Bergamaschi, Radice; Danova, Liedholm, Schiaffino, Grillo y Cucchiaroni era una maravillosa máquina de jugar al fútbol.

Zárraga estuvo también en la cuarta Copa de Europa ganada por 2-0 al Stade de Reims, en Stuttgart, el 3 de junio de 1959, pero en una posición extraña: defensa izquierdo en una línea en la que estaban Domínguez, portero, Marquitos y Santamaría. La quinta, la obra cumbre del madridismo, le llegó en Glasgow (18-10-60) la tarde del 7-3 inolvidable al Eintracht Francfort.

Aún le quedaban premios por ganar. Obtuvo la Intercontinental y año tras año siguió demostrando que en el mejor equipo de la historia también tenían cabida jugadores oscuros, pero sumamente eficaces, callados, serios, formales y hogareños como él. El presidente Bernabéu le tenía en alta estima y destacaba de él su nobleza y su tremenda personalidad, por encima de las consideraciones que le merecía su juego.

Hay historias de una vida que lo dicen todo. ■

El descubridor de Valdano

Cuando Zárraga colgó las botas, se convirtió en secretario técnico del Málaga y del Alavés, al que llevó a Jorge Valdano. Leía todo cuanto caía en sus manos sobre fútbol, y con especial cuidado e intensidad el semanario bonaerense 'El Gráfico', que luego dejaba a Valdano y del que éste extrajo sus primeras y celebradas frases.

Su vida transcurrió, después, una vez convertido en observador de jugadores, entre el fútbol y la familia, su despacho, situado en la calle de Teruel, en el barrio madrileño de Cuatro Caminos, y al que llegaba siempre con todos los diarios deportivos bajo el brazo, y una corta tertulia en la marisquería La Lonja. Una grave enfermedad y dos operaciones le postraron en su domicilio, en el que, minada su salud, lleva años alejado de los fulgores de la fama y de la popularidad. Un trago cruel que sufre en silencio como si incluso esto fuese una prolongación del futbolista callado que fue. Callado, pero grande. Tanto que sólo él, Di Stéfano y Gento fueron capaces de ganar las cinco primeras copas de Europa del Real Madrid.

Año tras año, siguió demostrando que en el mejor equipo de la historia también tenían cabida jugadores oscuros, pero eficaces y serios como él

▲ Junto con Gento y Di Stéfano, Zárraga posa orgulloso con la primera Copa Intercontinental, la ganada en 1960 ante el Peñarol de Montevideo.

▶ Zárraga recoge, como capitán, la quinta Copa de Europa, junto a Marquitos, a su derecha, y Canario, a su izquierda, tras el que fue posiblemente el mejor partido de la historia madridista, ante el Eintracht (7-3).

Los once hombres que ganaron la primera Copa de Europa para las vitrinas madridistas: De pie, de izquierda a derecha: Alonso, Atienza II, Marquitos, Lesmes, Muñoz y Zárraga. Abajo: Joseíto, Marsal, Di Stéfano, Rial y Gento.

El correoso centrocampista vasco desciende del avión con la cuarta Copa de Europa, ganada ante el Stade Reims en Stuttgart por 2-0.

Con Miguel Muñoz formaba una sociedad que aportaba el trabajo necesario en el centro del campo para que brillasen las estrellas. Su compenetración les permitió compartir la medular blanca durante seis años.

En la tercera final de la Copa de Europa que disputó, Zárraga tuvo que encargarse de la vigilancia de la estrella del Milan, el italo-argentino Schiaffino. El astro milanista logró escabullirse y marcó un gol, pero Gento, en la prórroga, le dio el triunfo al Madrid.

ATLÉTICO DE MADRID 2002-03
Arriba, de izquierda a derecha: Movilla, Coloccini, Carreras, Nagore, Esteban y Stankovic.
Abajo: García Calvo, José Mari, Correa, Aguilera y Contra.

La Real Sociedad remontó ante el Mallorca y consolidó su condición de líder en una jornada en la que la noticia estuvo en el Camp Nou donde el público pidió la dimisión de Joan Gaspart y Louis Van Gaal tras la derrota ante el Sevilla (0-3), que deja a los azulgrana a dos puntos del descenso. El Recreativo estuvo a punto de dar la sorpresa en el Santiago Bernabéu, pero acabó cediendo ante el empuje de un Real Madrid que ya es, con un partido menos, tercero.

LOS LIDERES

Primera **Real Sociedad**	**Milan**
Segunda **Zaragoza**	**B. Múnich**
Segunda B Grupo I **Pontevedra**	**PSV**
Segunda B Grupo II **Real Unión**	**Brujas**
Segunda B Grupo III **Castellón**	**Arsenal**
Segunda B Grupo IV **Cádiz**	**Oporto**
	Olympiakos
	G. Rangers
	Santos
	Besiktas

No marcó, pero Darko Kovacevic volvió a mostrarse muy activo en el ataque de la Real Sociedad. Los donostiarras siguen con su racha triunfal.

REAL SOCIEDAD 2-1 MALLORCA

GOLES
1-1, De Pedro (51')
2-1, Aranburu (57')
0-1, Eto'o (47')

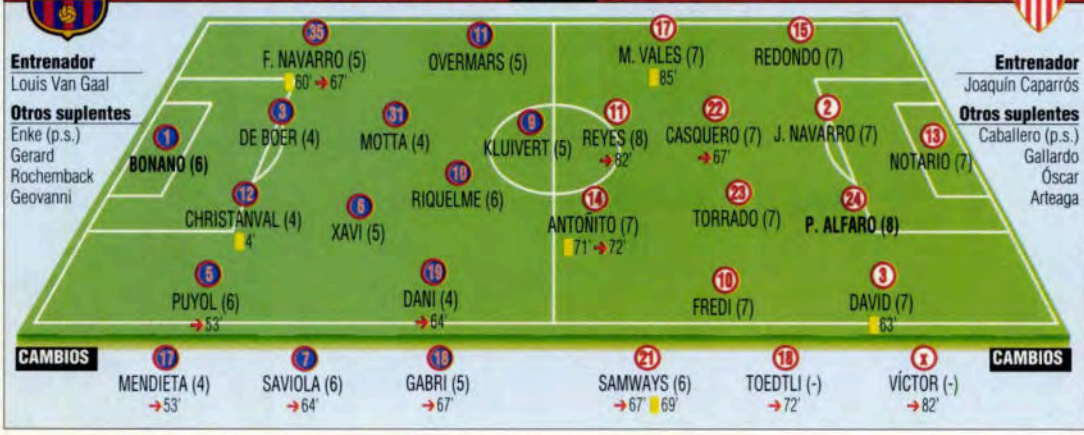
CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · **bueno** · muy bueno

Jugado: 15-12-02. **Espectadores:** 27.291.
Árbitro: Carmona Méndez (6).

Trabajada: Pese al buen partido del Mallorca, que se fue aplaudido de Anoeta, la Real Sociedad volvió a remontar un partido demostrando una gran confianza en sus posibilidades. Ambos equipos demostraron su capacidad ofensiva, pero los donostiarras fueron finalmente superiores. ***Rafa Ferrer***

EL MEJOR • KARPIN
Además de jugar un gran partido y dirigir, junto a Xabi Alonso, al equipo, se ha erigido en el líder de los realistas en todos los conceptos. Sólo le faltó el gol.

BARCELONA 0-3 SEVILLA



GOLES
0-1, Casquero, pty. (5')
0-2, Toedtli (77')
0-3, Toedtli (89')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · **regular** · bueno · muy bueno

Jugado: 15-12-02. **Espectadores:** 54.257.
Árbitro: Losantos Omar (5).

Pañolada: El Camp Nou sacó los pañuelos para demostrar su indignación contra Louis Van Gaal y Joan Gaspart. El Sevilla encaró muy rápido el encuentro con un penalty, que no fue, y supo aprovecharse de los nervios de los locales para llevarse una justa victoria. ***Joan Barau***

EL MEJOR • PABLO ÁLFARO
Secó perfectamente a Kluivert y ordenó al resto de sus compañeros de la defensa. Fue el líder de un zaga que cumplió a la perfección y desesperó al ataque azulgrana.

BETIS 0-1 RAYO VALLECANO

GOLES
0-1, Onopko (16')

CALIFICACIÓN: muy malo · **malo** · regular · bueno · muy bueno

Jugado: 15-12-02. **Espectadores:** 38.000.
Árbitro: Pino Zamorano (4).

Provecho: El Rayo le sacó provecho a su única oportunidad y se llevó tres puntos ante un Betis que falló un penalty, por mediación de Alfonso en el minuto 52, y envió un disparo al larguero en el descuento. Fernando Vázquez consiguió la victoria ante su ex equipo. ***Lucas Haurié***

EL MEJOR • ONOPKO
El ruso hizo el único gol del partido y fue un gigante contra el que se estrellaron todos los ataques béticos. Cumplió su partido 200 en la Liga española.

OSASUNA 1-0 ESPANYOL

GOLES
1-0, Antonio López (46')

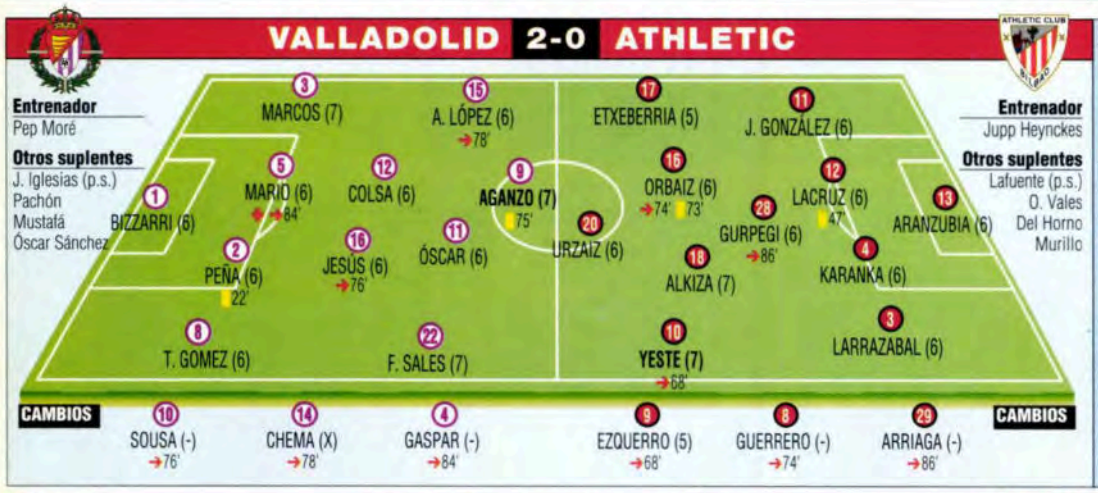
CALIFICACIÓN: muy malo · **malo** · regular · bueno · muy bueno

Jugado: 15-12-02. **Espectadores:** 15.000.
Árbitro: Rubinos Pérez (4).

Racha: Un solitario gol de Antonio López, en el primer minuto de la segunda parte, permitió a Osasuna ampliar, a cinco, su racha de partidos sin perder. Por su parte, el Espanyol, con un equipo con muchos remiendos, pasó por Pamplona demostrando más voluntad que acierto. ***Patxi Barragán***

EL MEJOR • ANTONIO LÓPEZ
En un partido en el que no hubo nada destacado, su calidad en un lanzamiento de falta directa supuso una nueva victoria de Osasuna ante un inoperante Espanyol.

VALLADOLID 2-0 ATHLETIC



GOLES
1-0, Aganzo (62')
2-0, Aganzo (71')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · **regular** · bueno · muy bueno

Jugado: 15-12-02. **Espectadores:** 13.500.
Árbitro: Daudén Ibáñez (5).

Efectividad: El Valladolid aprovechó las dos únicas ocasiones de las que dispuso en una segunda parte mejor que la primera. El Athletic tuvo una oportunidad muy clara para haber inaugurado el marcador a cargo de Etxeberria. Aganzo, con dos goles, resolvió el partido. ***Fernando Pastor***

EL MEJOR • AGANZO
Decidió el partido con sus dos goles, aunque no hizo mucho más. El árbitro le permitió ser el protagonista al no expulsarle por una agresión a Orbaiz en la primera mitad.

ALAVÉS 2-0 ATLÉTICO

GOLES
1-0, Rubén Navarro (11')
2-0, Ilie (30')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · **bueno** · muy bueno

Jugado: 14-12-02. **Espectadores:** 17.000.
Árbitro: Undiano Mallenco (6).

Superioridad: El Alavés realizó el mejor partido de la temporada en Mendizorroza merced a la eclosión de un espectacular Adrián Ilie, que dio el pase del primer gol y marcó el segundo. Por su parte, en el Atlético tan sólo dieron la cara los ex alavesistas Coloccini y Javi Moreno. ***Núria Zaldívar***

EL MEJOR • ILIE
El rumano, que hasta el momento no había contado en los planes de Mané, fue determinante. Se echó el equipo a sus espaldas y fue un continuo azote para los rojiblancos.

Puntuación:

10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
– menos de 20 minutos

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

LA FRASE DE LA JORNADA

"¿Miedo? La única vez que lo tuve fue cuando secuestraron a mi hermano"

Juan Román Riquelme *(Barcelona)*

RACING 3-0 CELTA

GOLES

1-0, Moratón (59')
2-0, Benayoun (61')
3-0, Benayoun (71')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · **bueno** · muy bueno

Jugado: 15-12-02. **Espectadores:** 15.607.

Árbitro: Ramírez Domínguez (6).

Bueno: Buen partido el jugado en Santander. El Celta dominó, prácticamente, las tres cuartas partes del encuentro pero a raíz del primer gol las cosas cambiaron por completo. Desde ese momento, los locales se hicieron los claros dominadores y podrían haber logrado más goles. ***Eduardo del Río***

EL MEJOR • BENAYOUN

Jugando como mediapunta desarboló por completo a la defensa del Celta que, hasta la salida de este jugador, había solventado, sin problemas, todos los problemas que le surgían.

VILLARREAL 0-2 VALENCIA

GOLES

0-1, Carew (52')
0-2, Carew (61')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · **regular** · bueno · muy bueno

Jugado: 14-12-02. **Espectadores:** 16.800.

Árbitro: Megía Dávila (5).

Justo: El Valencia fue merecedor de la victoria en un partido en el que el Villarreal tan sólo disfrutó de una ocasión de gol. El encuentro fue muy igualado y sin ocasiones en la primera mitad, pero el conjunto 'ché' salió decidido a sentenciar pronto en la reanudación. ***Eloi Martínez***

EL MEJOR • CAREW

No fue titular, pero marcó los dos goles del partido en tan sólo diez minutos. Se entendió bien con Aimar y fue el gran culpable de este nuevo triunfo valencianista.

DEPORTIVO 1-0 MÁLAGA

GOLES

1-0, Luque (85')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · **bueno** · muy bueno

Jugado: 15-12-02. **Espectadores:** 27.000.

Árbitro: Téllez Sánchez (4).

Golazo: Sudó el Deportivo para poder reflejar en el marcador la meridiana superioridad que ofreció ante un Málaga ramplón y que fue perdiendo fuelle con el paso de los minutos. Una tijereta espectacular de Luque, que valió la victoria, tardará en olvidarse en Riazor. ***Manolo García Solano***

EL MEJOR • LUQUE

Salió a la hora de juego para sustituir a Diego Tristán y revolucionó el partido. Dio mucha velocidad, forzó un penalty, tuvo un par de ocasiones e hizo un golazo.

REAL MADRID 4-2 RECREATIVO

GOLES

1-2, Raúl Bravo (28')
2-2, Helguera (64')
3-2, Raúl (70')
4-2, Figo, pty. (90')
0-1, Cubillo (2')
0-2, Espínola (14')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · bueno · **muy bueno**

Jugado: 15-12-02. **Espectadores:** 70.000.

Árbitro: Pérez Lasa (6).

Duro: El colista de la Liga fue un rival más duro de lo esperado para el Real Madrid, que tuvo que remontar el 0 a 2 que, en 15 minutos, logró el Recre. Los locales mejoraron con el paso de los minutos y en el último tercio del partido pudieron marcar aún más goles. ***Juan Carlos Casas***

EL MEJOR • RAÚL

Ganas y espíritu ganador que ayudaron a su equipo a voltear un marcador adverso. Fue una pesadilla para los zagueros y marcó un gran gol en jugada personal.

ESTADÍSTICAS Primera División

Próxima jornada (22-12-02)

Betis-Osasuna	Valencia-Deportivo
Espanyol-Valladolid	Málaga-Real Madrid
Athletic-Alavés	Recreativo-Real Sociedad
Atlético-Racing	Mallorca-Barcelona
Celta-Villarreal	Rayo-Sevilla

Clasificación

		J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1.	Real Sociedad	14	32	9	5	0	26	15
2.	Valencia	14	28	8	4	2	24	7
3.	Real Madrid ▲	13	24	6	6	1	26	13
4.	Celta ▼	14	24	7	3	4	17	12
5.	Betis ▼	14	23	6	5	3	24	15
6.	Deportivo ▲	14	23	6	5	3	19	17
7.	Mallorca ▼	14	23	7	2	5	21	22
8.	Atlético ▼	14	21	5	6	3	19	15
9.	Málaga	14	18	4	6	4	18	19
10.	Osasuna ▲	14	18	5	3	6	16	19
11.	Racing ▲	14	17	5	2	7	15	15
12.	Valladolid ▲	14	17	5	2	7	13	17
13.	Barcelona ▼	14	16	4	4	6	18	19
14.	Alavés ▲	14	16	4	4	6	17	23
15.	Villarreal ▼	14	15	3	6	5	13	15
16.	Rayo ▲	14	15	4	3	7	16	22
17.	Athletic ▼	14	15	4	3	7	19	28
18.	Sevilla	13	14	3	5	5	11	11
19.	Espanyol	14	10	3	1	10	14	26
20.	Recreativo	14	9	2	3	9	12	28

Goleadores

	Jugador	Equipo	Goles	D	I	C	P
1º	Makaay	Deportivo	10	4	5	1	
2º	Kovacevic	R. Sociedad	9	2	1	6	
3º	Pandiani	Mallorca	8	2		4	2
4º	Julio Álvarez	Rayo	7	2			5
	Urzaiz	Athletic	7	3		4	
6º	Nihat	R. Sociedad	6	5		1	
	F. Torres	Atlético	6	1		2	3
	Carew	Valencia	6	5		1	
	Raúl	R. Madrid	6	1	5		
10º	Musampa	Málaga	5		5		
	Luis Enrique	Barcelona	5	3	1	1	
	Kluivert	Barcelona	5	2		3	
	Ronaldo	R. Madrid	5	4	1		
	Eto'o	Mallorca	5	1	1	1	2
15º	Tamudo	Espanyol	4	3			1

D: Con la pierna derecha **I**: Con la pierna izquierda
C: Con la cabeza **P**: De penalty

Asistencias

Jugador	Equipo	Asist.
STANKOVIC	Atlético	5
FIGO	R. Madrid	5
MOSTOVOI	Celta	4
NOVO	Mallorca	4
ALBERTINI	Atlético	4
YESTE	Athletic	4
DE PEDRO	R. Sociedad	4
VALCARCE	Málaga	3
GABILONDO	R. Sociedad	3
SANDRO	Málaga	3
TIKO	Athletic	3
SERGIO	Deportivo	3

Porteros

Jugador	Equipo	PJ	GE
CAÑIZARES	Valencia	12	7
CAVALLERO	Celta	14	12
NOTARIO	Sevilla	13	11
CASILLAS	R. Madrid	13	13
PRATS	Betis	14	15
WESTERVELD	R. Sociedad	13	15
CONTRERAS	Málaga	14	17
BIZZARRI	Valladolid	14	17
I. ETXEBERRIA	Rayo	14	21
LEO FRANCO	Mallorca	14	22
DUTRUEL	Alavés	13	23
ARGENSÓ	Espanyol	12	23

El once de la jornada

Los árbitros

Árbitro	Part.	Pts.
CARMONA MÉNDEZ	8	46
RODRÍGUEZ SANTIAGO	8	46
MEGÍA DÁVILA	7	43
UNDIANO MALLENCO	7	43
PINO ZAMORANO	7	41
PUENTES LEIRA	7	38
PÉREZ LASA	7	38
ITURRALDE GONZÁLEZ	6	37
PÉREZ PÉREZ	6	36
MEJUTO GONZÁLEZ	6	36
RAMÍREZ DOMÍNGUEZ	6	35
GONZÁLEZ VÁZQUEZ	5	34
MEDINA CANTALEJO	6	34
TÉLLEZ SÁNCHEZ	6	33
LOSANTOS OMAR	5	30
PÉREZ BURRULL	5	30
RUBINOS PÉREZ	6	30
MUÑIZ FERNÁNDEZ	5	29
LÓPEZ NIETO	5	29
ESQUINAS TORRES	5	28
DAUDÉN IBAÑEZ	4	22
TURIENZO ÁLVAREZ	4	21
MORENO DELGADO	4	16
FERNÁNDEZ MARÍN	2	14

Las tarjetas

UNAI	Villarreal	2
SOLDEVILLA	Espanyol	1
JESULI	Celta	1
F. TORRES	Atlético	1
PUNAL	Osasuna	1
GELI	Alavés	1
LEMMENS	Racing	1
M. SALGADO	R. Madrid	1

VARELA	Betis	8
NAFTI	Racing	8
GABRI	Barcelona	7
LOZANO	Mallorca	7
ROTETA	Málaga	7
SOLDEVILLA	Espanyol	7
CURRO TORRES	Valencia	6
F. SANZ	Málaga	6

Carmona Méndez se sitúa colíder tras obtener un '6'.

Clasificación de Efectividad

	Equipo	DT	DP	% P	Goles	EFECT.
1.	R. Madrid	142	76	53,5%	26	18,3%
2.	Betis	150	71	47,3%	24	16%
3.	Mallorca	123	70	56,9%	19	15,4%
4.	Athletic	126	62	49,2%	19	15%
5.	Deportivo	132	63	47,7%	19	14,4%
6.	Rayo	111	50	45%	16	14,4%
7.	R. Sociedad	167	93	55,6%	24	14,3%
8.	Alavés	121	52	42,9%	17	14%
9.	Celta	123	71	57,7%	17	13,8%
10.	Osasuna	126	63	50%	16	12,7%
11.	Málaga	147	81	55,1%	18	12,2%
12.	Valencia	202	90	44,5%	24	11,9%
13.	Racing	143	63	44%	17	11,9%
14.	Barcelona	167	78	46,7%	18	10,8%
15.	Valladolid	121	63	52%	13	10,7%
16.	Atlético	180	97	53,9%	19	10,5%
17.	Espanyol	137	63	46%	14	10,2%
18.	Villarreal	132	48	36,3%	13	9,8%
19.	Sevilla	126	58	46%	11	8,7%
20.	Recreativo	157	62	39,4%	12	7,6%

DT: Disparos totales **DP**: Disparos a portería
% P: Porcentaje de disparos a portería **EFECT**: Efectividad

FLASHES

→ En el Villarreal-Valencia se celebró un acto de solidaridad con Argentina para recaudar fondos y ayudar a los necesitados. Los jugadores de ambos equipos entraron al campo con la bandera de este país y una camiseta con el lema 'Aguanta Argentina'. El club local hizo entrega de una insignia de oro y brillantes al golfista castellonense Sergio García.

→ Mauricio Pellegrino disputó su partido número 100 con la camiseta del Valencia.

→ Con su victoria ante el Espanyol, Osasuna igualó su mejor racha de triunfos consecutivos en Primera División (cuatro), firmada la pasada temporada con Miguel Ángel Lotina en el banquillo.

→ El delantero 'periquito' Martín Posse recibe muchas amonestaciones en El Sadar. Ha visto tarjetas amarillas en los tres últimos Osasuna-Espanyol, siendo expulsado por doble amonestación en el último de ellos.

→ El jugador osasunista Gorka Brit debutó en Primera División.

→ El joven delantero atlético Fernando Torres falló ante el Alavés su segundo penalty esta temporada.

→Muy mal se le da Mendizorroza al Atlétido de Madrid. No sólo no ha ganado nunca en sus cinco visitas sino que ha sido incapaz de marcar un gol.

→ El Athletic no ha sido capaz de marcar en el Nuevo Zorrilla en las últimas cuatro temporadas.

→Ismael Urzaiz cumplió 300 partidos en Primera División. Su entrenador, Jupp Heynckes, alcanzó los 250.

→ Deportivo y Málaga saltaron al campo vestidos con camisetas de ánimo y apoyo a la población gallega afectada por los vertidos del petrolero Prestige.

→ Racing y Celta saltaron al campo con una camiseta en la que se leía el lema 'Todos unidos' en solidaridad con los afectados por el vertido de fuel del Prestige.

→ R. Carlos se perdió su séptimo partido en las siete temporadas que lleva como merengue.

→ El Racing sabe rentabilizar sus goles. Sus dos últimos tantos, ante el Barça y el Betis, le han valido seis puntos.

→Durante el Barcelona-Sevilla se recogieron firmas para forzar la dimisión del presidente Joan Gaspart. La moción de censura está promovida por Alternativa Blaugrana, grupo liderado por Iván Carrillo.

ESTADÍSTICAS Segunda División

15ª Jornada
14 y 15 de diciembre de 2002

15 GOLES

Tarjetas
61
1

Clasificación

		J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1.	Zaragoza	15	28	8	4	3	18	13
2.	Levante	15	27	7	6	2	27	17
3.	Albacete ▲	15	26	6	8	1	19	10
4.	Xerez ▼	15	25	7	4	4	17	14
5.	Murcia	15	23	6	5	4	15	7
6.	Elche ▲	15	22	5	7	3	19	12
7.	Salamanca ▼	15	22	6	4	5	12	10
8.	Pol. Ejido ▼	15	21	5	6	4	13	14
9.	Getafe ▲	15	20	5	5	5	23	21
10.	Terrassa ▼	15	20	4	8	3	15	15
11.	R. Ferrol ▼	15	20	5	5	5	16	19
12.	Las Palmas ▲	15	19	4	7	4	18	15
13.	Tenerife ▲	15	19	3	10	2	17	15
14.	Sporting ▲	15	19	4	7	4	13	15
15.	Almería ▼	15	19	4	7	4	17	20
16.	Eibar ▼	15	18	4	6	5	12	15
17.	Badajoz ▼	15	18	5	3	7	11	21
18.	Compostela	15	15	3	6	6	14	16
19.	Leganés	15	14	2	8	5	10	14
20.	Numancia ▲	15	13	3	4	8	13	20
21.	Córdoba ▼	15	12	2	6	7	9	16
22.	Oviedo	15	10	2	4	9	15	24

Resultados

Córdoba-Levante 1-2
Alfonso/Limones y Congo

Salamanca-Murcia 0-0

Ejido-Tenerife 0-1
Paunovic

Albacete-Ferrol 2-0
Parri y Perera

Leganés-Compostela 0-0

Sporting-Oviedo 1-0
Lozano

Xerez-Getafe 0-0

Elche-Zaragoza 4-0
Serrano, Raúl Pérez y Melgar (2)

Numancia-Almería 0-0

Badajoz-Eibar 1-1
Nene/Jorge Rodríguez (p.)

Las Palmas-Terrasa 2-0
Reggi y Baiano

Goleadores

	Jugador	Equipo	Goles
1º	Villa	Sporting	8
2º	Luís López	Getafe	7
	Perera	Albacete	7
4º	Calle	Xerez	6
	Maikel	Compostela	6
	Parri	Albacete	6
7º	Amato	Levante	5
	Oli	Oviedo	5
	Juanlu	Almería	5
	Paunovic	Tenerife	5
	Cuéllar	R. Ferrol	5
	Limones	Levante	5

El once de la jornada

Porteros

REINKE	Murcia	7	RAÚL	Leganés	13
STELEA	Salamanca	7	KIKE	Poli Ejido	14
ROA	Albacete	10	MORA	Xerez	15
TONI	Elche	12	MORALES	Terrassa	15

Próxima jornada

22 de diciembre

Levante-Las Palmas	Getafe-Sporting
Murcia-Córdoba	Zaragoza-Xerez
Tenerife-Salamanca	Almería-Elche
Ferrol-Ejido	Eibar-Numancia
Compostela-Albacete	Terrassa-Badajoz
Oviedo-Leganés	

ESTADÍSTICAS Segunda B

JORNADA 16ª • 14 y 15 de diciembre de 2002

Grupo I

	J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Pontevedra	16	30	9	3	4	26	23
U. L. Palmas	16	28	8	4	4	27	19
Cultural	16	28	7	7	2	23	16
Zamora	16	27	7	6	3	21	16
Ponferradina	16	26	7	5	4	28	19
Alcalá	16	25	6	7	3	21	14
Lanzarote	16	24	6	6	4	32	27
Corralejo	16	24	6	6	4	19	15
R. Madrid B	16	22	6	4	6	21	19
Ourense	16	22	5	7	4	17	17
Playas Jandía	16	21	5	6	5	23	19
Avilés Industrial	15	21	5	6	4	18	17
Langreo	16	21	5	6	5	11	13
At. Madrid B	16	20	5	5	6	18	17
Alcorcón	16	18	4	6	6	25	24
Marino	15	16	4	4	7	20	26
Ávila	16	15	3	6	7	17	27
Celta B	16	14	2	8	6	10	17
Ribadesella	16	12	2	6	8	8	22
Lugo	16	7	1	4	11	9	27

Ponferradina - Ribadesella	4-0
R. Madrid B - Alcorcón	2-1
Lugo - Corralejo	0-0
Langreo - Alcalá	0-0
Avilés - Ávila	1-0
Celta B - Ourense	0-0
Atlético B - Marino	2-3
Pontevedra - Lanzarote	0-0
Pájara Playas - Univ. LPGC	1-2
Zamora - C. Leonesa	0-1

Grupo II

	J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Real Unión	16	35	11	2	3	27	11
Barakaldo	16	34	10	4	2	28	12
Logroñés	16	32	10	2	4	25	12
Athletic B	16	29	9	2	5	25	20
Alavés B	16	27	7	6	3	18	13
Amurrio	16	26	8	2	6	21	18
Gimnástica	16	23	6	5	5	14	11
Conquense	16	23	6	5	5	12	12
Osasuna B	16	22	6	4	6	23	17
Calahorra	16	22	5	7	4	17	18
Racing B	16	20	5	5	6	17	14
Zaragoza B	16	20	5	5	6	13	13
Talavera	16	20	5	5	6	23	24
Peralta	16	18	5	3	8	17	20
Toledo	16	17	4	5	7	17	25
Noja	16	16	4	4	8	16	23
Aurrera	16	14	3	5	8	10	20
Peña Sport	16	14	3	5	8	14	25
Gernika	16	14	4	2	10	10	24
Binéfar	16	13	3	4	9	20	35

Binéfar - Peña Sport	2-2
Logroñés - Calahorra	0-0
Aurrerá - Real Unión	1-3
Amurrio - Gernika	2-0
Conquense - Noja	3-1
Toledo - Talavera	1-1
Zaragoza B - G. Torrelavega	0-2
Athletic B - Racing B	1-0
Barakaldo - Alavés B	2-1
Peralta - Osasuna B	0-0

Grupo III

	J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Castellón	15	35	10	5	0	25	4
Gramenet	16	27	8	3	5	15	12
Barcelona B	16	26	7	5	4	23	17
Palamós	16	26	7	5	4	22	18
Alicante	16	25	6	7	3	26	17
Lleida	16	25	7	4	5	20	21
Gavá	16	24	6	6	4	21	21
Gimnástic	15	22	5	7	3	21	15
Hércules	16	22	5	7	4	19	14
Burgos	16	22	5	7	4	20	18
Valencia B	16	21	5	6	5	21	16
Espanyol B	16	21	6	3	7	22	23
Hospitalet	16	21	6	3	7	16	17
Sabadell	16	20	6	2	8	18	28
Figueres	16	18	3	9	4	17	20
Mataró	16	17	5	2	9	20	25
Mallorca B	16	16	4	4	8	16	23
Novelda	16	16	4	4	8	18	28
Reus	16	14	4	2	10	15	25
Orihuela	16	11	2	5	9	12	25

Gramenet - Orihuela	0-0
Novelda - Hospitalet	1-3
Hércules - Sabadell	1-0
Valencia B - Lleida	1-2
Burgos - Gimnàstic	0-0
Palamós - Figueres	0-0
Reus - Castellón	0-1
Espanyol B - Gavà	1-2
Barcelona B - Alicante	1-2
Mataró - Mallorca B	6-0

Grupo IV

	J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
Cádiz	16	34	10	4	2	30	13
Cacereño	16	31	9	4	3	21	13
Extremadura	16	29	8	5	3	24	16
Algeciras	16	29	8	5	3	16	10
Ciudad Murcia	16	28	8	4	4	24	12
Écija	16	27	8	3	5	23	18
Mérida	16	26	8	2	6	16	15
Ceuta	16	24	6	6	4	15	12
Jerez	16	23	5	8	3	13	10
Málga B	16	22	6	4	6	12	15
Cartagonova	16	19	5	4	7	17	15
Moralo	16	19	5	4	7	16	26
Sevilla B	16	18	4	6	6	10	15
Zafra	16	18	5	3	8	15	22
Betis B	16	17	4	5	7	19	21
Jaén	16	16	3	7	6	14	16
Torredonjimeno	16	15	4	3	9	16	22
Melilla	16	14	3	5	8	9	23
Motril	16	12	2	6	8	13	21
Linares	16	12	2	6	8	11	19

Extremadura - Cartagonova	3-2
C. Murcia - Écija	3-1
Mérida - Sevilla B	1-0
Melilla - Cacereño	0-4
Ceuta - Jaén	1-0
Motril - Málaga B	0-1
Torredonjimeno - Algeciras	3-1
Moralo - Betis B	0-2
Linares - Cádiz	0-0
Diter Zafra - Jerez	1-0

ESTADÍSTICAS

Ligas del mundo

ITALIA

El Lazio sorprende a la Juventus a domicilio (1-2).

INGLATERRA

El empate del Arsenal en el derby londine le permite seguir al frente de la Premier.

FRANCIA

		J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
1	Olympique M.	19	10	4	5	20	18	34
2	Niza	19	9	6	4	24	14	33
3	Mónaco	19	9	5	5	31	19	32
4	O. Lyon	19	9	5	5	35	24	32
5	Auxerre	19	9	5	5	22	18	32
6	Guingamp	19	9	4	6	28	23	31
7	Sochaux	19	8	6	5	20	14	30
8	Lens	19	7	7	5	18	16	28
9	Nantes	19	8	4	7	22	21	28
10	PSG	19	7	6	6	28	20	27
11	Girondins	19	7	5	7	22	18	26
12	Estrasburgo	19	7	5	7	23	30	26
13	Lille	19	6	7	6	19	24	25
14	Sedán	19	6	4	9	22	27	22
15	Bastia	19	6	3	10	18	27	21
16	Rennes	19	5	5	9	18	22	20
17	Le Havre	19	4	7	8	14	23	19
18	Ajaccio	19	4	6	9	15	24	18
19	Troyes	19	3	7	9	14	21	16
20	Montpellier	19	3	7	9	16	26	16

Goleadores

NONDA	Mónaco	11
PAULETA	Girondins	10
DIAWARA	Niza	8
CARDETTI	PSG	7
MRAWURARU	Auxerre	7

Resultados jornada 19ª

Sochaux-Bastia	2-0
Ajaccio-Lille	2-2
Auxerre-Estrasburgo	0-0
Girondins-Niza	4-0
Lens-Le Havre	1-0
O. Lyon-Montpellier	1-1
Mónaco-Guingamp	4-0
Nantes-Troyes	2-1
Rennes-PSG	1-0
Sedan-Marseille	1-2

INGLATERRA

		J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
1	Arsenal	18	11	3	4	37	20	36
2	Man. United	18	10	5	3	30	17	35
3	Chelsea	18	9	7	2	32	15	34
4	Everton	18	10	2	6	22	21	32
5	Liverpool	18	9	4	5	28	19	31
6	Newcastle	17	9	2	6	27	24	29
7	Tottenham	18	8	4	6	24	24	28
8	Southampton	18	7	6	5	21	18	27
9	Middlesbrough	18	7	5	6	22	16	26
10	Blackburn	18	6	6	6	24	22	24
11	Charlton	18	7	3	8	20	22	24
12	Man. City	18	7	3	8	22	25	24
13	Birmingham	18	6	5	7	17	21	23
14	Fulham	18	6	4	8	22	23	22
15	A. Villa	18	6	4	8	17	18	22
16	Leeds	17	5	2	10	20	25	17
17	Sunderland	18	4	5	9	10	24	17
18	West Brom.	18	4	3	11	13	27	15
19	Bolton	16	3	5	8	18	28	14
20	West Ham	18	3	4	11	17	34	13

Resultados jornada 19ª

Man. United-West Ham	3-0
Middlesbrough-Chelsea	1-1
Southampton-Newcastle	1-1
A. Villa-West Brom.	2-1
Charlton-Man. City	2-2
Everton-Blackburn	2-1
Fulham-Birmingham	0-1
Tottenham-Arsenal	1-1
Sunderland-Liverpool	2-1

Goleadores

BEATTIE	Southampton	11
SHEARER	Newcastle	10
ZOLA	Chelsea	9
HENRY	Arsenal	9
WILTORD	Arsenal	8

VENEGOOR OF HESSELINK DESTROZA AL AJAX

El Ajax de Ronald Koeman fue a perder su racha de imbatibilidad en el peor momento, pues la derrota en casa y ante su eterno rival, el PSV (2-4), sitúa a los de Eindhoven como líderes. Venegoor anotó dos goles.

SAMUEL ENCABEZA LA REACCIÓN DE LA ROMA

Fabio Capello puede respirar tranquilo. La victoria de su equipo ante la débil Reggina por 3-0, con goles de Samuel, Totti y Montella, le permite recuperar algo de crédito y aspirar a situarse en posiciones europeas próximamente.

ITALIA

		J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
1	Milan	14	10	2	2	30	10	32
2	Lazio	14	9	4	1	30	14	31
3	Intern	14	9	3	2	29	15	30
4	Chievo	14	8	2	4	24	13	26
5	Juventus	14	7	5	2	22	12	26
6	Bolonia	14	7	5	2	18	10	26
7	Parma	14	6	4	4	25	16	22
8	Roma	14	5	5	4	26	22	20
9	Émpoli	14	6	2	6	21	19	20
10	Udinese	13	5	4	4	12	14	19
11	Módena	14	6	1	7	12	21	19
12	Perugia	14	5	3	6	18	22	18
13	Brescia	14	4	3	7	19	26	15
14	Piacenza	14	3	3	8	11	20	12
15	Atalanta	13	2	2	9	11	24	8
16	Reggina	14	1	4	9	10	26	7
17	Torino	13	2	1	10	7	27	7
18	Como	13	0	5	8	8	22	5

Goleadores

VIERI	Inter	12
TOTTI	Roma	10
DEL PIERO	Juventus	9
DI NATALE	Empoli	8
INZAGHI	Milan	8

Resultados jornada 14ª

Piacenza-Chievo	0-3
Bolonia-Parma	2-1
Brescia-Perugia	3-1
Como-Milan	1-2
Empoli-Módena	1-0
Inter-Atalanta	1-0
Roma-Reggina	3-0
Udinese-Torino	1-1
Juventus-Lazio	1-2

HOLANDA

		J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
1	PSV	16	12	3	1	41	10	39
2	Ajax	16	11	4	1	42	18	37
3	Feyenoord	16	10	2	4	39	19	32
4	NAC	15	6	7	2	21	11	25
5	Utrecht	16	6	6	4	23	20	24
6	Waalwijk	16	7	3	6	18	23	24
7	Roda	16	6	5	5	29	25	23
8	Willem II	16	6	4	6	25	23	22
9	Alkmaar	16	6	2	8	27	40	20
10	Twente	16	4	7	5	18	24	19
11	NEC	15	5	4	6	19	26	19
12	Heerenveen	16	4	5	7	22	29	17
13	Vitesse	15	4	4	7	16	17	16
14	Roosendaal	15	4	4	7	20	23	16
15	Excelsior	15	3	6	6	18	26	15
16	Groningen	16	3	4	9	16	27	13
17	Zwolle	15	3	4	8	14	25	13
18	De Graafschap	16	2	4	10	15	37	10

Resultados jornada 16ª

Ajax-PSV	2-4
Feyenoord-Alkmaar	6-1
Heerenveen-Utrecht	2-2
Groningen-Roda	3-2
Excelsior-Twente	2-2
NAC-Waalwijk	1-0
Zwolle-NEC	0-0
De Graafschap-Willem II	1-1

Goleadores

KEZMAN	PSV	17
V. HOOIJDONK	Feyenoord	9
VAN GALEN	AZ	8
MIDO	Ajax	8
BUFFEL	Feyenoord	8

FRANCIA

El Marsella aprovecha la debacle del Niza en Burdeos para situarse líder.

ALEMANIA

A pesar de empatar ante el Schalke 04, el Bayern sigue como líder.

HOLANDA

El Ajax pierde su racha de imbatibilidad y el liderato ante el PSV (2-4).

ALEMANIA

		J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
1	Bayern Múnich	17	12	3	2	36	14	39
2	B. Dortmund	17	9	6	2	28	13	33
3	W. Bremen	17	10	3	4	34	27	33
4	Schalke 04	17	7	7	3	21	14	28
5	Stuttgart	17	7	6	4	27	22	27
6	Múnich 1860	17	7	4	6	25	24	25
7	Hamburgo	17	7	4	6	21	23	25
8	Bochum	17	6	5	6	31	28	23
9	Hertha Berlín	17	6	5	6	19	19	23
10	Wolfsburgo	17	7	2	8	20	22	23
11	Arminia	17	6	4	7	21	24	22
12	Nuremberg	17	6	3	8	23	27	21
13	Hansa R.	17	5	5	7	20	20	20
14	B. Leverkusen	17	5	5	7	24	27	20
15	Borussia M.	17	5	4	8	20	19	19
16	Hannover	17	4	4	9	22	33	16
17	Kaiserslautern	17	3	4	10	17	28	13
18	Energie C.	17	2	4	11	13	38	10

Goleadores

AILTON	Werder Bremen	13
KURANYI	Stuttgart	11
CHRISTIANSEN	Bochum	11
ELBER	Bayern	10
CIRIC	Nuremberg	10

Resultados jornada 17ª

Energie-B. Dortmund	0-4
Wolfsburgo-Stuttgart	1-2
Bayern-Schalke 04	0-0
W. Bremen-Borussia M.	2-0
Hannover-Arminia	0-0
Hansa-Hamburgo	0-0
Bochum-Múnich 1860	1-1
B. Leverkusen-Nuremberg	0-2
Kaiserslautern-Hertha	2-1

KOLLER ACERCA AL BORUSSIA AL LIDERATO

Dos goles del gigantón Jan Koller contribuyeron a la victoria de su equipo, el Borussia Dortmund, en el campo del colista, el Energie Cottbus (0-4). Ewerthon y Marcio Amoroso fueron los otros goleadores.

ALBANIA

Resultados jornada 12ª

Shkumbini-Vllaznia	1-3
Teuta-Besa	5-0
Partizani-Erzeni	0-0
Bylis-Flamurtari	0-0
Beselidhja-Dinamo	0-1
Lushnja-Tirana	1-1
Elbasani-Apolonia	0-0

Clasificación

1. Tirana, 27. 2. Vllaznia, 25. 3. Partizani, 23. 4. Dinamo, 19. 5. Shkumbini, 18. 6. Flamurtari, 18. 7. Besa, 16. 8. Lushnja, 14. 9. Bylis, 14. 10. Elbasani, 13. 11. Teuta, 12. 12. Erzeni, 11. 13. Apolonia, 11. 14. Beselidhja, 9.

ARMENIA

Resultados jornada 22ª

Pyunik-Lernayin	2-0
Zvartnots-Kotayk	1-2
Dinamo-Spartak	0-4
Lernagorts-Shirak	0-3
Banants-Ararat	1-0
Lori-MIKA	0-3

Clasificación

1. Pyunik, 59. 2. Shirak, 51. 3. Banants, 50. 4. Spartak, 49. 5. Ararat, 33. 6. MIKA, 33. 7. Zvartnots, 32. 8. Lernagorts, 23. 9. Lernayin, 17. 10. Dinamo, 12. 11. Kotayk, 11. 12. Lori, 5.

BRASIL

Final del Brasileiro

Cuartos de final:

Santos-Sao Paulo	3-1/2-1
Gremio-Juventude	0-0/1-0
Fluminense-Sao Caetano	3-0/0-2
At. MG-Corinthians	2-6/1-2

Semifinales:

Santos-Gremio	3-0/0-1
Fluminense-Corinthians	1-0/2-3

Final:

Santos-Corinthians	2-0/3-2

Santos, campeón del Brasileiro 2002.

CHIPRE

Resultados jornada 14ª

APOEL-Aris	3-1
Enosis-Anorthosis	2-1
AEP-Apollon	2-1
Achnas-Nea Salamis	0-0
AEL-Omonia	2-3
Alki-Olympiakos	3-4
Dighenis-AEK	1-1

Clasificación

1. APOEL, 34. 2. Omonia, 33. 3. Olympiakos, 27. 4. Anorthosis, 26. 5. Apollon, 20. 6. AEK, 20. 7. AEP, 20. 8. AEL, 18. 9. Achnas, 17. 10. Nea Salamis, 16. 11. Enosis, 16. 12. Dighenis, 16. 13. Alki, 6. 14. Aris, 1.

ECUADOR

Liguilla final

Aucas-Liga de Quito	0-3
Barcelona-El Nacional	1-1
Deportivo Quito-Emelec	3-0

Clasificación

1. Barcelona, 18. 2. El Nacional, 18. 3. Emelec, 17. 4. Liga de Quito, 14. 5. Deportivo Quito, 13. 6. Aucas, 8.

EIRE

Resultados jornada 21ª

Derry-Longford	1-1
UCD-Shelbourne	0-2
St. Patrick's-Bray	1-4
Bohemians-Shamrock	3-2
Drogheda-Cork	0-0

Clasificación

1. Bohemians, 46. 2. Shelbourne, 39. 3. Cork, 35. 4. Shamrock Rovers, 29. 5. St. Patrick's, 25. 6. Longford, 25. 7. Derry, 23. 8. Drogheda, 22. 9. UCD, 19. 10. Bray, 19.

ESCOCIA

Resultados jornada 20ª

Dunfermline-Aberdeen	3-0
Kilmarnock-Celtic	1-1
Dundee-Motherwell	1-1
Hearts-Partick	1-0
Livingston-Hibernian	1-2
Rangers-Dundee United	3-0

Clasificación

1. Rangers, 54. 2. Celtic, 50. 3. Dunfermline, 33. 4. Hearts, 30. 5. Hibernian, 29. 6. Kilmarnock, 26. 7. Dundee, 25. 8. Partick, 21. 9. Aberdeen, 19. 10. Livingston, 16. 11. Dundee United, 15. 12. Motherwell, 14.

GALES

Resultados jornada 16ª

Afan Lido-Newtown	1-2
Bangor-Haverfordwest	2-1
Barry-Caernarfon	3-2
Caersws-Port Talbot	3-1
Carmarthen-Flexys	0-1
Welshpool-Llanelli	1-0
Connah's-Oswestry	2-4

Clasificación

1. Llansantffraid, 41. 2. Barry, 35. 3. Bangor, 31. 4. Afan Lido, 29. 5. Aberystwyth, 28. 6. Port Talbot, 27. 7. Connah's, 27. 8. Rhyl, 25. 9. Cwmbran, 24. 10. Newtown, 22. 11. Caersws, 19. 12. Flexys, 18. 13. Welshpool, 18. 14. Carmarthen, 15. 15. Oswestry, 14. 16. Caernarfon, 12. 17. Haverfordwest, 12. 18. Llanelli, 9.

GRECIA

Resultados jornada 11ª

Aris-PAOK	2-0
Kallithea-Giannina	2-2
Xanthi-Panathinaikos	0-0
Ionikos-Proodeftiki	0-1
Olympiakos-Panionios	3-0
Panahaiki-Akratitos	2-0
OFI-Egaleo	2-2

Clasificación

1. Olympiakos, 23. 2. Aris, 21. 3. PAOK, 21. 4. Panathinaikos, 20. 5. Iraklis, 18. 6. Proodeftiki, 17. 7. Xanthi, 16. 8. AEK, 15. 9. Panionios, 15. 10. Egaleo, 13. 11. OFI, 11. 12. Kallithea, 11. 13. Ionikos, 10. 14. Akratitos, 8. 15. Giannina, 7. 16. Panahaiki, 4.

ISRAEL

Resultados jornada 13ª

Maccabi Tel Aviv-H. Beer-Sh.	0-3
Ashdod-H. Tel Aviv	0-0
H. Petach-M. Petach	1-3
M. Netanya-Bnei Yehuda	1-0

Clasificación

1. Maccabi Haifa, 30. 2. Hapoel Tel-Aviv, 28. 3. M. Tel-Aviv, 24. 4. H. Beer-Sheva, 24. 5. M. Netanya, 22. 6. M. Petach-Tikva, 16. 7. Beitar, 15. 8. Bnei Yehuda, 14. 9. H. Ironi Rishon, 12. 10. Ashdod, 9. 11. H. Kfar-Saba, 8. 12. H. Petach-Tikva, 8.

MÉXICO

Playoff (Apertura)

Cuartos de final:

América-Santos	3-3/1-2
Toluca-Chivas	1-2/3-0
UNAM-Cruz Azul	0-0/3-2
Morelia-UAG	3-1/4-1

Semifinales:

Santos-Toluca	3-5/1-2
UNAM-Morelia	0-4/2-1

Final:

La disputarán el Toluca y el Morelia.

PORTUGAL

Resultados jornada 15ª

Setúbal-Varzim	2-4
Marítimo-Gil Vicente	3-1
Nacional-Braga	0-0
Benfica-Belenenses	1-0
Guimaraes-Moreirense	1-1
Leiria-Sporting	3-2
Académica-Santa Clara	3-2

Clasificación

1. Oporto, 33. 2. Benfica, 32. 3. Guimaraes, 26. 4. Sporting, 25. 5. Varzim, 25. 6. Os Belenenses, 23. 7. Gil Vicente, 20. 8. Marítimo, 19. 9. Leiria, 18. 10. Nacional, 18. 11. Setúbal, 17. 12. Braga, 16. 13. Paços de Ferreira, 16. 14. Boavista, 15. 15. Beira-Mar, 13. 16. Moreirense, 12. 17. Académica, 11. 18. Santa Clara, 11.

TURQUÍA

Resultados jornada 17ª

Besiktas-Samsunspor	2-0
Elazigspor-Diyarbakirspor	0-1
Gençlerbirligi-Bursaspor	2-0
Fenerbahce-Goztepe	0-0
Adanaspor-Kocaelispor	1-0
Altay-Istanbulspor	4-3
Malatyaspor-Trabzonspor	2-2
Gaziantepspor-Galatasaray	1-2

Clasificación

1. Besiktas, 38. 2. Galatasaray, 36. 3. Gençlerbirligi, 34. 4. Fenerbahçe, 32. 5. Gaziantepspor, 30. 6. Trabzonspor, 30. 7. Malatyaspor, 25. 8. Ankaragucu, 23. 9. Adanaspor, 19. 10. Diyarbakirspor, 19. 11. Denizlispor, 18. 12. Altay, 17. 13. Samsunspor, 16. 14. Istanbulspor, 16. 15. Bursaspor, 16. 16. Elazigspor, 15. 17. Goztepe, 15. 18. Kocaelispor, 13.

OCHO PUNTOS DE VENTAJA SOBRE MALLORCA Y BETIS

La Real Sociedad se escapa en la 'Liga de los Hándicaps'. Su triunfo ante un rival directo, el Mallorca, coloca a los donostiarras ocho puntos por encima de sus perseguidores.

La Real Sociedad derrotó por 2-1 al Real Mallorca y aumenta su ventaja de forma considerable en la 'Liga Financiera' de Don Balón.

La Real Sociedad es líder destacado en la 'Liga Financiera' de Don Balón, lugar de privilegio que también ocupa en la clasificación real de la Liga 2002-03.
Los donostiarras lideran con comodidad ambas clasificaciones, pero su ventaja en la 'Liga de los Hándicaps' empieza a ser considerable.
El conjunto de Denoueix tiene un colchón de ocho puntos sobre Betis y Mallorca, sus más inmediatos perseguidores, y aventaja en diez puntos al Valencia, equipo que realmente ocupa el segundo puesto en la Liga española a cuatro puntos de la Real.
En la parte baja de la tabla, el Real Madrid ya ha alcanzado al Barcelona, a pesar de partir al inicio con ocho puntos de desventaja.

Clasificación de salida

		Presupuesto	Hándicap
1.	R. Madrid	200,5 mill. €	-26
2.	Barcelona	154	-18
3.	Valencia	72,3	-4
4.	Deportivo	57	-2
5.	At. Madrid	48	-1
6.	Athletic	38	+1
7.	Celta	36	+1
8.	R. Sociedad	31	+2
9.	Espanyol	30,6	+2
10.	Villarreal	27	+3
11.	Alavés	25	+3
12.	Betis	24	+3
13.	Mallorca	24	+3
14.	Racing	22	+3
15.	Málaga	21	+4
16.	Valladolid	18,9	+4
17.	Sevilla	18,6	+4
18.	Osasuna	13	+5
19.	Rayo	12	+5
20.	Recreativo	3,3	+7

La Liga de los Hándicaps

		Ptos.
1.	R. Sociedad	34
2.	Mallorca	26
3.	Betis	26
4.	Celta	24
5.	Valencia	24
6.	Málaga	22
7.	Osasuna	21
8.	Valladolid	21
9.	Deportivo	21
10.	Rayo	20
11.	Racing	20
12.	Atlético	20
13.	Alavés	19
14.	Sevilla	18
15.	Villarreal	18
16.	Recreativo	16
17.	Athletic	16
18.	Espanyol	12
19.	Barcelona	-2
20.	R. Madrid	-2

Clasificación real

		Ptos.
1.	Real Sociedad	32
2.	Valencia	28
3.	Real Madrid	24
4.	Celta	24
5.	Betis	23
6.	Deportivo	23
7.	Mallorca	23
8.	Atlético	21
9.	Málaga	18
10.	Osasuna	18
11.	Racing	17
12.	Valladolid	17
13.	Barcelona	16
14.	Alavés	16
15.	Villarreal	15
16.	Rayo	15
17.	Athletic	15
18.	Sevilla	14
19.	Espanyol	10
20.	Recreativo	9

II TROFEO INVICTO

Cat.	Equipo	PJ	PG	PE
1ª	Real Sociedad	14	9	5
2ªB G.III	Castellón	15	10	5
3ª G.II	Titánico	15	11	4
3ª G.III	Barreda	16	10	6
3ª G.XV	Mirandés	18	14	4

LOS QUE MÁS JUEGAN*

	Jugador	Equipo	Minutos
1.	**Aranzabal**	R. Sociedad	1260
2.	**Cruchaga**	Osasuna	1260
3.	**Karpin**	R. Sociedad	1260
4.	**L. Rekarte**	R. Sociedad	1260
5.	**Nadal**	Mallorca	1260
6.	**Pineda**	Racing	1260
7.	**Poli**	Mallorca	1260
8.	**Silvinho**	Celta	1260
9.	**Schürrer**	R. Sociedad	1253
10.	**Valcarce**	Málaga	1247

*Los porteros se excluyen de esta clasificación.
La relación ofrece los diez primeros por orden alfabético.

López Rekarte es uno de los tres realistas que ha disputado todos los minutos de la Liga.

Carlos Mira

→ **Compramos.** **Todo tipo de colecciones antiguas de prensa, pósters, programas oficiales, libros, archivos de publicaciones en cd-rom, etc. Coleccionistas enviar listado a: documentacion@donbalon.org o a la dirección: Avda. Diagonal 435 1º 2ª 08036 Barcelona**

INSIGNIAS

→ **Compro.** Estoy interesado en insignias de fútbol aragonés. Busco en especial la de la desaparecida fábrica "Llesuy" del CD Calaceite (Teruel), At. Hernán Cortés (Zaragoza) y SD Turolense (Teruel). Intersados escribir a: Miguel Martínez Segura. Avda. San José. 209. 2ºC. 50007 Zaragoza.

→ **Compro o cambio.** Soy coleccionista de insignias y pins y estoy buscando los siguientes: UD Almería, Buñol, Ciudad de Murcia, Coria, Corralejo, Díter Zafra, Don Benito, Gernika, Getafe FC, Guadalajara, Isla Cristina, Lalín, Lealtad, UD Marbella, UD Mérida, Noja, Orihuela, Peña Sport, Porriño, San Roque Lepe.

MATERIAL

→ **Compro.** Compro a todos los amigos de España y el mundo entero. Busco álbumes de cromos de fútbol de Liga, Mundiales, Eurocopas, cromos españoles y extranjeros, de los años 60, 70 y 80. También compro revistas Don Balón desde el número 1 al 300 y algunos números que me faltan del 300 al 700. Compro Extra Liga o similares de los años 50, 60 y 70; Extra Ligas y Extra Mundiales Don Balón anteriores a 1990. También busco Extras y álbumes de los mundiales de 1958, 1962, 1966, 1970 y 1974; busco Extras, guías, anuarios, revistas y libros sobre historia y estadística de fútbol español y de todos los países del mundo. Interesados escribir a: Manuel Jiménez. Parque San Matías 5, 2ºB. 41008 (Sevilla).

→ **Compro.** Compro material deportivo relacionado con Van Basten; fotos a color, pósters, vídeos monográficos, partidos... Interesados escribir a: Carlos Pérez Abia: C/Paraíso, 10. Bajo. 02006 (Albacete). Tlf: 967 51 12 50. E-mail: korlosobia@terra.es.

→ **Compro.** Compro la camiseta del Spartak de Moscú, Lokomotiv y CSKA de esta temporada, por 50 euros (talla L 1ª equipación). Además compro una postal del Spartak de Moscú de esta temporada por 1 euro, y las entradas de los partidos de Champions League: Real Madrid-Spartak de Moscú (00-01) y Real Madrid-Lokomotiv (01-02) por 3 euros cada una. Les ruego que si saben dónde puedo encontrar cualquiera de las camisetas no olviden en escribirme. Interesados escribir a: Rubén Hernández Espinosa. C/Doctor Juan Beloqui, 20. 2º. 05270 El Tiemblo (Ávila).

→ **Vendo.** Vendo recortes, cada cinco pido 2 euros. También doy información de todo tipo: de todas las competiciones, épocas y de cualquier personaje relacionado con el mundo del fútbol. Esta información la vendo a 5 euros. Los recortes y la información me la pedís a la siguiente dirección: Marcos Piñeiro Barros. C/Pedreira, 8. 36830. A Lama (Pontevedra). Mi número de teléfono: 986 76 80 53. Prometo contestar, máxima discreción y legalidad. Compro o intercambio por pins de Argentina y Chile. Además vendo las siguientes camisetas: Boca Juniors XL nº 10 (Riquelme); River Plate XL nº 7 (Saviola); Independiente XL nº 8 (Cambiasso). Todo a precio muy ajustado con gastos de envío incluído. Si algún amigo me envía el Extra Liga 2002-2003 de Don Balón a cambio le envío un maxipóster de Riquelme, Palermo o Saviola. Interesados escribir a: Miguel Acosta. C/Aurora 3354. S. 2010 Gil Rosario. Santa Fe (Argentina).

→ **Vendo.** Vendo el siguiente material futbolístico contrareembolso: The Making of Nigeria's Super Eagles (La historia de la selección de Nigeria 1949-2001), por 16 euros; Un Anno nel Pallone 98/99, todos los torneos por clubes y países del mundo, por 18 euros; Guías MARCA, de los años 95-96, 96-97, 97-98, 98-99, 99-00, 00-01. 01-02 y 02-03, por 3 euros cada una; Super Dinámico, Apéndices 15A, 15B, 16, 17A, 17B y 19, por 3 euros cada uno; Celeste, Uruguay 1901-1991 (La historia de la selección de Uruguay), por 20 euros; Fussball-Weltmelsterschaft 1974 (la historia del Mundial de Alemania 74 con todas las alineaciones de los partidos de clasifiación de Europa, Sudamérica, Concacaf, África y Asia/Oceanía. Además de la fase final), todo por 20 euros; Fussball-Weltmeisterschaft 1990 (igual que el de 1974), por 20 euros; Historia de los mundiales de "Don Balón", por 15 euros; AS color, extra liga 89-90, por 3 euros; Especial Marca, Guía Olimpíada Sydney 2000, 3 euros; Planet Football nº 9, septiembre 1999, por 3 euros. Vídeos: películas oficiales, Juegos Olímpicos: Londres '48, Melbourne '56, Roma '60, Tokyo '64, Méjico '68, Montreal '76, Moscú '80, Seúl '88, Barcelona '92 y Atlanta '96 (2 cintas), por 6 euros cada una; finales olímpicas: España-Polonia (1992), Nigeria-Argentina (1996) y resumen Francia '98, por cinco euros cada una; Finales eurocopas: España-URSS (1964), Dinamarca-RFA (1992) y Alemania-Rep. Checa (1996), por cinco euros cada una; Historia del fútbol (3 cintas), por cinco euros las 3; Resúmenes Francia '98, por cinco euros; Cinta con películas oficiales de Suecia '58, Chile '62 y Inglaterra '66; Historia de los Mundiales de Marca (8 cintas), por 40 euros; Historia de los Minduales 1958-1978 (3 cintas), por 18 euros; Película oficial de Francia '98, por 5 euros; lote de 6 cintas con 12 partidos del Mundial de 1974, por 12 euros; lote de tres cintas con 6 partidos del Mundial de 1978, por 6 euros; lote de 13 cintas con 16 partidos del Mundial de 1982 por 25 euros; lote de 8 partidos del Mundial de 1986, por 8 euros. Interesados escribir a la dirección siguente: Juan Robles. C/Gamonal, 82. 23770. Marmolejo (Jaén).

VÍDEOS

→ **Vendo.** Atención madridistas: vendo por 15 euros el mejor resumen de la novena Copa de Europa conseguida por el Real Madrid. Contiene todos los resúmenes de los 17 partidos del Real Madrid en esta competición con comentarios en directo, con todos los goles y incluyendo declaraciones. Más de 3 horas y media con el mejor club de la historia.

CORRESPONDENCIA

→ Soy un chico francés aficionado del FC Barcelona desde al temporada 91-92. Me gustaría mantener correspondencia con gente del Barça para hablar de nuestra pasión por el equipo. Si hablan francés mejor, pero si no tampoco hay problema. Interesados escribir a la dirección siguente: Mr. Grenier Fabien. 64, Rue d'Alembert. 76620. Le Havre (Francia).

Otra parte de una habitación de la casa del coleccionista de bufandas Antonio Buceta (Suiza). A día de hoy la colección supera las 300 bufandas. Su mujer dice: "Esto no es una casa, esto es un museo".

¡ATENCION!

3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje 3 recortes de nuestra mascota "DON BALONCITO" (no fotocopia). Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: • Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. • En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. • Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a:

Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

Nota: DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre los anunciantes de esta sección.

Cualquier coleccionista que esté interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'. El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuántos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

E-mail: info@donbalon.org **Fax**: 93 2412358
Por carta: Don Balón. Avda. Diagonal 435, 1º 2ª. 08036 BARCELONA

El mejor es Karpin, y no Assunçao

A cabo de leer en el número 1417 a un lector de su revista colocar a Assunçao el título de mejor fichaje del pasado verano, y no me parece que esa sea la realidad. Desde luego que cada uno tenemos unos colores y vemos en directo cada dos semanas a unos jugadores, pero lo bueno es que la televisión está ahí para que todos veamos lo que hacen nuestros equipos y nuestros jugadores fuera de casa. Por esto, y porque soy un aficionado que se ve todo el fútbol posible en directo y por la tele, creo que ese honor de ser el mejor fichaje le corresponde a Valeri Karpin. Assunçao está sorprendiendo porque era un desconocido en España y para los aficionados españoles, pero que sorprenda a todos Karpin, que es súper conocido en nuestro fútbol, tiene un gran mérito. Rechazado por el Celta, había que ser valiente para fichar a un jugador de 33 años, y la Real Sociedad se arriesgó y le ha salido bien la jugada. Que un jugador próximo a la retirada tenga una movilidad, un afán ofensivo y unas ganas de jugar como las que tiene Karpin es para quitarse el sombrero. Fichar a Assunçao, procedente de la Roma, no tenía riesgos, pero fichar a Karpin sí que despertó recelos entre los aficionados. Por eso y por el rendimiento que lleva demostrado en la Real, mi opinión es que Karpin es el mejor fichaje del último verano.

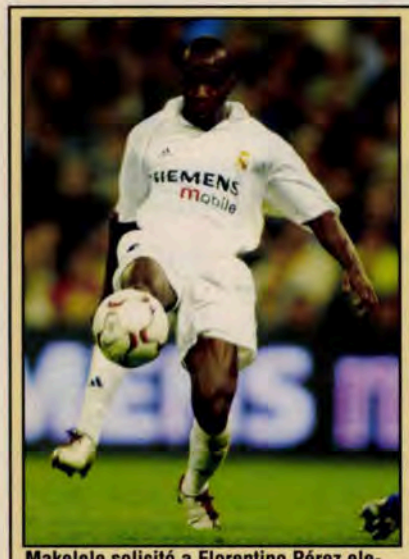
Aitor Gómiz (correo electrónico)

La salud de Santiago Díaz

Santiago Díaz controla el Real Racing Club.

No se está haciendo justicia con Santiago Díaz, pero ni en su revista ni en los medios regionales de Cantabria. Este hombre tomó al Racing cuando nadie quería hacerse cargo de esta Sociedad Anónima Deportiva, y ahora se le critica por todos los lados. No sé si los periodistas saben que ha atravesado momentos muy delicados en su vida, ya que recientemente su salud fue quebradiza y tuvo que viajar al extranjero para solucionar algunos 'asuntos'. Por lo tanto, es normal que Santiago Díaz, una vez que ha sostenido al Racing durante unos años, quiera ahora vivir tranquilo y sin preocupaciones para disfrutar sin jugarse su patrimonio personal.

Pedro Díaz Santos (correo electrónico)



Makelele solicitó a Florentino Pérez elevar su emolumentos.

El traspaso de Makelele es una oportunidad que debe aprovechar Florentino

Carta de la semana

Aunque Makelele pida más dinero, es decir cobrar tanto como las auténticas estrellas del equipo, el Real Madrid no debe caer en la trampa del francés, que por edad y rendimiento no es un jugador con futuro en el club. Estoy seguro de que Florentino Pérez ya tiene ideada otra jugada maestra con respecto al centro del campo del equipo: traspasar a Makelele y fichar un jugador con juventud y categoría. La verdad es que si hay equipos interesados en él, el traspaso de Makelele en estos momentos es una oportunidad que debe aprovechar Florentino porque 'hacer caja' con el francés es lo idóneo. Aunque Del Bosque es seguro que pondría cara de pena ante los periodistas, por edad y calidad técnica la baja de Makelele no sería grave, y menos si tiene ideado el fichaje de otro medio. Por si no se han dado cuenta en la Casa Blanca, en la Real Sociedad está Xabi Alonso, un joven que reúne todas las condiciones para ser jugador del Real Madrid. Para él, un salto de San Sebastián a Madrid sería el cénit de su carrera, por lo que iniciar ya los trámites de su fichaje debería ser una de las tareas de Jorge Valdano.

> POR EDAD Y CALIDAD, LA BAJA DEL FRANCÉS NO SERÍA GRAVE, Y MENOS SI SE FICHA OTRO MEDIO

Manuel Sanchidrián (Móstoles, Madrid)

Televisión madridista

Como bien demostró esta revista en su nº 1414, la televisión es madridista. ¿Cómo puede ser, por ejemplo, que se hable el doble de tiempo del Madrid que de cualquier otro equipo, y que cuando se hable del Barça sea de manera tendenciosa e irónica? Otro ejemplo: ¿Por qué en la Liga de Campeones se ven 5 de los 6 partidos del Madrid (pobre Valencia) y dos del Barcelona? ¿Por qué en las televisiones estatales en la pretemporada se pudieron ver todos los partidos del Madrid y ninguno de cualquier otro equipo? Todos los aficionados del Barça de fuera de Cataluña no pudieron ver un partido de su equipo. Así a nadie le extraña que todos se hagan madridistas. En la televisión italiana no se habla sólo de la Juventus, ni en Inglaterra sólo del Arsenal, pero en España sí se habla sólo de un equipo: el Real Madrid.

Daniel Cañueto R. (correo electrónico)

La terquedad de Van Gaal

Soy hincha del Cerro Porteño de mi país y del FC Barcelona de España. Quiero dar mi opinión sobre la actualidad del Barça. Este club tiene una de las mejores plantillas de todo el mundo y es difícil entender cómo no puede dar resultados óptimos a su hinchada, sino al contrario, da sufrimiento y vergüenza. Hace años que estoy esperando volver a gritar '¡Barça campeón!', pero no tengo esa satisfacción que tantos simpatizantes, tanto en mi país como de todo el mundo, esperan, pues todos sentimos y sabemos el lugar que debe ocupar el club.

Señor Van Gaal, deje de lado su terquedad y traiga a la plantilla jugadores que sientan un poco de amor al club y hacia la afición, y no jugadores que cobren millones y millones sin darnos el éxito que tanto añoramos.

Fabián Leguizamón Lezcano (Asunción, Paraguay)

Van Gaal está atravesando unos momentos delicados en el club azulgrana por la discreta clasificación del equipo en la Liga.

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asimismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

BOTA DE ORO

Larsson y Kezman, a la caza de los 'sin Liga'

La clasificación actual de la Bota de Oro, premio que se otorga al mejor goleador del fútbol europeo, está dominada por dos arietes desconocidos: Andrei Krõlov y Arman Karamyan, que juegan en dos Ligas que ya han acabado, la de Estonia y Armenia respectivamente. Henrik Larsson (Celtic de Glasgow) y Mateja Kezman (PSV) son los dos futbolistas, de todos los que aún están disputando sus campeonatos, que están mejor colocados para la lucha por este trofeo. Ambos están empatados con 28,5 puntos, aunque el sueco ha logrado dos tantos más que el yugoslavo. Makaay es el único representante de la Liga española que está entre los 25 primeros.

Henrik Larsson.

	Jugador	Equipo (país)	Goles	Coef.	Ptos.
1	Andrei Krõlov	TVMK (Est)	37	1	37
2	Arman Karamyan	Pyunik (Arm)	36	1	36
3	Henrik Larsson	Celtic (Esc)	19	1,5	28,5
4	Mateja Kezman	PSV (Hol)	17	1,5	25,5
	Harald Martin Brattbakk	Rosenborg (Nor)	17	1,5	25,5
6	Aílton	Werder Bremen (Ale)	12	2	24
	Christian Vieri	Inter (Ita)	12	2	24
	Axel Lawaree	Bregenz (Aus)	16	1,5	24
	Maksim Gruznov	Trans (Est)	24	1	24
	Peter Ijeh	Malmöe (Sue)	24	1	24
11	Tor Henning Hamre	FC Flora (Est)	23	1	23
	Mihails Miholaps	Skonto (Let)	23	1	23
13	Milaim Rama	Thun (Sui)	15	1,5	22,5
	Maciej Zurawski	Wisla (Pol)	15	1,5	22,5
	Tryggvi Gudmundsson	Stabæk (Nor)	15	1,5	22,5
	Roland Gusev	CSKA (Rus)	15	1,5	22,5
	Dmitriy Kirichenko	CSKA (Rus)	15	1,5	22,5
18	James Beattie	Southampton (Ing)	11	2	22
19	Christian Giménez	Basilea (Sui)	14	1,5	21
	Wesley Sonck	Genk (Bel)	14	1,5	21
	Andrzej Niedzielan	Gornik (Pol	14	1,5	21
	Aleksandr Kerzhakov	Zenit (Rus)	14	1,5	21
	Ara Hakobyan	Spartak (Arm)	21	1	21
24	Alan Shearer	Newcastle (Ing)	10	2	20
	Roy Makaay	Deportivo (Esp)	10	2	20

*datos actualizados hasta 8-12-02

Austria y Suiza organizarán la Euro 2008

Al final no hubo sorpresa y, tal y como indicaban los pronósticos, Austria y Suiza organizarán la Eurocopa de 2008. Así lo decidió la UEFA en una reunión celebrada el pasado 12 de diciembre en Ginebra (Suiza). La candidatura austro-suiza se impuso en un proceso que arrancó en agosto de 2001 y que tenía a otros seis candidatos: Croacia, Bosnia y Herzegovina; Grecia y Turquía; Hungría, los países nórdicos (Dinamarca, Finlandia, Noruega y Suecia); Rusia y Escocia e Irlanda. La competición, que se disputará en ocho estadios diferentes (cuatro en Austria y otros cuatro en Suiza), vivirá su final en el Ernst-Happel de Viena.

Racing de Malinas, histórico en apuros

En 1988, el Racing de Malinas tocaba el cielo al adjudicarse la Recopa de Europa. 14 años más tarde, el club belga está metido en el infierno debido a su enorme crisis económica. Es tan grave su situación que tomó la decisión de dejar libres a todos sus jugadores y despedir a sus empleados. El club debe pagar 12.5 millones de euros antes del 28 de febrero y su continuidad en la Liga, en la que era penúltimo tras 15 jornadas, es toda una incógnita.

OK

TREZEGUET
El delantero francés de la Juventus, máximo goleador de la pasada Serie A, volvió a jugar, en Copa ante el Reggina, después de haber estado de baja durante cuatro meses.

BAIA
El portero luso de 33 años cumplió ante el Santa Clara (1-3) su partido número 300 con el Oporto. Debutó el 11 de septiembre de 1988 ante el Vitória de Guimarães.

FARINÓS
Goza de la confianza de Héctor Cúper. Tanto que en el partido de Copa ante el Bari fue el capitán de un equipo que, eso sí, estaba plagado de suplentes.

EN FORMA

BEATTIE

James Scott Beattie

SOUTHAMPTON

Nació el 27 de febrero de 1978 en Lancaster (Inglaterra)
1,85 metros / 76 kilos
Delantero

A sus 24 años, James Beattie está siendo una de las revelaciones de la temporada en la *Premier League* debido a su gran olfato goleador. Hasta la 17ª jornada, se había convertido en el pichichi de la Liga con 11 tantos, todos ellos logrados en los últimos nueve partidos (siete en los cinco últimos). Tras empezar su carrera en el Blackburn, Beattie, que llegó a ser internacional Sub-21, juega en el Southampton desde hace cuatro temporadas.

WEB RECOMENDADA

www.austria.switzerland-euro2008.com

→ La mejor página para conocer a la candidatura elegida por la UEFA para organizar la Eurocopa 2008. En cuatro idiomas (alemán, inglés, francés e italiano), se puede contactar con la organización, comprar productos de merchandising y encontrar el dossier oficial de presentación de la candidatura, información sobre los estadios que acogerán el evento y las últimas noticias.

• FLASHES •

INGLATERRA

Ravanelli se baja el sueldo
Fabrizio Ravanelli, delantero italiano del Derby County, accedió a rebajar un 25% de su sueldo para aliviar la crisis del club.

El Tottenham quiere mudarse
El club del norte de Londres estudia dejar White Hart Lane si no mejora el transporte en esa zona.

Poyet puede dejarlo
El centrocampista uruguayo del Tottenham anunció que puede retirarse cuando, el 30 de junio, acabe su actual contrato.

Hayles, baja todo el año
Barry Hayles, ariete del Fulham, será baja para lo que queda de temporada debido a dolores en su cuello.

El 'red' Diouf, absuelto
La policía retiró los cargos contra el delantero senegalés del Liverpool acusado de escupir a seguidores del West Ham en Anfield.

ITALIA

Muerte en la Atalanta
Walter Polini, médico de 47 años de la Atalanta, murió de un infarto, en el hotel de concentración, horas antes del choque ante el Torino, que fue suspendido.

ALEMANIA

Lúcio, KO hasta febrero
El brasileño Lúcio (Bayer Leverkusen) fue operado en EE.UU. de su tobillo izquierdo y estará de baja hasta febrero.

Lúcio

ALBANIA

Un alemán para la selección
El técnico alemán Hans-Peter Briegel es el nuevo técnico de Albania después de la dimisión del italiano Giuseppe Dossena.

GRECIA

Decisión para Atenas 2004
La final de fútbol de los JJ.OO. de Atenas se disputará en el estadio Karaiskakis, donde juega habitualmente el Olympiakos.

FRANCIA

Centenario del Ol. Lyon
Ante el Denizlispor, en encuentro de la Copa de la UEFA, el Olympique de Lyon se convirtió en el quinto club francés en superar los 100 partidos internacionales.

Coly, cedido al Birmingham
Desde el 1 de enero, el defensa senegalés Ferdinand Coly jugará, cedido por el Lens, en el Birmingham City inglés.

Coly

KO

FINIDI
El ex internacional nigeriano, de 31 años, fue declarado transferible por su actual club, el Ipswich Town, que está dispuesto a dejarle ir sin cobrar nada a cambio.

VENABLES
El entrenador del Leeds lidera una clasificación bastante ingrata: es el favorito, por 10 a 11, en las apuestas para ser el próximo técnico de la *Premier* en ser cesado.

LORANT
El alemán perdió su pulso con Ariel Ortega. El argentino le dio un ultimatum a la directiva del Fenerbahçe: "o yo o él". El presidente acabó cesando al entrenador.

por Rafa Jiménez

Santos, ¿primera o séptima Liga?

En los días previos al partido de vuelta de la final del Campeonato Brasileño entre Corinthians y Santos surgió una polémica sobre el palmarés de este último equipo. En la mayoría de medios se dijo que el ex club del mítico Pelé, ahora liderado por los *meninos da Vila* que despliegan un fútbol netamente ofensivo, estaba luchando por ganar la primera Liga de sus 90 años de historia.

Desde la propia entidad desmintieron este dato y defendieron que, en realidad, el Santos luchaba por su séptimo título liguero. ¿Cómo puede ser eso? La explicación es sencilla. El actual campeonato no se instauró hasta 1971. Antes, se denominó Copa de Brasil (59-66) y Copa de Prata (67-71). En la década de los 60, el Santos de Pelé ganó cinco Copas de Brasil seguidas (61-65) y una de Prata (68).

La Frase

"No me están aprovechando y si eso no cambia me iré a otro sitio donde me valoren. Para quedarme, las cosas tendrán que cambiar"

Sebastián Abreu
Delantero de Cruz Azul

OK

CARDOZO
El ariete de Toluca 'mojó' ante el Guadalajara y batió un nuevo récord en México al acumular 13 partidos seguidos marcando. Ha logrado 33 tantos en 22 encuentros.

SANTA CRUZ
El delantero paraguayo se ha consolidado, a sus 21 años, en el Bayern. El club, al que llegó en 1999 procedente del Olimpia, renovó su contrato hasta 2006.

CAMORANESI
El centrocampista argentino de la Juventus puede elegir con qué selección jugar. Y es que lo quiere tanto la Italia de Giovanni Trapattoni como la Argentina de Marcelo Bielsa.

En Forma

DIEGO

SANTOS

Diego Ribas da Cunha

Nació el 28 de febrero de 1985 en Ribeirão Preto (Brasil)
1,73 metros / 73 kilos
Mediapunta

A sus 17 años, este mediapunta se ha convertido en la gran revelación de Brasil al liderar al Santos en su lucha por el *Brasileirão*. En el partido de ida de la final ante el Corinthians (2-0), dio las asistencias en los dos goles de su equipo. El Real Madrid sigue muy de cerca su progresión.

Llama La Atencion...

Sudamérica no cambia su sistema de clasificación

El sistema que utiliza la Confederación Sudamericana de Fútbol -una liguilla de todos contra todos- para dar los billetes a los Mundiales no satisface a muchas de las federaciones participantes, entre ellas las de Bolivia, Uruguay y Perú. Estos países se quejan de que la competición es excesivamente larga -se juegan 18 partidos- y no reporta demasiados beneficios por los gastos de transporte y la forma de negociación de los derechos televisivos. A pesar de estas quejas, la CSF ha decidido seguir apostando por este formato, utilizado desde 1998, ante el temor de que una reducción de encuentros pueda dismunir los ingresos económicos. Las fases al Mundial 2006 empezarán en agosto de 2003 y acabarán en noviembre de 2005.

KO

RONALDINHO
Enfrentado con Luis Fernández, ha condicionado su continuidad en el PSG a la marcha del técnico. En la Copa, falló un penalty en el 84 y su equipo cayó eliminado.

PASSARELLA
El técnico argentino, que fue seleccionador de Uruguay entre agosto de 1999 y febrero de 2001, fue embargado por la Justicia uruguaya que le acusa de evasión de impuestos.

ROMEO
El ex delantero argentino de San Lorenzo, ahora en el Hamburgo, estará de baja hasta finales de enero después de ser intervenido de una hernia discal.

La Libertadores 2003 ya tiene calendario

El 5 de febrero comienza una nueva edición de la Copa Libertadores y la Conmebol ya realizó, el pasado 10 de diciembre en Asunción (Paraguay), el sorteo de la primera fase. Los 32 equipos participantes (cuando se hizo el sorteo aún no se conocían algunos representantes de Ecuador, Colombia, Chile y Uruguay) quedaron distribuidos en ocho grupos de cuatro. En esta edición, que vivirá su final el 2 de julio, debutan Paysandú (Brasil), Pumas (México) y Gimnasia y Esgrima de La Plata (Argentina).

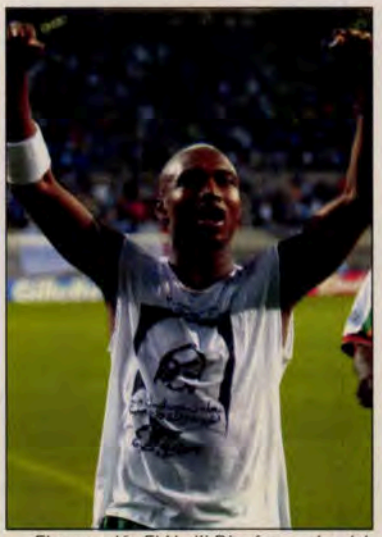
Olimpia, vigente campeón de la Libertadores, parte como uno de los favoritos al título.

Grupo 1	Grupo 2	Grupo 3	Grupo 4
River Plate (ARG)	Paysandú (BRA)	Santos FC (BRA)	Olimpia (PAR)
Ecuador 1	Univ. Católica (CHI)	Ecuador 3	Gimnasia y Esgrima (ARG)
Libertad (PAR)	Cerro Porteño (PAR)	12 de Octubre (PAR)	Chile 3
Colombia 3	Sporting Cristal (PER)	América de Cali (COL)	Alianza Lima (PER)
Grupo 5	**Grupo 6**	**Grupo 7**	**Grupo 8**
Grêmio (BRA)	Racing Club (ARG)	Boca Juniors (ARG)	Corinthians (BRA)
Bolívar (BOL)	Oriente Petrolero (BOL)	Ecuador 2	The Strongest (BOL)
Peñarol (URU)	Nacional (URU)	Chile 2	Uruguay 3
Pumas UNAM (MEX)	Universitario (PER)	Colombia 2	Cruz Azul (MEX)

Dominio senegalés en el Balón de Oro africano

En Abril de 2003, África elegirá, en una gala que se celebrará en Suráfrica, a su mejor jugador del año. De momento, ya se conocen los 22 candidatos al Balón de Oro (son de 12 países distintos y todos ellos juegan en Europa). Senegal, la selección revelación del Mundial, tiene a cinco de sus jugadores entre los posibles vencedores. El 25 de diciembre se darán a conocer los nombres de los tres finalistas al premio.

Nominados		
Moumouni Dagano	Burkina Faso	Genk
Geremi	Camerún	Middlesbrough
Lauren	Camerún	Arsenal
Samuel Eto'o	Camerún	Real Mallorca
Lua Lua	RD Congo	Newcastle
Ahmed Hossam Mido	Egipto	Ajax
Ahmed Hassan	Egipto	Genclerbiligi
Seydou Keita	Mali	Lens
Julius Aghahowa	Nigeria	Shakhtar
John Utaka	Nigeria	Lens
El Hadji Diouf	Senegal	Liverpool
Salif Diao	Senegal	Liverpool
Pape Bouba Diop	Senegal	Lens
Fadiga	Senegal	Auxerre
Henri Camara	Senegal	Sedan
Brahim Abdulrazak	Ghana	Saint Etienne
Paul Kapaka	Sierra Leona	Germinal
Sibusiso Zuma	Suráfrica	Copenhage
Benni McCarthy	Suráfrica	Celta Vigo
Selim Ben Achour	Túnez	PSG
Hatem Trabelsi	Túnez	Ajax
Benjamin Mwaruwari	Zimbabwe	Auxerre



El senegalés El Hadji Diouf, ganador del Balón de Oro africano en 2001, vuelve a aspirar al galardón.

• FLASHES •

MARRUECOS

Wydad gana la Recopa

El Wydad Casablanca ganó la Recopa africana al Asante Kotoko ghanés gracias al valor doble de los goles fuera de casa tras un global de 2-2.

URUGUAY

Nacional, tricampeón

Nacional ganó la Liga de Uruguay por tercer año consecutivo al derrotar al Danubio por un global de 4 a 2.

AFGANISTÁN

La selección vuelve al ruedo

La AFC confirmó que Afganistán disputará la fase previa de la Copa de Asia 2004.

ARGENTINA

San Lorenzo, campeón

Ganó la Copa Sudamericana al derrotar en la final a Nacional por 4 a 0.

CHINA

An Qi, en la órbita inglesa

El portero internacional An Qi (22 años) del Dalian Shide está en la órbita del Newcastle de Bobby Robson.

An Qi

CHILE

Zamorano actúa y canta

Iván Zamorano, que acaba su contrato con el América a finales de año, podría colaborar en un disco de 'Los Prisioneros' y actuará, en enero, en una película.

Zamorano

Von Schwedler, al Bari

Alex Von Schwedler, defensa de Universidad de Chile, fichó por el Bari de la Serie B italiana.

MÉXICO

Dimisión en el Toluca

El uruguayo Wilson Graneolatti dimitió como técnico del Toluca ante la intención de la directiva de repescar a Ricardo Lavolpe.

JAPÓN

Amistoso en Lima

La selección de Zico jugará un amistoso en casa de Perú en marzo de 2003.

IRÁN

Latigazos para un futbolista

El ariete internacional Mojahed Khaziravi fue castigado con 99 latigazos y cinco años sin poder ir a la selección por visitar un burdel.

KURANYI

'Allsport'

El ariete de las tres nacionalidades

Nacido en Rio de Janeiro, pero de madre panameña y padre alemán, este delantero de 20 años es el máximo artillero del Stuttgart y una de las sorpresas goleadoras de la Bundesliga. Internacional con la selección Sub-21, en el futuro ya sólo podrá defender los colores teutones.

Jesús Florez

Nombre: Kevin Kuranyi.

Nacido: Nació el 2 de marzo de 1982 en Rio de Janeiro (Brasil).

Altura y peso: 1,88 metros / 78 kilos.

Demarcación: Delantero.

Trayectoria:

Temps.	Equipo	PJ	G
01-02	Stuttgart	5	2
02-03	Stuttgart	15	9

*hasta la 16ª jornada

Así juega

Su envergadura le permite dominar a la perfección el área y su zona fronteriza. Tiene un espectacular remate de cabeza y un fuerte disparo con la pierna derecha. Es oportunista y hábil haciendo paredes.

Tras sus mediocres últimas temporadas, el Stuttgart decidió regenerar su plantilla con una excelente hornada de futbolistas procedentes del filial, que han arrasado en las categorías inferiores. Entre ellos, sobresale la figura del delantero Kevin Kuranyi, el nuevo y sorprendente, referente ofensivo del equipo.

La corta trayectoria de Kuranyi está marcada por su triple nacionalidad. Su madre es de Panamá, su padre de Alemania y él, por si no había bastante, nació y se crió, por las obligaciones profesionales de sus progenitores, en Rio de Janeiro (Brasil). Allí, empezó a jugar al fútbol en el Serrano F.C y el Sporting Petropolis.

Hace cinco años, llegó a Alemania, atraído por la posibilidad de jugar al fútbol sin ocupar plaza de extranjero. Nada más llegar, su primer objetivo fue el de aprender alemán y buscarse un equipo. Así, hizo unas pruebas en el Stuttgart, que le admitió.

A los 18 años, hizo la pretemporada con el primer equipo del Stuttgart, pero jugó en el conjunto amateur en categoría Regional. Su oportunidad en la *Bundesliga* le llegó la pasada temporada de la mano de Felix Magaht, que le ha dado continuidad en la presente. Él ha respondido a esta confianza y está siendo uno de los máximos goleadores de la Liga.

Juega con Alemania; ama a Brasil

Aunque posee tres pasaportes, Kevin sólo podrá jugar con Alemania, ya que ha debutado con la selección Sub-21. A pesar de eso, él confiesa que el país que lleva en su corazón es Brasil. Su contrato acaba en 2004 y el Stuttgart quiere renovarle hasta 2007. Él, de momento, parece dispuesto a seguir en su actual club.

MINILOGOS

Envía un mensaje al 5077 con el código MINI2 (espacio) y el número del minilogo que quieres.

PGEMELOS		PALIEN2	
PESTRELLITA		PRANA	
P3YING		PHOJAMARI	
PBYNEGRO		PPERRITO	
PCALAVERA		PCORAZON	
PBESO		PCHIN	
PCARA		PCOMECOCO	
PCARA1		PCIRCUL	
PDEPFUT		PFLOR	

Si quieres algún tono envía la palabra TONO33 al 5099 seguida del código del logo

Shakira · Ciega Sordomuda	272
Bruce Springsteen · The rising	1337
Las Ketchup · Aserejé	1276
Alex Ubago · Sin miedo a nada	1189
Eminem · Without me	1285
Dj Bobo · Chihuahua	1358
David Bisbal · Lloraré las penas	1328
Chayanne · Torero	1158
Patricia Manterola · Que el ritmo no pare	1294
David Bustamante · El aire que me das	1304
Fórmula abierta · Te quiero más	1342
David Bisbal · Ave María	1275
Gisela · Vida	1232
Rosa · A solas con mi corazón	1230
Manu Tenorio · Tu piel	1219
Nuria Fergó · Primavera clara	1218
Alejandro · Ellas	1216
Café Quijano · Otra vez	1356
Paulina Rubio · Baila casanova	1355
Moby · Extreme ways	1354
Liberty X · Just a little	1353
La Unión · Buenos tiempos	1352
Guaraná · Vampiros en la habana	1351
Coyote Dax · Te deseo	1350
Jennifer Paige · Stranded	1349
Miguel Bosé · Sereno	1348
Linkin Park · Points of authority	1347
Shakira · Te dejo Madrid 2	1112
Paulina Rubio · El último adios	1078
Paulina Rubio ·Vive el verano	1061
Shakira · Suerte	1045
Enrique Iglesias · Hero	1040
Chocolate Latino · Mayonesa	945

Si quieres algún logo envía la palabra TATOO16 al 5077 seguida del código del logo

2serpi		abispa	
lagartijas		chins	
monito		chino3	
oso		chinolet	
osotumb		chinon	
caballitos		chinorie	
caragato		chinako	
caragatos		china	
carapollos		chinreil	
caretogato		badmington	
cerdito		boles	
cumplapero		bowling	
delfin		ajedrez	
duelefante		gatoperro	
gatito		aracnido	
gato		aranatel	
cameis		casacampo	
campofutboi		bynegro	
capulloro		cafe	
carabela		castillo	
carachaya		cbarra	
caracor		camellos	
caracoles		comecocos	
caritas		conejodia	

LLAMA AL 906 03 26 96 , INDICA EL CÓDIGO DEL LOGO O TONO QUE TE GUSTE Y RÁPIDAMENTE LO TENDRÁS EN TU MÓVIL.

Ni un pelo de tonto 31086	26027	05213	05237
06016	Mortal Kombat 32175	06491	05243
sex bomb 18076	06417	02031	GOOOL! 05228
HOT CHILI PEPPERS 18272	GRAN HERMANO 26026	05029	05201
32223	52059	06353	05123
Champion 05067	¡ACCIÓN! 04102	STAR WARS 04055	STRIKE! 05168

Atletico de Madrid · Himno	68001
cant del barça · Himno	68002
Betis · Himno	68003
Málaga · Himno	68007
Mallorca · Himno	68008
Hala Madrid · Himno	68014
Sevilla · Himno	68016
Champions league · Himno	68021
Viviendo la selección ·Himno	68025
We are the champions · Queen	68026
Centenario real Madrid · Himno	68030
Chihuahua · Cocacola	62067
Lloraré las penas · David Bisbal ·	54222
Aserjé · Las Ketchup	54217
Cuando tu vas · Chenoa	54257
Fraggle rock · TV	62027

FRASES PARA LIGAR

¿ERES TÍMIDO/A . . .
Y NO SABES CÓMO LIGAR?
ENVÍA UN MENSAJE AL 5077
CON LA PALABRA LIGAR14

CHISTES PICANTES

ENVÍA UN MENSAJE AL 5077
CON LA PALABRA:
RIE8

PONLO@ A 100

DISFRUTA MÁS DEL SEXO CON TU PAREJA.

SI QUIERES TRIUNFAR CON ÉL
ENVÍA EL CÓDIGO TEPONGO1
AL 5077

SI QUIERES TRIUNFAR CON ELLA
ENVÍA EL CÓDIGO MEPONE6
AL 5077

DÉJATE LLEVAR...

¿TE GUSTARÍA CONTARME TUS FANTASÍAS?
ENVÍA UN MENSAJE AL 7747
CON LA PALABRA SUSURRO14

PIROPOS

SI QUIERES QUE SE DERRITA Y NO DEJE DE PENSAR EN TÍ, ENVÍALE UN PIROPO.

ENVÍA UN MENSAJE AL 5077
CON EL TEXTO GUAPA

Válido para todos los móviles, excepto logos y tonos que son válidos para móviles NOKIA, TRIUM, ALCATEL, SIEMENS, MOTOROLA, SAMSUNG, y ERICSSON compatibles.

Al utilizar los servicios al 5077 entras en una base de datos supuesta a en vío de promociones o información. Precio mensaje 0,90€ Precio llamada horario normal 0,91214/min. y horario reducido 0,65€/min. Si no deseas recibir dichos sms, envía un e.mail con tu número de móvil a servicioslopez@yahoo.com

MIENTRAS SU MÁXIMO ACCIONISTA DECLARA LA VENT

La Lazio actual tiene dos caras. La cruz, representanda por Sergio Cragnotti, el presidente desde 1992 que se ve obligado a vender el club por las numerosas deudas de su empresa, la máxima accionista de la entidad. La cara, representada por los jugadores que están mostrando un excelente fútbol.

Miguel Vilasco

A DEL CLUB, LOS JUGADORES, CON UN FÚTBOL PRECIOSO, LUCHAN POR EL *SCUDETTO*

Las dos caras de la Lazio

Desde el pasado mes de noviembre ya es oficial: la Lazio está en venta. El grupo empresarial Cirio de Sergio Cragnotti, poseedor del mayor paquete accionarial de la escuadra romana, se ve obligado a renunciar a su joya deportiva para reducir su extraordinaria crisis económica. Esta forzada renuncia se produce mientras los jugadores de Roberto Mancini, que llevan sin cobrar casi seis meses, despliegan el mejor fútbol del Calcio.

Miguel Velasco

La exitosa era de la Lazio de Sergio Cragnotti, un brillante ciclo de diez años en que el equipo recuperó un puesto de protagonista en Italia y en Europa, empieza a tocar a su fin. Y es que el proyecto deportivo que el empresario romano inició en 1992 es hoy una nave que hace aguas por todas partes en su zona de flotación económica. La Cirio, la empresa agroalimentaria que Cragnotti dirige y que se ha mostrado como su mejor aliado para gozar de la presidencia del club, se revela ahora, debido a su feroz crisis, como su peor enemigo. Y es que es la crisis de su compañía la que va a forzar su salida y del resto de su familia (su hija Elisabetta es la vicepresidenta y su hijo Massimo, el Director General) de la escena del club .

La Lazio, que no le paga a sus jugadores desde el principio de temporada, empezó a dar síntomas, en verano, de sus graves problemas financieros -muy parecidos a los que mostraba la ya desaparecida Fiorentina-. Primero, con la reclamación de impago de Iván De la Peña (tema aún sin resolver) que hizo peligrar su inscripción en la Serie A. Después, con las dolorosas ventas *in extremis* del argentino Hernán Crespo al Inter de Milán y del gran capitán, Alessandro Nesta, al Milan. Todos estos problemas se hicieron mucho más patentes en el mes de noviembre. El día 13, y en vísperas del partido de la Copa de la UEFA contra el Estrella Roja en Belgrado, el presidente Cragnotti anunciaba la insalvable exigencia de vender la Lazio después de un Consejo de Administración de la Cirio. La S.S. Lazio de Cragnotti pasaba a ser conocida como la 'S.o.S Lazio de Crack-gnotti'.

La Cirio, la empresa de Cragnotti que es la máxima accionista de la Lazio, entró en una grave crisis que obliga a su venta

El club, en venta

Esta penosa declaración llegó pocos días después de que la Cirio Financiaría, empresa matriz del grupo agroalimentario que posee el 50,9% de las acciones de la Lazio, no pudiera satisfacer el pago de un préstamo de 150 millones de euros y, en consecuencia, fuese declarada 'insolvente'. Con todo, esta deuda no es más que la punta del iceberg de una enorme crisis económica de todo el holding que le obliga a desprenderse del club después de que los bancos le hayan negado su ayuda.

En el último Consejo de Administración de la Lazio se aprobó una ampliación de capital de 80 millones de euros, que debe ser aprobada a finales de enero en una asamblea extraordinara. Esta amplicación estará respaldada por un grupo de bancos que sólo ponen una condición: la salida de Sergio Cragnotti. A partir de ese momento, ¿quién será el nuevo propietario? Aún no se sabe. Desde que el club se pusiera en venta se han barajado muchos nombres -incluido el de Saadi Al Ghaddafi, hijo del mandatario libio Muhammar Ghaddafi que posee el 7,5% de la Juventus-, pero el que parece que tiene más números para serlo es Mario Moretti Polegato, un multimillonario que ha amasado su fortuna en el sector del calzado.

Aunque no cobran desde hace medio año, los jugadores laziales están maravillando con su fútbol y aspiran a ganar el *Scudetto*

Todo este caos social y económico contrasta con el buen momento deportivo del equipo. Y es que los hombres de Roberto Mancini están maravillando con su fútbol y se han convertido en claros aspirantes al título, algo inimaginable para el más optimista de sus ultras. Mancini, ex jugador del club que, debido a su escasa experiencia en los banquillos, era considerado como una solución transitoria vista las dificultades de la entidad, ha convencido a los más incrédulos. Sus logros son incontestables: ha hecho sentir partícipes del

LAS DOS CARAS DE LA LAZIO

equipo a toda la plantilla; ha recuperado a jugadores que parecían desahuciados (Mihajlovic, Negro o Couto); ha logrado recobrar el gran nivel de algunos que estaban desaparecidos (López o Fiore) y ha encontrado nuevos emplazamientos para otros (Stam o Stankovic). Pero sobre todo, el bueno de *Mancio*, como le denominan también sus jugadores, ha dado toda una lección a sus colegas en la parcela psicológica. Y es que conseguir aislar a sus hombres de los problemas económicos de la entidad y hacerles olvidar que no cobran desde principio de temporada para que mantengan un alto nivel competitivo no parece una tarea fácil.

Los números avalan a Mancini. El equipo sólo ha perdido dos partidos en lo que va de temporada (ante el Chievo y el Sturm Graz); en la 12ª jornada, alcanzó el liderato en la Serie A; batió,

Los *tiffossi* hacen piña alrededor del club: apoyan a Cragnotti y ven a los futbolistas, antes mercenarios, como unos héroes

Allsport

El argentino Claudio López está siendo la gran estrella de la Lazio en lo que va de temporada. Hasta la 13ª jornada, sumaba ocho goles, siete de ellos en los últimos cuatro partidos.

La triunfante era Cragnotti

Allsport

Con Sergio Cragnotti como presidente, la Lazio vivió momentos de gloria. En la imagen, las celebraciones después de conseguir la Copa de Italia en mayo de 2000.

- El 12 de marzo de 1992, Sergio Cragnotti releva a Gianmarco Calleri como presidente de la Lazio a través de Cragnotti & Parterns.
- Posteriormente, incorpora la S.S. Lazio a la Cirio, una de las mayores empresas agroalimentarias de Italia, cuyo frente también ostenta.
- En 1998, mete al club en Bolsa.
- Con más de diez años, es el segundo presidente lacial que más tiempo ha ostentado el cargo. Sólo le supera Humberto Lenzini (68-80).
- En su mandato, ha invertido unos 413 millones de euros.
- Entre sus contrataciones estrellas están Gascoigne, Verón, Crespo, Vieri, Salas, Nedved o Claudio López.
- Entre sus fichajes fracasados, dos nombres españoles: De la Peña y Mendieta.
- Con él de presidente el club ha ganado: 1 *Scudetto* (2000), 1 Supercopa de Europa (1999), 1 Copa UEFA (1999), 2 Supercopas de Italia (1998 y 2000) y 2 Copas de Italia (1998 y 2000).
- A 30 de junio pasado, las pérdidas declaradas de la Lazio eran de 103 millones de euros.

Cronología de una crisis anunciada

Verano 2002
La Lazio realiza una ampliación de capital de 50 millones de euros que, sumado a la reducción de la plantilla y a la posterior venta de varios jugadores, suaviza la delicada situación económica del club.

26-07-02
La reclamación de Iván De la Peña (aún sin resolver) de más de 4,5 millones de euros hace peligrar la inscripción en la Serie A.

31-08-02
La entidad vende a dos de sus estrellas: Hernán Crespo (Inter) y Alessandro Nesta (Milan).

15-09-02
Se inicia la Serie A con una derrota en casa ante el Chievo (2-3). Las expectativas no son muy optimistas y la afición se resigna a sufrir una difícil temporada sin grandes aspiraciones.

30-09-02
El endeudamiento neto de la Cirio Finanziaria, máximo accionista del club, asciende a 691,5 millones de euros, lo que supone un incremento de 18,8 millones respecto al año pasado.

30-10-02
El presidente Cragnotti asegura que se han resuelto los asuntos pendientes y que se ha alcanzado un acuerdo con el Manchester United y el Valencia para los pagos atrasados de los traspasos de Jaap Stam y Gaizka Mendieta.

06-11-02
La Cirio Finanziaria no encuentra dinero para responder a sus deudas.

07-11-02
La delicada situación provoca que se declare la suspensión del título Cirio en la Bolsa.

08-11-02
La empresa es declarada insolvente.

09-11-02
Cragnotti se reúne con los jugadores y les garantiza que el club no corre peligro. Al mismo tiempo, les asegura que se resiste a abandonar la entidad.

13-11-02
Tras un Consejo de Administración de la Cirio, Cragnotti declara que no queda más salida que vender la Lazio.

14-11-02
El presidente anuncia que la venta de la entidad (entre 240 y 177 millones de euros) se realizará siempre que se den todas las garantías.

25-11-02
El consejero encargado del plan de reestructuración industrial y económica de la Cirio reclama la salida de Cragnotti.

26-11-02
El presidente garantiza a la plantilla el cobro en breve de tres mensualidades y media.

01-12-02
La Lazio alcanza el liderato provisional de la Serie A gracias a su victoria ante el Piacenza y el empate de la Juventus con la Roma.

10-12-02
El Consejo de Administración acuerda una ampliación de capital de 80 millones de euros, que debe ser aprobada en enero. Los bancos darán su apoyo si se va Cragnotti.

Miguel Velasco

En momentos de tanta crisis, los aficionados laciales están demostrando un gran amor por los colores del club.

ante el Piacenza, el récord de la historia lacial al lograr seis victorias consecutivas fuera de casa y sumó, hasta el encuentro de vuelta de la Copa de la UEFA, 18 partidos sin conocer la derrota. Así, la Lazio ha firmado un mejor inicio de temporada que el que realizó cuando ganó el *Scudetto* en 2000.

Con estas contradicciones entre lo económico y lo deportivo, la Lazio se ha convertido en una entidad de dos caras, en un Doctor Jeckill y Mister Hide, que, eso sí, sigue contando con el apoyo incondicional de sus seguidores que muestran una unión sin fisuras. Y es que a pesar del caos económico, los *tiffossi* siguen viendo a Cragnotti como el artífice de la consolidación del club en la élite del fútbol mundial y no como el hombre que ha provocado la mayor crisis de su historia. Así mismo, califican a los jugadores, a los que la pasada temporada veían como unos mercenarios, de auténticos héroes de un sueño que ya no es inalcanzable.

Miguel Velasco

Roberto Mancini está consolidando su carrera de entrenador en el banquillo de la Lazio gracias a su trabajo psicológico y al haber hecho de su plantilla una auténtica piña.

Por ahora, unidad

Efectivamente, hay unidad en este proyecto, pero ¿cuánto va a durar? Los jugadores, que han recibido la promesa de cobrar las mensualidades retrasadas antes de Navidad, aún mantienen la calma y no tienen intención de acudir a las instancias deportivas para reclamar su dinero (si lo hicieran y el club no pudiera pagarles, como ocurre a día de hoy, quedarían libres a las puertas del mercado de invierno y el equipo se podría desmantelar).

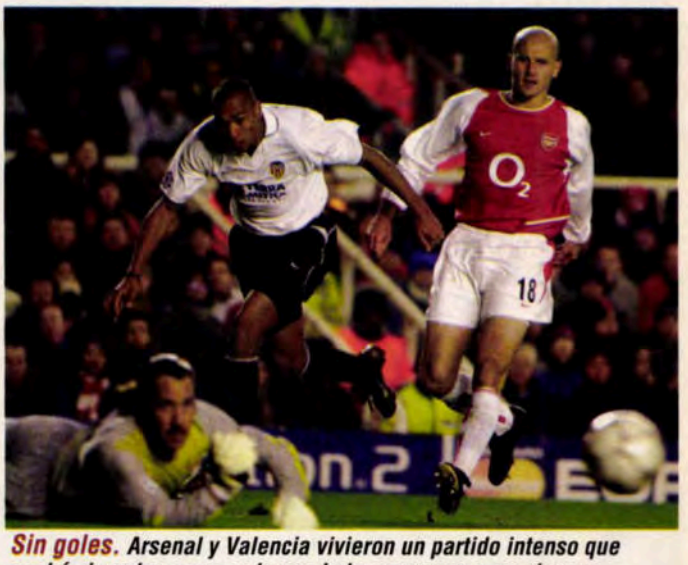
Los próximos días pueden ser claves. Lo que está claro es que no faltarán compradores del club, ya que en las oficinas centrales de la Cirio de Via Valenziani podrían colgar el cartel: 'En venta aspirante al *Scudetto* o a una plaza en la Liga de Campeones'.■

Más de lo mismo

La última jornada antes del parón invernal de la Liga de Campeones volvió a tener el mismo balance para los españoles: una victoria, dos empates y una derrrota. El que perdió esta vez fue el Deportivo que tuvo pocas opciones en su visita a Old Trafford. Real Madrid y Valencia empataron. El primero lo hizo, sorprendentemente, en casa ante el Lokomotiv y el segundo arrancó un punto de Highbury. El único que ganó, cómo no, fue el Barcelona que, ante el Newcastle, igualó el récord del Milan con diez victorias seguidas.

Rafa Jiménez

Diez. *El Barça, que por culpa de la lluvia esperó 24 horas para jugar, se olvidó de su crisis para lograr su décima victoria seguida.*



Sin goles. *Arsenal y Valencia vivieron un partido intenso que acabó sin goles a pesar de que hubo numerosas ocasiones.*

Otra vez Raúl. *El '7' madridista salvó a su equipo ante el Lokomotiv. Marcó dos goles que le dieron, al menos, un punto.*

El otro holandés. *El Depor confiaba en la racha de Makaay para ganar en Old Trafford, pero perdió por culpa de Van Nistelrooy.*

FICHAS Y CLASIFICACIONES

BARCELONA	3
NEWCASTLE	1

Barcelona: Bonano; Puyol, De Boer, Reiziger (Christanval, 13'), Cocu (Mendieta, 15'); Motta, Xavi; Dani (Saviola, 77'), Riquelme, Overmars; y Kluivert.

Newcastle: Given; Griffin, O'Brien, Bernard, Hughes; Solano, Dyer, Speed, Robert; Lua Lua (Chopra, 83') y Ameobi.

Árbitro: Frank de Bleeckere (Bélgica).
Tarjetas amarillas: Ameobi.
Goles: 1-0, Dani (6'); 1-1, Ameobi (23'); 2-1, Kluivert (35'); 3-1, Motta (57').
Espectadores: 45.000.
Estadio: Camp Nou.
Jugado: 11-12-02.

ARSENAL	0
VALENCIA	0

Arsenal: Seaman; Lauren, Cygan, Campbell, Cole; Ljungberg (Wiltord, 77'), Vieira (Parlour, 38'), Gilberto Silva, Pires (Kanu, 83'); Bergkamp y Henry.

Valencia: Palop; Curro Torres, Ayala, Pellegrino, Carboni; Baraja (Fabio Aurelio, 87'), Albelda; Angulo, Aimar (Marchena, 79'), Vicente (Rufete, 69'); y Carew.

Árbitro: Kim Milton Nielsen (Dinamarca).
Tarjetas amarillas: -.
Tarjetas rojas: Angulo (RD, 71').
Goles: -.
Espectadores: 34.000.
Estadio: Highbury.
Jugado: 10-12-2002.

REAL MADRID	2
LOKOMOTIV	2

Real Madrid: Casillas; Michel Salgado, Hierro, Pavón, Roberto Carlos; Cambiasso (Morientes, 77'), Makelele (Flavio, 32'); Figo, Raúl, Zidane; y Ronaldo (Guti, 46').

Lokomotiv: Ovchinnikov; Evseev, Nizhegorodov, Ignashevich, Pashimin, Lekgetho; Maminov, Mnguni, Loskov; Julio César (Obiorah, 46') y Pimenov (Drozdov, 81').

Árbitro: Graham Barber (Inglaterra).
Tarjetas amarillas: Evseev y Loskov.
Goles: 1-0, Raúl (21'); 1-1, Obiorah (47'); 1-2, Mnguni (74'); 2-2, Raúl (76').
Espectadores: 45.000.
Estadio: Santiago Bernabéu.
Jugado: 11-12-2002.

MANCHESTER U.	2
DEPORTIVO	0

Manchester United: Barthez; Gary Neville, Brown, Silvestre, O'Shea (Beckham, 81'); Verón, Phil Neville (Forlan, 81'); Solskjaer, Scholes, Giggs; y Van Nistelrooy (Richardson, 89').

Deportivo: Juanmi; Scaloni, César, Romero, Capdevila; Mauro Silva, Sergio; Víctor (Luque, 75'), Valerón (Acuña, 65'), Amavisca (D. Tristán, 46'); y Makaay.

Árbitro: Terje Hauge (Noruega).
Tarjetas amarillas: Verón, Capdevila y Solskjaer.
Goles: 1-0, Van Nistelrooy (7'); 2-0, Van Nistelrooy (54').
Espectadores: 67.000.
Estadio: Old Trafford. **Jugado:** 11-12-2002.

GRUPO A

Resultados

Barcelona, 3 - Newcastle, 1
(Dani, Kluivert y Motta/Ameobi)
Inter, 3 - Bayer Leverkusen, 2
(Di Biagio (2) y Butt, p.p./Zivkovic y França)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Inter	2	2	0	0	7	3	6
Barcelona	2	2	0	0	5	2	6
B. Leverkusen	2	0	0	2	3	5	0
Newcastle	2	0	0	2	2	7	0

Próxima jornada

18-02-03 Barcelona-Inter
18-02-03 B. Leverkusen-Newcastle

GRUPO B

Resultados

Arsenal, 0 - Valencia, 0

Ajax, 2 - Roma, 1
(Ibrahimovic y Litmanen/Batistuta)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Arsenal	2	1	1	0	3	1	4
Ajax	2	1	1	0	3	2	4
Valencia	2	0	2	0	1	1	2
Roma	2	0	0	2	2	5	0

Próxima jornada

18-02-03 Arsenal-Ajax
18-02-03 Roma-Valencia

GRUPO C

Resultados

Real Madrid, 2 - Lokomotiv, 2
(Raúl (2)/Obiorah y Mnguni)
B. Dortmund, 0 - Milan, 1
(Inzaghi)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Milan	2	2	0	0	2	0	6
B. Dortmund	2	1	0	1	2	2	3
Lokomotiv	2	0	1	1	3	4	1
Real Madrid	2	0	1	1	2	3	1

Próxima jornada

19-02-03 Real Madrid-B. Dortmund
19-02-03 Milan-Lokomotiv

GRUPO D

Resultados

Manchester U., 2 - Deportivo, 0
(Van Nistelrooy (2))
Juventus, 4 - Basilea, 0
(Trezeguet, Montero, Tacchinardi y Del Piero, pty.)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Manchester U.	2	2	0	0	5	1	6
Juventus	2	1	1	0	6	2	4
Deportivo	2	0	1	1	2	4	1
Basilea	2	0	0	2	1	7	0

Próxima jornada

19-02-03 Basilea-Deportivo
19-02-03 Manchester U.-Juventus

EQUIPOS...

LOS QUE MÁS GANAN

Barcelona	7,1 millones €
Manchester U.	6,8 millones €
Valencia	6,6 millones €
Inter	6,4 millones €
Juventus	6,4 millones €
Milan	6,4 millones €
Arsenal	6,1 millones €
Deportivo	5,9 millones €
Ajax	5,9 millones €
B. Dortmund	5,9 millones €

EL MEJOR

JUVENTUS

Logró la goleada de la jornada (4-0). A pesar de la nieve y la niebla, fue muy superior al Basilea. Marcaron Trezeguet, Montero, Tacchinardi y Del Piero, de penalty.

EL PEOR

BASILEA

Demostró que esta segunda fase le viene grande. Dio la cara ante la Juventus, pero pagó su ingenuidad, la falta de experiencia y los errores defensivos. Se llevó un 4-0.

LA SORPRESA AGRADABLE

LOKOMOTIV

El Lokomotiv de Moscú está demostrando por qué es el campeón de la Liga rusa. Llegaba a esta segunda fase como la cenicienta y, de momento, ya ha sido capaz de sacar un punto del Santiago Bernabéu y de perder por la mínima ante el Borussia. La incógnita está en saber cómo rendirá después del parón.

LA SORPRESA DESAGRADABLE

REAL MADRID

Definitivamente, el Real Madrid no está mostrando su mejor cara en esta edición de la Liga de Campeones. Perder en casa del Milan entra dentro de las previsiones, pero empatar en el Bernabéu con el Lokomotiv ya es más grave. Acumular un punto en dos jornadas es demasiado poco para el vigente campeón.

JUGADORES...

LOS GOLES

Jugador	Equipo	Goles
H. Crespo	Inter	9
F. Inzaghi	Milan	9
Makaay	Deportivo	8
Van Nistelrooy	Manchester U.	8
Henry	Arsenal	6
Ibrahimovic	Ajax	5
Rossi	Basilea	5
Anderson	Ol. Lyon	5
Ayegbeni	M. Haifa	5
Saviola	Barcelona	4

Inzaghi (Milan)

UP & DOWN

OK

DI BIAGIO (INTER)
Vieri y Crespo se quedaron sin pólvora, pero el Inter contó con los dos tantos de este medio que hizo un enorme partido.

LITMANEN (AJAX)
Este veterano finlandés marcó ante la Roma y, con 25 tantos, igualó a Johan Cruyff como el máximo goleador europeo del Ajax.

RAÚL (REAL MADRID)
Ya es el quinto goleador de la historia del Real Madrid. Ante el Lokomotiv superó los 200 tantos como madridista.

KO

BUTT (B. LEVERKUSEN)
Cuando su equipo estaba dando la cara en San Siro, un incomprensible fallo suyó provocó el 3 a 1 que arruinó a los germanos.

HIERRO (REAL MADRID)
El capitán del Real Madrid se volvió a hacer un esguince en su tobillo derecho y estará unas tres semanas de baja.

REIZIGER (BARCELONA)
Después de haberse hecho con un hueco en el once titular, una lesión en su bíceps femoral le tendrá fuera seis semanas.

EL ONCE DE LA JORNADA

EL MEJOR

VAN NISTELROOY (MANCHESTER U.)

Ganó su particular duelo con su compatriota Roy Makaay. Ruud dio toda una exhibición en Old Trafford: marcó dos goles, le anularon otros dos (de forma justa), demostró una gran velocidad al contragolpe y provocó un penalty que el árbitro no vio. Con ese botín, el holandés suma el mismo número de tantos que Makaay (8) y consolida su posición en la tabla de los mejores artilleros de la Liga de Campeones (está a uno de los líderes, Hernán Crespo y Filippo Inzaghi). En sus últimos ocho partidos, Van Nistelrooy ha hecho nueve dianas. Está en racha.

...Y TÉCNICOS

OK

KOEMAN (AJAX)
Ante la Roma, su Ajax demostró que es un equipo al que hay que temer.

CÚPER (INTER)
Le acusan de defensivo, pero apostó por el tridente Recoba-Crespo-Vieri.

SEMIN (LOKOMOTIV)
Dijo que venía a Madrid a ganar y lo demostró... estuvo muy cerca.

KO

CAPELLO (ROMA)
La afición le culpa de no saber motivar a sus jugadores. Su futuro es incierto.

WENGER (ARSENAL)
El Valencia es su bestia negra. No pudo quitarse la espina de los cuartos de 2001.

VAN GAAL (BARCELONA)
El Barça sigue con su racha, pero la afición le pitó cada vez que salió del banquillo

EL MEJOR PARTIDO...

INTER, 3
B. LEVERKUSEN, 2

El Inter quería ganar para encarar el parón con seis puntos; el Leverkusen perseguía el triunfo acuciado por su derrota de la primera jornada. Las ansias de éxito de ambos equipos permitieron disfrutar de un partidazo en San Siro. Héctor Cúper puso todo su arsenal ofensivo sobre el campo (Vieri, Recoba y Hernán Crespo) y el Inter generó numerosas ocasiones. Los alemanes también tuvieron sus oportunidades y siempre estuvieron dentro del encuentro.

EL PEOR PARTIDO...

JUVENTUS, 4
BASILEA, 0

El partido no tuvo ningún interés y sólo se salvó por los cuatro goles conseguidos por la Juventus. Desde el principio, se vio claramente la superioridad de los italianos ante un débil Basilea. El primer tanto cayó a los tres minutos y a éste le siguieron dos más en la primera mitad. La segunda fue soporífera. Un mero trámite en el que sólo se vio un gol, el cuarto, obra de Del Piero de penalty.

ESTADÍSTICAS

EFECTIVIDAD

Goles

Jugador	Equipo	Minutos	G	Min./G
Van Nistelrooy	Manchester U.	373	8	46,6
Inzaghi	Milan	446	9	49,5
McManaman	Real Madrid	120	2	60
H. Crespo	Inter	655	9	72,7
Sánchez	Valencia	226	3	75,3

Disparos

Jugador	Equipo	Minutos	Disparos	Min./D
Makaay	Deportivo	655	20	32,7
H. Crespo	Inter	655	19	34,4
Henry	Arsenal	662	15	44,1
Van Nistelrooy	Manchester U.	373	14	26,6
Hakan Yakin	Basilea	681	13	52,3

MENOS GOLEADOS

Equipo	PJ	G. Encajados	%
Valencia	8	5	0,6
Arsenal	8	5	0,6
Juventus	8	5	0,6
Barcelona	8	6	0,7
Ajax	8	7	0,8

MÁS GOLEADORES

Equipo	PJ	G. Marcados	%
Manchester United	8	21	2,6
Inter	8	19	2,3
Barcelona	8	18	2,2
Valencia	8	18	2,2
Juventus	8	18	2,2

MÁS TARJETEADOS

Jugador	Equipo	Minutos	TA	TR	Faltas
Cannavaro	Inter	339	5	1	15
Loskov	Lokomotiv	624	4	1	14
Tacchinardi	Juventus	518	4	0	19
Basturk	B. Leverkusen	623	4	0	10
Chivu	Ajax	512	3	1	11

MÁS FALTAS COMETEN

Jugador	Equipo	Minutos	F. Comet.	Min./FC
Emerson	Roma	720	32	22,5
Ibrahimovic	Ajax	509	29	17,5
Shearer	Newcastle	619	25	24,7
Mido	Ajax	406	21	19,3
Vieira	Arsenal	656	20	32,8

MÁS FALTAS RECIBEN

Jugador	Equipo	Minutos	F. Recib.	Min./FR
Bastürk	B. Leverkusen	623	35	17,8
Shearer	Newcastle	619	33	18,7
Montella	Roma	462	28	16,5
Vieira	Arsenal	656	27	24,2
Figo	Real Madrid	607	26	23,3

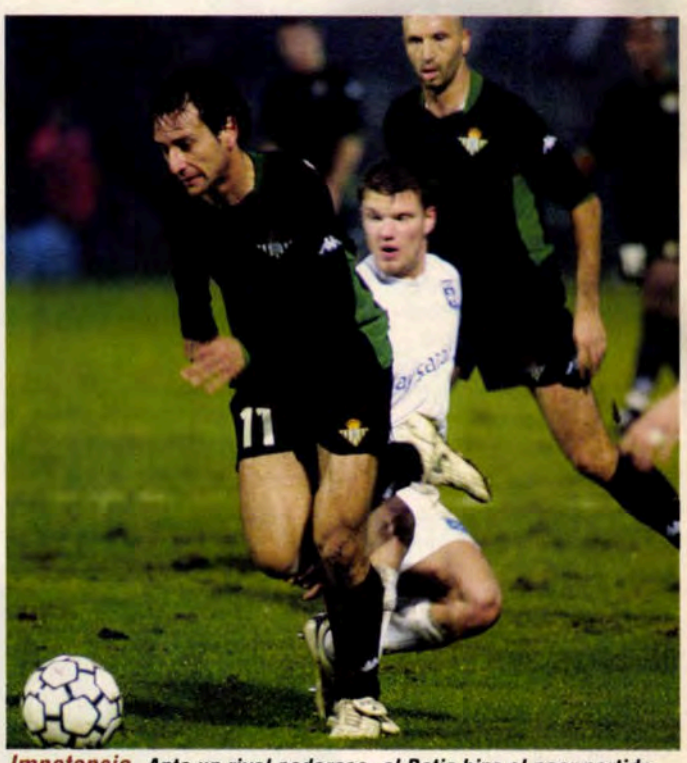
ASISTENCIAS no actualizado

Jugador	Equipo	Minutos	As.
Rui Costa	Milan	566	5
Carew	Valencia	507	4
Raúl	Real Madrid	517	4
Verón	Manchester U.	625	4
Hakan Yakin	Basilea	681	4

Sólo el Málaga

El fútbol español se quedó con un único representante en la Copa de la UEFA, el Málaga. Los malacitanos hicieron historia al meterse en octavos con una brillante actuación de Dely Valdés, autor de los dos tantos de la victoria ante el Leeds. Betis y Celta fueron eliminados. Los andaluces hicieron un partido para olvidar ante un Auxerre que fue superior (2-0). Mientras, los vigueses no tuvieron suerte. Ganaron en Balaídos, pero se quedaron fuera por el valor doble de los goles fuera de casa.

Rafa Jiménez



Impotencia. *Ante un rival poderoso, el Betis hizo el peor partido de la temporada. Nunca se le vio con opciones de pasar.*

Histórico. *El Málaga ya está en octavos de final después de conseguir un histórico triunfo en Elland Road. Dely Valdés fue el héroe.*

Mala suerte. *El Celta fue mejor que el Celtic y se mereció algo más. El valor doble de los goles fuera de casa le dejó fuera.*

FICHAS

AUXERRE	2 (0)
BETIS	0 (1)

Auxerre: Cool; Radet, Mexes, Boumsong, Jaures; Lachuer, Tainio, Faye, Fadiga; Kapo y Cissé.

Betis: Prats; Varela, Filipescu, Rivas, Luis Fernández; Assunçao, Ito (Fernando, 59'); Joaquín, Capi (Casas, 70'), Denilson; y Alfonso.

Árbitro: Stuart Dougal (Escocia).
Tarjetas amarillas: Cissé, Rivas, Filipescu y Denilson.
Goles: 1-0, Tainio (18'); 2-0, Lachuer (48').
Espectadores: 20.000.
Estadio: Abbé Deschamps.
Jugado: 12-12-2002.

LEEDS	1 (0)
MÁLAGA	2 (0)

Leeds: Robinson; Mills, Woodgate, Duberry, Kelly; Bowyer, Bakke, Okon, Wilcox; Bridges (Fowler, 9') y Smith.

Málaga: Contreras; Josemi, F. Sanz, Roteta, Valcarce; Manu (Sandro, 56'), Romero, Gerardo, Musampa (Miguel Ángel, 78'); Darío Silva y Dely Valdés (Litos, 90').

Árbitro: Massimo Bussaca (Suiza).
Tarjetas amarillas: Bowyer, Smith, Gerardo, Valcarce, Darío Silva, Fernando Sanz y Sandro .
Goles: 0-1, Dely Valdés (13'); 1-1, Bakke (22'); 1-2, Dely Valdés (80').
Espectadores: 34.754.
Estadio: Elland Road.
Jugado: 12-12-2002.

CELTA	2 (0)
CELTIC	1 (1)

Celta: Pinto; Méndez (Vagner, 59'), Cáceres, Berizzo (Jandro, 84'), Juanfran; Luccin, José Ignacio; Jesuli, Edu, Gustavo López; y McCarthy.

Celtic: Douglas; Agathe, Valgaeren, Balde, Laursen; Lennon (Lambert, 54'), Thompson, Petrov, Sutton; Larsson y Hartson (McNamara, 62').

Árbitro: Klaus Bo Larsen (Dinamarca).
Tarjetas amarillas: McCarthy, Cáceres, Valgaeren y Hartson.
Goles: 1-0, Jesuli (23'); 1-1, Hartson (36'); 2-1, McCarthy (54').
Espectadores: 25.000.
Estadio: Balaídos.
Jugado: 12-12-2002.

UP & DOWN

OK

ROMERO (MÁLAGA)
El uruguayo jugó en Leeds con 12 grapas en la cabeza. Aguantó los 90 minutos.

OWEN (LIVERPOOL)
Hizo los dos tantos de los *reds* en esta ronda y está a uno del récord de Rush (20).

ELPIDIO SILVA (BOAVISTA)
Un gol suyo, de penalty, permitió al Boavista dejar fuera de Europa al PSG.

KO

BOWYER (LEEDS)
Mostró su dureza al pisarle la cabeza a Gerardo. Sólo vio la amarilla.

L. FERNÁNDEZ (PSG)
Su posición se debilita. El KO europeo provoca que su futuro en París sea incierto.

JOAQUÍN (BETIS)
Nadie del ataque estuvo bien, pero a un hombre de su clase hay que pedirle más.

OTROS RESULTADOS

Schalke 04 (ALE)	1 (1)
W. Cracovia (POL)	4 (1)
(Uche/Zurawski (3) y Hajto)	
Lazio (ITA)	0 (3)
Sturm Graz (AUS)	1 (1)
(Szabics)	
Dinamo Kiev (UCR)	0 (1)
Besiktas (TUR)	0 (3)
Boavista (POR)	1 (1)
PSG (FRA)	0 (2)
(Elpidio Silva, pty.)	
Stuttgart (ALE)	1 (2)
Brujas (BEL)	0 (1)
(Hleb)	
Liverpool (ING)	1 (1)
Vitesse (HOL)	0 (0)
(Owen)	
Panathinaikos (GRE)	1 (2)
S. Liberec (CHE)	0 (2)
(Fyssas)	
Olympique Lyon (FRA)	0 (0)
Denizlispor (TUR)	1 (0)
(Ozkän)	
Anderlecht (BEL)	2 (2)
G. Burdeos (FRA)	2 (0)
(Dindane y Jestrovic/Darcheville (2))	
Slavia Praga (CHE)	4 (0)
PAOK Salonica (GRE)	0 (1)
(Skacel, Vachousek y Kuka (2))	
Fulham (ING)	0 (1)
H. Berlín (ALE)	0 (2)
Maccabi Haifa(ISR)	1 (0)
AEK Atenas (GRE)	4 (4)
(Badir, pty./Katsouranis, Lakis (2) y Nalitzis)	
Lens (FRA)	1 (0)
Oporto (POR)	0 (3)
(Song)	

EL ONCE DE LA JORNADA

EL MEJOR

DELY VALDÉS (MÁLAGA)

El panameño venía acumulando una mala racha goleadora en las últimas semanas, pero ante el Leeds se salió. Joaquín Peiró se planteó dejarlo en el banquillo de inicio, pero al final apostó por él y el ariete no le decepcionó. Dely marcó los dos tantos que le dieron la clasificación al Málaga para octavos de final de la Copa de la UEFA, todo un hito en la historia del club que deja a los malacitanos como los únicos representantes españoles en la competición.

OCTAVOS Y CUARTOS

Octavos: Ida (20-02-03) - Vuelta (27-02-03)
Cuartos: Ida (13-03-03) - Vuelta (20-03-03)

Málaga (ESP)
AEK Atenas (GRE)

H. Berlín (ALE)
Boavista (POR)

Slavia Praga (CHE)
Besiktas (TUR)

Lazio (ITA)
W. Cracovia (POL)

Celtic (ESC)
Stuttgart (ALE)

Auxerre (FRA)
Liverpool (ING)

Oporto (POR)
Denizlispor (TUR)

Anderlecht (BEL)
Panathinaikos (GRE)

Suscríbete a don balon

por 1 año y recibirás **gratis**:

Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Extra 2ªB y 3ª

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 209.20.00

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P.**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C.**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO
IBAN ES34 0049 3079 8519 1029 5160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

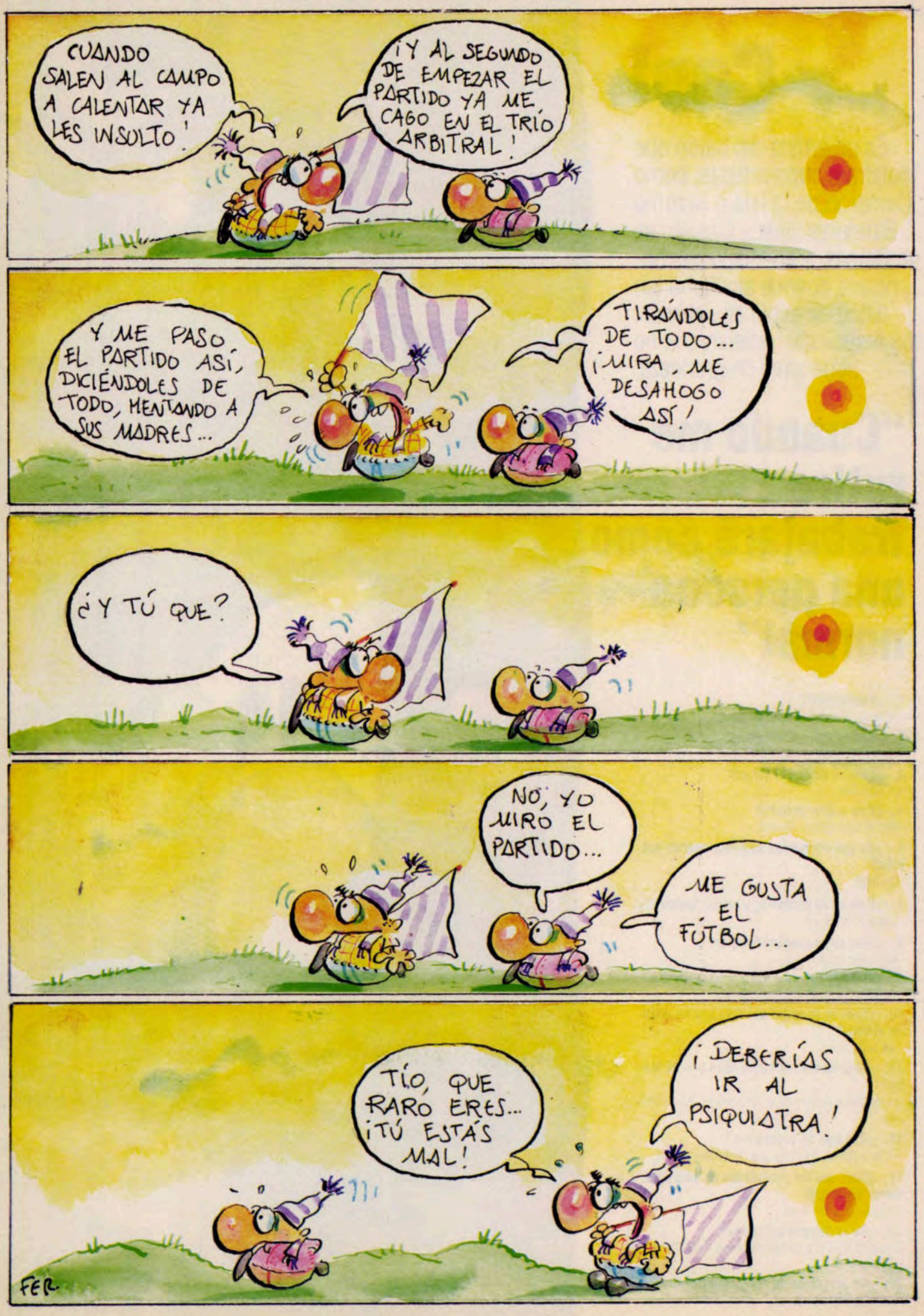
Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	109.38 €	196.89 €
Europa	209.24 €	389.35 €
América	250.69 €	464.14 €
Resto Mundo	327.15 €	610.62 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: 93 209.20.00

FUERA DE JUEGO por Fer



el cuestionario

Por Juan Carlos Casas

Capi

Es un artista del balón que idolatra a otros artistas, como Camarón de la Isla o Antonio Banderas. Jesús Capitán es de Camas, y en sus venas tiene ese duende sevillano tan difícil de explicar. Además, sus respuestas reflejan que no tiene aires de grandeza.

"Cuando me retire trabajaré como una persona normal"

1. -¿Estado civil?
-Soltero... por el momento, ya que tengo novia.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
-Terminé Primero de BUP.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-La sencillez.

4. -¿Y su mayor defecto?
-Me cae bien todo el mundo.

6. -¿De qué equipo fue seguidor cuando era niño?
-Del Betis.

7. -¿Cuál es su cantante, o grupo, favorito?
-Camarón de la Isla.

8. -¿Cuál es su canción favorita?
-Hay como agua.

9. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-Antonio Banderas y Julia Roberts.

10. -¿Cuál es la mejor película que ha visto en el cine?
-La milla verde.

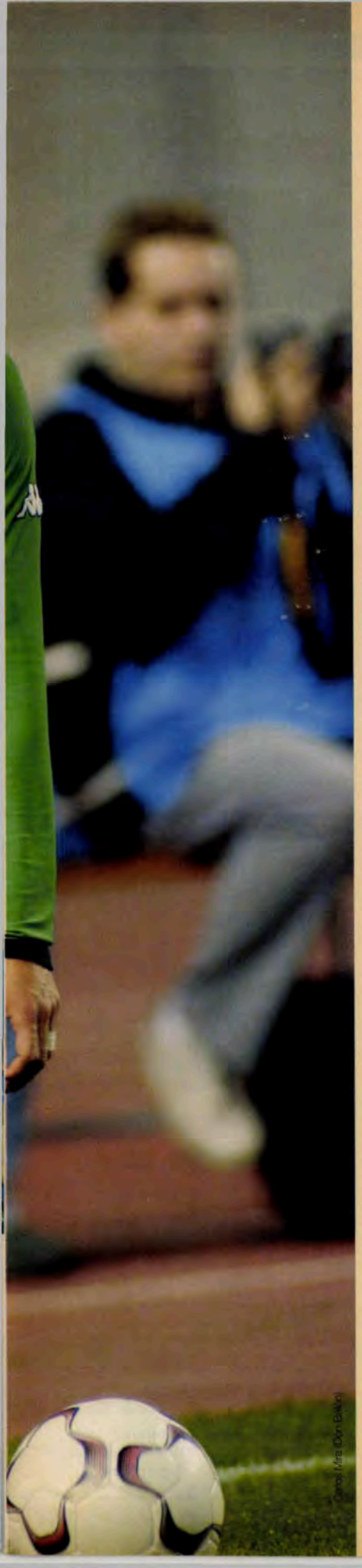
11. -¿Cuál ha sido el mejor libro que ha leído?
-La verdad es que no leo libros, sólo leo los periódicos.

12. -¿Qué tipo de prensa lee?
-Toda la prensa deportiva que cae en mis manos.

13. -¿Cree que los periodistas de este país saben de fútbol?
-Algunos sí, y otros no.

14. -¿De la Morena o Abellán?
-Escucho a los dos porque ambos son muy buenos profesionales.

15. -¿Su programa de televisión favorito?
-Crónicas Marcianas.



16. -¿Comida preferida?
-Un plato que tenga patatas fritas, un par de huevos y un filete.

17. -Una ciudad.
-Sevilla.

18. -¿Qué monumento de los construidos considera más importante?
-¡Hombre...! La Giralda y la Torre del Oro.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-No sé ahora mismo decidirme por uno.

21. -¿Cuál es su refrán favorito?
-Uno muy conocido: No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy.

23. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce, al margen de la suya?
-Jennifer López.

24. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-Sí, sí que hace falta el amor.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?
-Quizá unos digan que sí y otros digan que no... yo no lo sé.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-No.

28. -¿Compartiría habitación con un compañero que fuera homosexual?
-Sí, no me importaría.

30. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?
-No lo sé, pero yo creo que no.

31. ¿Colabora con alguna asociación benéfica?
-Por ahora, no.

32. -Rechazar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-Es de tontos.

35. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-De mi carrera, el día que debuté con el primer equipo del Betis.

36. -¿Y el más triste?
-El último día que jugué con el Granada, que fue tristísimo porque fue cuando perdimos el ascenso a Segunda A.

38. -El mayor placer de esta vida es...
-Disfrutar de la familia y de los amigos.

39. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?
-Trabajaré como una persona normal y veré por la tele muchos partidos de fútbol.

40. -¿Se pondría delante de un toro?
-Si no tuviera cuernos... quizá.

42. ¿Qué piensa de la globalización?
-De eso no entiendo ni 'papa'.

43. -¿A qué personalidad del mundo le hubiera gustado conocer?
-Al Rey don Juan Carlos.

44. -¿Qué ídolos tuvo usted?
-Rafa Gordillo.

45. -¿Qué sobra en el fútbol español?
-La violencia, y también que se está convirtiendo más en un negocio que en un deporte.

47. -¿Navega usted por Internet?
-No, no me gustan los ordenadores, lo que a mí me gusta es darle a la PlayStation.

48. -¿Tiene manías antes de salir al campo?
-Alguna que otra.

49. - ¿Adónde suele ir de vacaciones?
-Voy cambiando mucho.

50. - Formule un deseo en voz alta...
-Que el Betis llegue esta temporada muy alto en la Liga y que el Granada consiga salir de la situación deportiva y económica en la que se encuentra.

5 De no ser futbolista

"Trabajaría en alguna otra cosilla"

20 Su coche

"Un Grand Cherokee"

22 ¿Liga más un futbolista?

"Sí, claro que sí"

27 Su escala de valores

"La salud, el amor y la felicidad"

29 La pena de muerte

"Yo estoy en contra"

33 La última vez que lloró

"Cuando perdimos el ascenso con el Granada a Segunda A"

34 Aprendió de su padre

"A ser buena persona, honrado y humilde"

37 Su último capricho

"El coche que ahora mismo conduzco"

41 Su político favorito

"No tengo ninguno. No me gusta la política"

46 Sus inversiones

"En y con mi familia"

Prensa Radio TV

Histórico calentón de De la Morena el martes por la noche. Enfurecido como pocas veces arremetió contra el presidente del Comité de Competición, Fernando Sequeira, que lejos de venirse abajo le plantó cara, le pidió respeto y acabó abandonando la entrevista. Hubo otras 'perlas', como la entrevista a Tuni o el pesimismo de los periodistas más *merengues*.

El Beckham de Madrid.
Guti no quiere ser menos que el '7' del United y peina a la moda desde que se le conoció como el nuevo Redondo. Siempre ha optado por un 'look mega-fashion' para deleite de sus fans y de su mujer.

El centenario cibernauta de Kluivert.
Tras su gol número 100 con el Barça, el delantero holandés emplazó a sus fans a visitar su página web, donde ejerce de hombre anuncio y se destacan sus últimos logros: el galardón de 'futbolista más sexy', concedido por Mundo Deportivo, y su estreno como presentador en los Premios MTV en Barcelona.

9 LUNES DICIEMBRE

La frescura de Tuni

La crisis del Barcelona tuvo eco en todos los programas, y en uno el tiempo dedicado a los azulgrana provocó 'salpullido' a su presentador, por lo que decidió apresurar a sus 'opinadores'-'pensadores' para que dieran por terminado el tema. Esta práctica no sorprende en el modo de trabajo de Gª Juez, ya que hace pocos días también intentó cortar precipitadamente una entrevista con Nery Pumpido, y con anterioridad cortó una con Donato.

Este asunto fue tratado de manera más agresiva en El Tirachinas, pero no por los reporteros de Abellán, sino por el propio jefe: **"Es un sinvergüenza. Este tío es un golfo que no quiere al Barça. Con perdón**

El caos del Barcelona fue tratado con tanta vehemencia por Abellán que parecía un un hincha culé

para los payasos, este hombre es un payaso y un imbécil", afirmó el de El Tiemblo sobre Iván Carrillo, el presunto opositor a Gaspart. Aunque parezca mentira, el veterano Azuara fue menos vehemente con el tal Carrillo: **"es un tonto útil"**.

Por frescura, inocencia, pureza, ingenuidad... la mejor entrevista de la noche se escuchó en La Brújula del Deporte. Gª Juez tuvo a Tuni, el dorsal 28 del Mallorca que había debutado unas horas antes frente al Madrid, y que con el pitido final había cambiado su camiseta con la de Iván Helguera. **"La camiseta del debut en Primera es lo más grande para mí... pero no me di cuenta y se la di a Helguera. Quería un recuerdo de un partido tan importante y por eso pillé su camiseta, pero la mía..."**. Gª Juez le devolvió la sonrisa cuando le dijo que Helguera estaba dispuesto a remitirle su elástica.

10 MARTES DICIEMBRE

De la Morena, sin freno

Lo del fallo nocturno del Comité de Competición sobre el Camp Nou tenía en alerta a todos. Aquello parecía una carrera entre los distintos reporteros que estaban en la RFEF para ver quién daba antes la noticia de la clausura, y el ganador fue Alcalá (Ser) a las 00:16. El resto del podio lo ocuparon Duro (Onda Cero) y Melchor Ruiz (Cope) en tercer lugar.

Y Alcalá no sólo fue el primero, sino que generó el show de la noche al dar paso a Fernando Sequeira, presidente del Comité de Competición al que De la Morena llevaba unos días criticando en El Larguero.

Presentado Sequeira no tardó ni 10 segundos en 'disparar' contra De la Morena con esta coletilla: **"... con sus chascarrillos y falsedades habituales"**, y ahí, como los buenos coches, De la Morena pasó de 0 a 100 instantáneamente: **"¡¡usted es un embustero!!"**. El de Brunete debía echar espuma por la boca, no tenía freno en su lengua y se notaba que estaba fuera de sus casillas al elevar bastante la voz.

"¡Yo le llamé 20 veces o más veces y nunca quiso ponerse, embustero!" "No me insulte" "¡No le he insultado, pero usted es un embustero!". La conversación no se

Sequeira, del Cté. de Competición, plantó cara al de Brunete hasta sacarle de sus casillas

calentó más porque Sequeira abandonó el ring (**"no quiero continuar esta entrevista"**), lo que aprovechó De la Morena para enviarle un par de 'recados' más y afirmar **"yo necesito calmarme"**, por lo que dio paso a la publicidad para regresar más suave y disculpándose ante la audiencia: **"pido mil perdones"**.

11
MIÉRCOLES
DICIEMBRE

Sobrecarga en la cabeza

La jornada de la Liga de Campeones tuvo un intenso eco con un buen puñado de críticas, y no fueron para el equipo que había perdido, el Deportivo, sino para el que empató, el Real Madrid. Por un lado, en El Tirachinas, Tomás Roncero dio a conocer su cara más pesimista: **"El Madrid funciona por tics mentales y no está enchufado a este torneo. Creo que no va a ganar el título"**.
Otro periodista que ha confesado ser seguidor del Madrid, Paco González (Ser), también se atrevió con

Madridistas de pro como Roncero y González coincidieron en que el Madrid no ganará esta *Champions*

un pronóstico similar: **"Este año no toca Copa de Europa"**.
Con La Ola y La Brújula del Deporte utillizando un tono más informativo con los partidos, en El Larguero y El Tirachinas llegaron las acusaciones a nivel individual. Los peor parados tienen nacionalidad brasileña. Por un lado, en la Cope, Roncero afirmó que **"Ronaldo tiene sobrecarga en la cabeza"**, y su compañero Azuara que **"a Ronaldo hay que exigirle más. El Bernabéu no le va a perdonar siempre"**.
En la Ser los dardos fueron para Flavio Conceiçao. **"Lo de Flavio no es culpa de Flavio, sino de quien le fichó y de quien le pone"**, comentó Paco González, para después acusar a Zidane de bajo rendimiento.
Bien entrada la madrugada, Abellán se deshizo en elogios, casi piropos, para su colaborador Carbone, y Azuara puso la apostilla: **"Abellán, tú vas a *salir del armario*"**.

12
JUEVES
DICIEMBRE

La densidad del Sr. alcalde

El Málaga acaparó protagonismo, y sobre todo su delantero goleador Dely Valdés. En la Brújula del Deporte el panameño vivió dos momentos de esos por lo que uno a veces se pregunta ¿qué carajo hago yo aquí? El primero fue cuando Gª Juez le puso en contacto con el alcalde de Málaga, Francisco De la Torre, y este le dio ánimos porque el equipo tenía **"una densidad deportiva intensa"**(sic).
Tras ese momento Valdés sólo acertó a agradecer al alcalde sus palabras, y después llegó el 'opinador' Alfredo Duro para hacerle una pregunta tan larga, incoherente y rebuscada que el pobre Dely sólo acertó a decir **"¿en qué sentido habla? No le entiendo"**.
Pero si había alguien feliz en las ondas esa era Manoli Chico, la intrépida reportera de El Tirachinas. Después de entrevistar en directo a Joaquín Peiró, confesó que **"este es un día histórico porque somos el primer medio en el que Peiró habla por la noche"**. Ya lo saben en La Ola, La Brújula del Deporte y El Lar-

Manoli Chico confesó en antena que era un día histórico porque Joaquín Peiró había hablado en El Tirachinas

guero, han fracasado todos en esa primicia que perseguían desde hace años, la llamada 'Operación Peiró de noche'.
Y en la Ser, mientras analizaba Segurola el partido del Málaga se oían por detrás voces femeninas, lo que no pasó desapercibido para De la Morena. **"Santi, ¿te hemos llamado en mal momento? Es que oímos a una señora contenta"/"No, no, es que hay una fiesta en el hotel"/ "Parece que una señora decía *very good, very good*. ¡Ánimo valiente!"**

Quien no se consuela es porque no quiere. *Es lo que sucede cada vez que se conocen los datos del Estudio General de Medios, que mide los lectores que tienen los diarios españoles. Lo bueno del caso es que todos ellos tienen más lectores, todos crecen, todos son líderes y, en definitiva, todo es estupendo.*

El ídolo también es fan. *El delantero españolista Raúl Tamudo no se resistió a conocer a su ídolo musical, la exuberante Shakira, y por un momento pasó a ser un fan fatal, pues se fotografió con ella gracias a la iniciativa del diario Marca. Esta vez no fue él quien se sintió asediado.*

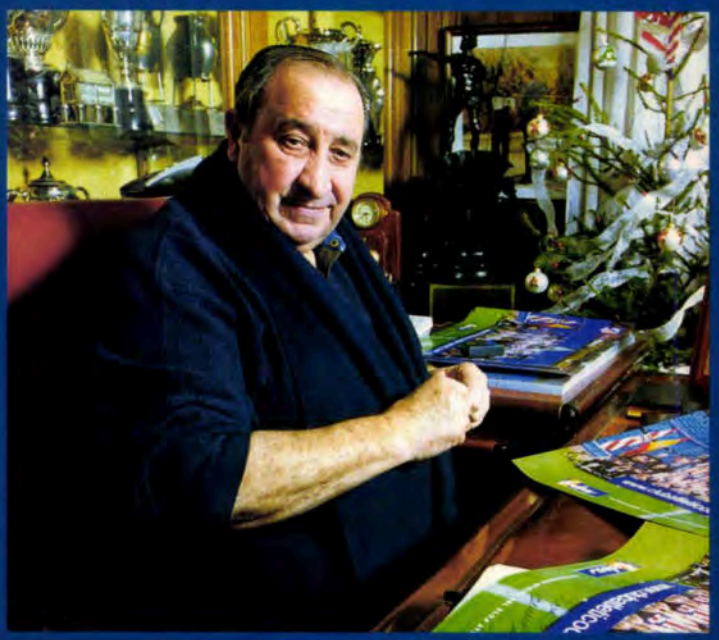
Las Ketchup traspasan fronteras. *Parece que las hijas del Tomate han conseguido que el 'Aserejé' se haya impuesto como una nueva celebración. El baile, que más que un meneo parece una lipotimia, ya lo han adoptado el 'Piojo' López y Elber para celebrar sus goles.*

Transcripción de Anthony Houses

En corto

Le ha sido concedida a LUIS ARAGONÉS la medalla al MÉRITO

JESÚS GIL pasará por el quirófano para serle implantado un marcapasos



Sus repetidos problemas de arritmias cardiacas van a llevar a Jesús Gil a pasar por el quirófano antes de que acabe el presente mes. Tras los resultados de sus últimas pruebas cardiológicas, los doctores han decidido implantar un marcapasos en el pecho del presidente del Atlético de Madrid. La operación será en la Clínica Mayo, y será supervisada por el cardiólogo García Fernández. Por lo tanto, diciembre de 2002 se ha convertido en un mes decisivo en la vida de Gil: no sólo pasará por el quirófano, sino que también conocerá la sentencia del 'caso Atlético'.

GURPEGI dio positivo por nandrolona en el análisis de la jornada 1 de Liga

La RFEF comunicó al Athletic el positivo por nandrolona que su jugador Gurpegi dio en el análisis al que fue sometido en la jornada 1 de Liga, cuando 'los leones' visitaron el estadio de Anoeta. Los valores que se detectaron en Gurpegi fueron superiores a los considerados como fisiológicos. El navarro ha negado tajantemente el haber tomado sustancias dopantes, y el club vizcaíno ya ha solicitado el correspondiente contraanálisis a la vez que ha arropado al jugador de manera pública porque la confianza en Gurpegi es absoluta en la entidad que preside Javier Uría.

El nuevo estadio de LA ROMAREDA, de 42.000 asientos, se espera que esté terminado en 2005 según el proyecto de RICARDO BOFILL, ganador del concurso de ideas del Ayuntamiento de ZARAGOZA.

El partido benéfico pro GALICIA se jugará en el estadio BERNABÉU el día 15 de abril de 2003

Será el Santiago Bernabéu el estadio que acogerá definitivamente el partido benéfico que ideó celebrar Florentino Pérez con la primera plantilla del Real Madrid en solidaridad con los afectados por el desastre ecológico que padece Galicia. El encuentro fue presentado en tierras gallegas por Manuel Fraga, Alberto Ruiz-Gallardón, Florentino Pérez, Augusto C. Lendoiro (en la foto) y Horacio Gómez, y se jugará el 15 de abril de 2003 entre el equipo madridista y un combinado del Deportivo y el Celta. La elección de jugar en el Bernabéu se basó en su mayor aforo, para que así sea más factible recaudar una taquilla importante para los damnificados. La Comunida de Madrid ya ha anunciado que repartirá 5.000 entradas entre los escolares de las localidades gallegas afectadas por la marea negra.

FERNANDO VÁZQUEZ es un hombre muy comprometido con su tierra, GALICIA, y ha demostrado su solidaridad donando la paga extra de Navidad que tiene en su contrato con el RAYO.

EPORTIVO del Ayuntamiento de Madrid como premio a su dilatada carrera

El RECREATIVO abrirá el mercado de invierno con el fichaje de NELSON ZELAYA, un defensa paraguayo

El Recreativo de Huelva ya está trabajando con vistas a la segunda vuelta del campeonato. Por ello, ya ha confirmado que tiene en cartera un fichaje que dará de alta en cuanto se inicie de manera oficial el mercado de invierno. Se trata de Nelson Zelaya, un defensa central de 29 años, cuya ficha obligará a Lucas Alcaraz (en la foto) a dar una baja en la plantilla, ya que el Recreativo tiene ocupadas las 25 fichas que permite la Liga de Fútbol Profesional. Zelaya es paraguayo, y su adaptación al fútbol español debe ser rápida para blindar el sistema defensivo onubense.

opinión

En busca de la justicia futbolística

Desde hace tiempo se dice, decimos, que la Liga española es 'la liga de las estrellas'. Hemos asistido los últimos años a una profunda profesionalización de las estructuras de los clubs y por extensión de su organismo común de gestión. Pero el fútbol profesional continúa huérfano de un sistema disciplinario rápido y eficaz, adecuado a esta dinámica competitiva. Con todo el respeto que se merecen, los actuales órganos disciplinarios se han quedado anacrónicos y son inagotables fuentes de polémicas. Cuando llega una solución final, a veces, el tema ya no tiene remedio. ¿Se ha planteado el fútbol profesional dotarse de un sistema disciplinario propio ajustado a la inercia de la competición que sancionando lo punible no perjudique el espectáculo?

Da la sensación que no lo han hecho. Eso sí, cuando les afecta una medida disciplinaria y se sienten injustamente sancionados, siguen el camino del victimismo o el agravio comparativo. No voy a referirme al cierre del Nou Camp. Muchas veces cuando pienso en este tema me hago la misma pregunta: ¿es justo que un jugador expulsado en un partido por dos tarjetas amarillas, por tocar el balón o moverse en la barrera, deba cumplir un partido de sanción además de los minutos que deja de actuar a raíz de su expulsión?, ¿debe medirse con la misma vara una falta técnica que el juego violento, peligroso o la desconsideración o agresión? Sinceramente creo que no... ¿No les parece?

Juan Manuel Surroca
Periodista

Cuatro de los cinco futbolistas mejor pagados del mundo juegan en el REAL MADRID: ZIDANE, RONALDO, RAÚL y FIGO

Según los datos de la agencia alemana SID, especializada en noticias deportivas, cuatro de los cinco futbolistas mejor pagados del mundo juegan en el Real Madrid, y estos son Zidane, Ronaldo (en la foto), Raúl y Figo. El quinto jugador que figura en esta lista de ilustres ricos es el inglés Beckham, con unas ganancias de 13 millones de euros anuales. A la altura del medio del Manchester está el internacional francés del Real Madrid, y se calcula que perciben un millón menos de euros, es decir, 12 anuales, Ronaldo, Raúl y Figo. Por lo tanto, el '7' blanco es el futbolista español mejor pagado en estos momentos.

La UEFA premia en Nyon a ESPAÑA por sus importantes logros en FÚTBOL BASE

Teniendo en cuentra el trabajo que la RFEF viene desarrollando con el fútbol base y los resultados que está obteniendo en todas las categorías, no debe sorprender a nadie que la UEFA haya caído en la cuenta de que es una labor bien desarrollada. Por ello, el organismo europeo ha otorgado a España el premio 'Maurice Burlaz', que es un galardón bienal con el que se distingue el trabajo con el fútbol base. Ángel María Villar (en la foto) y el directivo de la RFEF Juan Espino viajaron a Nyon (Suiza) para recoger el premio.

¿CREES QUE EL COMITE DE COMPETICION DEBE SANCIONAR LA ACTUACION ARBITRAL?

CHAT

ENVÍA UN SMS AL 5077
CON LA PALABRA GOL Y SIGUE LAS INSTRUCCIONES:

1. Date de alta: envía la palabra clave GOL (espacio) y tu nombre clave
Ej. GOL lola
YA ESTAS DENTRO DEL CHAT!! ESPERA TUS MENSAJES
2. Consulta quien esta en la sala: GOL (espacio) lista
3. Cambia tu nick: GOL (espacio) nombre (espacio) nuevo nick
(Si quieres darte de baja envía: AMIGOS (espacio) STOP)

¡¡2 entradas en la zona vip del Bernabeu pueden ser tuyas!!

ANIMA A TU EQUIPO
DESDE LA MEJOR ZONA DEL BERNABEU!!

Envía un SMS al 5099
con la palabra BALON

Regalamos 2 ENTRADAS en zona VIP para los partidos:

Real Madrid - Betis
Real Madrid - Sevilla

El sorteo se realizará el 25 de Noviembre para el encuentro Real Madrid-Sevilla del 1 de Diciembre y el 3 de Febrero para el encuentro Real Madrid-Betis del 9 de Febrero)
La lista de ganadores será publicada en Don Balón una semana antes de cada encuentro.

Al utilizar los servicios al 5077 entras en una base de datos expuesta a en vio de promociones o información. Si no deseas recibir dichos sms, envía un e mail con tu número de móvil a servicioslajas@olgitos.com

EL ZAMALEK GANÓ LA QUINTA CHAMPIONS L

El Rey d

Hazem Emam, capitán del Zamalek, fue el encargado, ante la mirada de los dirigentes de la CAF, de levantar la copa que acredita a los egipcios como los campeones de África de 2002.

AGUE AFRICANA DE SU HISTORIA AL DERROTAR EN LA FINAL, A DOBLE PARTIDO, AL RAJA

e África

El duelo entre el Zamalek de El Cairo y el Raja de Casablanca para designar al mejor equipo de África se decantó del lado de los egipcios. La final, a doble partido, estuvo marcada por el colorido en las gradas, la pasión de los aficionados y los excesivos nervios, dentro y fuera del campo. Fútbol, lo que es fútbol, se vio bien poco.

Francisco Acedo / Fotos: AFP

El Zamalek de Egipto se proclamó campeón de la *Champions League* africana por quinta vez en su historia después de derrotar en la final, a doble partido, al Raja de Casablanca (con tres títulos en su palmarés) por un global de 1 a 0. El título se decidió en el encuentro de vuelta disputado en El Cairo después de que la ida, en Marruecos, acabara en empate sin goles.

El decisivo partido se jugó en el Stadium International de El Cairo en medio de un ambiente tenso y ante casi 90.000 espectadores que le dieron un colorido especial al choque desplegando, cuatro horas antes del pitido inicial, las banderas blancas del club. **"Somos el Real de África"**, decía una de las pancartas que lucían en las gradas del estadio.

Partido aburrido

En lo meramente deportivo, el encuentro fue de mala calidad debido a los nervios que atenazaron a ambos conjuntos. Las numerosas faltas y las constantes interrupciones del juego rompieron el ritmo. El Zalamek llevó el control del juego y dispuso de más ocasiones ante un Raja reservón que sólo buscó el contragolpe. El tanto que decidió el título llegó en el descuento del primer tiempo cuando Tamer Abdelhamid disparó desde fuera del área y el meta marroquí Chadli no pudo hacer nada. En la segunda parte, los alauítas sólo adelantaron sus líneas en los últimos 20 minutos.

El choque terminó con una tangana de la que el árbitro no quiso saber nada. Las gradas eran una auténtica fiesta. El Zamalek se coronaba como el mejor equipo de África en un torneo que, año tras año, crece en importancia.

PALMARÉS

1964	Oryx Douala	Camerún
1966	Stade (Abidjan)	Costa de Marfil
1967	Tout Puissant Englebert	Zaire
1968	Tout Puissant Englebert	Zaire
1969	Ismaili	Egipto
1970	Asante Kotoko	Ghana
1971	Canon Yaoundé	Camerún
1972	Hafia (Conakry)	Guinea
1973	AS Vita Club	Zaire
1974	CARA Brazzaville	Congo
1975	Hafia (Conakry)	Guinea
1976	MC Algiers	Argelia
1977	Hafia (Conakry)	Guinea
1978	Canon Yaoundé	Camerún
1979	Union Douala	Camerún
1980	Canon Yaoundé	Camerún
1981	JE Tizi-Ouzou	Argelia
1982	Al Ahly (Cairo)	Egipto
1983	Asante Kotoko	Ghana
1984	Zamalek	Egipto
1985	Forces Armées Royal Rabat	Marruecos
1986	Zamalek	Egipto
1987	Al Ahly (Cairo)	Egipto
1988	Entente Plasticiens Sétif	Argelia
1989	Raja CA Casablanca	Marruecos
1990	JS Kabylie	Argelia
1991	Club Africain	Túnez
1992	Wydad AC Casablanca	Marruecos
1993	Zamalek	Egipto
1994	Espérance Tunis	Túnez
1995	Orlando Pirates	Sudáfrica
1996	Zamalek	Egipto
1997	Raja CA Casablanca	Marruecos
1998	ASEC (Abidjan)	Costa de Marfil
1999	Raja CA Casablanca	Marruecos
2000	Hearts of Oak	Ghana
2001	Al Ahly (Cairo)	Egipto
2002	Zamalek	Egipto

ORÍGENES Y DOMINIOS

La competición fue creada por la CAF (Confederación Africana de Fútbol) a estilo y semejanza de la Copa de Europa, considerada por los medios informativos africanos "como lo mejor del fútbol mundial". Con el visto bueno de la UEFA y de la FIFA, los africanos copiaron los esquemas del torneo europeo y le dieron forma en 1965. En la primera etapa, dominaron los países del África Central, pero en los últimos años lo han hecho los clubs de las antiguas colonias francesas, especialmente de la zona del Magreb con algún intervalo del África profunda.

LOS GOLEADORES

7 GOLES

BILAL	Al Ahly (Egipto)
KOUOTOVAN	ASEC Abidjan (Costa de Marfil)
ABOUCHEROUANE	Raja Casablanca (Marruecos)

6 GOLES

HOSSAN HASSAN	Zamalek (Egipto)
SUIVESTIN	Olympique (Madagascar)

5 GOLES

ALI	Zamalek (Egipto)
DANSOKO	ASEC Abidjan (Costa de Marfil)
KONE	ASEC Abidjan (Costa de Marfil)
FRANÇOIS	Raja Casablanca (Marruecos)

Un gol de Tamer Abdelhamid le dio el título de campeón de la Champions League africana al Zamalek. Uno de los grandes protagonistas de esta final fue el veterano Hossan Hassan que volvió a ganar el título 15 años después de haberlo conseguido con el Al-Ahly.

RAJA DE CASABLANCA

AÑO DE FUNDACIÓN: 1949. Conocido como *los Verdes* por sus colores (una camiseta muy parecida a la del Celtic de Glasgow) con un gran águila sobre un balón en el pecho. Domina el fútbol de Marruecos junto a su vecino y eterno rival, el Wac de Casablanca. Estuvo en el Mundialito de clubs de 2000.

ESTADIO: Mohammed V

AFORO: 80.000 espectadores.

PALMARÉS: 5 Ligas de Marruecos, 8 Copas del Trono, 3 *Champions League* de África (ha ganado las tres finales que ha disputado en 1989, 1997 y 1999), 2 Supercopas de África y 6 Recopas de África.

ENTRENADOR: Walter Meuwss (Bélgica). Suele utilizar el 4-4-2.

En la actualidad, sus mejores hombres son el delantero camerunés **François**; el senegalés **Diallo** y una serie de internacionales marroquíes como el líbero y capitán **Jrindou**, el portero **Chadli**, el defensa **Nater** y el medio **Zakaria**.

ZAMALEK (El Cairo)

AÑO DE FUNDACIÓN: 1925. Sus colores son camiseta blanca y pantalón rojo. Rivaliza con el otro equipo cairota, Al Ahly (ganador de la Champions africana en 2001), por el dominio del fútbol egipcio.

ESTADIO: Stadium International

AFORO: 50.000 espectadores.

PALMARÉS: 10 Ligas, 17 Copas, 5 *Champions League* de África (ganó en 1984, 86, 93, 96 y 02), 2 Supercopas de África y 3 Recopas de África.

ENTRENADOR: Carlos Cabral (Brasil). Recurre al 4-4-2.

En sus filas destacan el delantero **Hossan Hassan** (36 años), toda una leyenda en África y segundo futbolista de la historia mundial en número de internacionalidades con su país; su hermano gemelo, el defensa **Ibrahim**; los internacionales egipcios **Hazem Iman**, **Kamouna** (con experiencia en Europa), **Reda Seijo** y el delantero **Ali**, autor de cinco goles en el torneo.

SISTEMA DE COMPETICIÓN

La *Champions League* africana se disputa por año natural y no por temporada como en Europa. En el mes de febrero, comienza una fase preliminar con los equipos menos fuertes (18). Los nueve ganadores se unen al ganador del año anterior más otros 22 campeones clasificados directamente por coeficiente.

Después de una eliminatoria a ida y vuelta, sobreviven ocho clubs, que se distribuyen en dos grupos de cuatro. Los dos primeros acceden a las semifinales, enfrentándose en aspas a doble choque. Los vencedores juegan la final, que siempre se disputa entre la última semana de noviembre y la segunda de diciembre, también a dos partidos.

En la edición de este año, el ganador se embolsó un millón de euros, un premio impensable décadas atrás cuando casi nadie conocía el torneo. Y es que gracias a un acuerdo entre la CAF y el grupo televisivo-publicitario francés Jean Claude Darmon (socio de Canal Plus) las cosas, a nivel económico, han cambiado mucho en el último lustro. La publicidad llegó al evento, la televisión irrumpió para varios continentes y ahora se pueden repartir dinero entre los club desde los octavos de final.

ANECDOTARIO

-El autor del único gol de los dos partidos, **Tamer Abdelhamid**, fue elegido el jugador más valioso de la final y se llevó un talón de 1.000 euros.

-Después de conocerse al campeón y durante la entrega de los premios, se soltaron centenares de **globos blancos** (los colores del Zamalek) y sonó una típica canción egipcia.

-El **árbitro** del encuentro se llevó de recuerdo el balón del partido firmado por todos los dirigentes de la CAF. No quiso dárselo a los jugadores y dijo que era para él en recuerdo de su primera final.

-En la tribuna de honor, estuvo el presidente de la CAF, el camerunés **Issa Hayatou**, que siempre mostró un gesto serio sin decantarse por uno u otro equipo. El resto del palco no escondió sus colores: los egipcios daban botes de alegría; los marroquíes no podían disimular sus caras largas.

-Tras la victoria, los **diarios egipcios** calificaron este triunfo como una venganza deportiva tras las últimas eliminaciones de su selección a manos de Marruecos en las fases de clasificación a los Mundiales.

-A sus 36 años, **Hossan Hassan** se convirtió en el jugador más veterano en ganar la *Champions*.

-El Raja no fue muy bien recibido en El Cairo. Los futbolistas llegaron a ser apedreados por seguidores del Zamalek mientras se entrenaban. El vicepresidente del club, **Abdelhaimed El Aksy**, denunció la falta de medidas de seguridad para la expedición marroquí y avanzó que presentaría una queja ante la CAF.

-El Raja fue sancionado por la CAF con una multa de 10.000 euros y un año sin poder jugar competiciones internacionales por lucir en sus camisetas, en el partido de ida, publicidad de **'Coca Cola'**, la gran rival de 'Pepsi', uno de los patrocinadores oficiales del torneo.

-El encuentro de ida, disputado en el estadio Mohammed V de Casablanca, fue presenciado en directo por **100.000 personas**, a pesar de que el aforo del recinto es de 80.000. La expectación era tan grande que el campo estaba lleno seis horas antes de su inicio, a pesar de estar en pleno Ramadán. Muchas personas, con entradas, y periodistas, con acreditaciones, se quedaron fuera porque no había sitio material. Fue la entrada más espectacular de los últimos años.

-A pesar de la tradicional rivalidad entre Egipto y Marruecos, no hubo que lamentar **incidentes** en las gradas. Para apaciguar los ánimos, una hora antes del inicio del choque de ida en los megáfonos del estadio Mohammed V sonaron varias canciones populares egipcias muy conocidas en el mundo árabe.

-El delantero del Zamalek Hossan Hassan se ganó las iras del público marroquí cuando se dirigió con aspecto desafiador a una de las gradas después de que la gente se hubiera reído de una caída suya. Desde ese momento, los abucheos acompañaron a todas sus acciones. Cuando el árbitro le sacó una tarjeta amarilla, los seguidores lo celebraron como si el Raja hubiera marcado un gol. La prensa local le puso el apodo del **"villano bufón"**.

-Pese a la rivalidad entre el Raja y el Wac, un grupo de dirigentes y aficionados de este último club acudieron al campo a animar a su habitual enemigo. Una pancarta desplegada en las gradas lo decía todo: **"Unidos por el fútbol marroquí"**. El primer paso ya lo había dado el Raja al animar al Wac en la final de la Recopa de África de este año.

-El partido de ida fue televisado para casi 40 cadenas de televisión, entre ellas Eurosport, de todo el mundo tanto en directo como en diferido. Esta cifra supone todo un récord para esta competición en comparación con ediciones anteriores. A la **cobertura televisiva**, hay que añadir la transmisión por Internet en varios idiomas(francés, árabe e inglés). La publicidad batió registros en los anuncios de los estadios y en la programación de la Televisión de Marruecos (RTM-1).

ANIVERSARIO 25 1978-2003

rasán®.com

25 AÑOS VISTIENDO DEPORTISTAS

Con nuestros mejores deseos para estas Navidades y el próximo año nuevo

POLIGONO INDUSTRIAL BARRIO DEL CRISTO · C/DOCTOR FLEMING, 12
46930 QUART DE POBLET · VALENCIA
TELF.:96 154 25 00 · FAX: 96 154 76 63
E-MAIL: info@rasan.com